

Cuisines – Küchen

Pour l'intérieur | Für den Innenbereich – **2023**

# Cuisines | Küchen

Pour tous les goûts | Für jeden Geschmack



 GETAZ

MIAUTON

# Live Love Cook

## Kitchens for Life

006

The  
Individual  
Kitchen

006

The  
Sustainable  
Kitchen

008

The  
German  
Kitchen

010

## Cooking

012

The Natural  
Kitchen

014

AM7140

016

The Family  
Kitchen

050

AM3100

052

The Urban  
Kitchen

080

AM4160

082

The Gourmet  
Kitchen

116

AM1160

118

& More ...

AM1140

024

AM4120

030

AM2140

036

AM5150

040

AM0010

044

AM5180

048

AM6190

060

AM4140

066

AM5100

072

AM3160

076

AM1160

090

AM3140

096

AM7120

102

AM3140

106

AM3180

110

AM1160

126

AM6160

132

## Living

136

Modern  
Living

138

Regale  
Étagères

140

Rekken  
Sideboards

146

Buffets bas  
Wohnwände

152

Composables  
Kastenwänden

152

Garderoben  
Vestiaires

162

Garderobes

Working  
Spaces

166

Working from home

168

Hauswirtschaftsraum  
Arrière-cuisine

174

Bijkeuken  
Speisekammer

182

Cellier  
Voorraadkamer

## Mix and Match

190

Made  
for You

Systems + Ergonomy

192

Quality

194

Versions

196

Options

197

Equipment

198

Fronts

202

Colour Concept

209

Workspace

212

Handles

214

LED Lights

218

Frame  
Rack

099

Panel  
System

129





# Cooking? Living!

**Die schönsten Dinge des Lebens unter einem Dach.**

Das eigene Zuhause ist für viele Menschen ihr Lebensmittelpunkt. Also sollte man es auch so gestalten, dass man das Leben dort individuell und ganz offen genießen kann. Als einen Platz zum behaglichen Wohnen. Zum Verlieben. Und zum Verwöhnen. Dabei steht die Küche mittlerweile im Zentrum, weil sie sämtliche Bereiche emotional und funktional miteinander verbindet. Wir liefern Ihnen die Inspiration. Ganz gleich, ob Sie eher der natürliche und nachhaltig orientierte Typ, der Familienmensch, der Stadtliebhaber oder der Gourmet sind – dank unserem modularen System können Sie die komplette Einrichtung Ihrer eigenen vier Wände perfekt auf Ihr Konzept sowie auf Ihre Bedürfnisse ausrichten. Mit vielfältigen und aufeinander abgestimmten Lösungen für die Küche, Regale, Sideboards und Wohnwände, Garderobe, Hauswirtschaftsraum und Speisekammer sowie einen individuell optimal in den zur Verfügung stehenden Raum integrierten Arbeitsbereich. So wird aus einer Immobilie ein wunderbarer Ort zum Wohlfühlen mit Fokus auf Alles, was das Leben einfacher, schöner und liebenswerter macht.

**Réunir toutes les belles choses de la vie sous un même toit.**

Pour beaucoup, le chez-soi est un point central de la vie. Encore faut-il l'aménager de sorte à pouvoir y savourer la vie comme on l'aime et sans retenue. Un espace de vie confortable, fait d'amour et de tendresse. Au cœur de ce lieu particulier, la cuisine assure la connexion sentimentale et fonctionnelle des différents domaines. Nous vous en proposons ici diverses inspirations. Que vous soyez adepte du naturel et de la durabilité, attaché aux valeurs familiales, amoureux de la vie citadine ou fin gourmet, notre système modulaire vous permettra de trouver une solution convenant parfaitement à votre concept d'intérieur et répondant idéalement à vos besoins. Étagères, buffets bas, Composables, Vestiaires... découvrez nos multiples solutions pour la cuisine, la buanderie et le cellier, assorties les unes aux autres, ainsi que pour l'aménagement individuel d'une zone de travail idéalement adapté à votre intérieur. Transformez une simple maison en un lieu exquis de bien-être, centré sur tout ce que la vie fait de plus simple, beau et délicieux.

**De mooiste dingen van het leven onder een dak.**

Het eigen huis is voor veel mensen het middelpunt van hun leven. Dan moet je dat ook zo inrichten dat je daar van het leven kunt genieten. Op je eigen manier en zonder beperkingen. Als een plek om behaaglijk te wonen. Om verliefd te worden. Om te verwennen. Daarbij staat intussen de keuken centraal omdat deze alle onderdelen van het leven emotioneel en functioneel bij elkaar brengt. Wij bieden je de inspiratie. Of je nu een meer natuurlijk en duurzaam iemand bent, een gezinsmens, een liefhebber van de stad of gourmet – dankzij ons modulaire systeem kun je de complete inrichting van je eigen vier muren perfect op je concept en op je wensen afstemmen. Met een veelvoud van op elkaar afgestemde oplossingen voor de keuken, rekken, sideboards en kastenwanden, garderobe, bijkeuken en voorraadkamer en ook thuiswerken dat individueel optimaal geïntegreerd is in de beschikbare ruimte. Zo wordt een woning goed een heerlijke plek om je lekker te voelen, gericht op alles wat het leven simpeler en mooier maakt en meer waard om geleefd te worden.



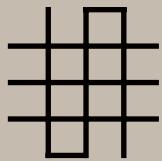
A collection of glass jars filled with various preserved foods, such as pickles and relish, arranged on a blue and white checkered cloth. The jars are transparent, showing the yellowish-green contents. Some lids are visible, some are off. The lighting is warm and focused on the jars.

live  
love  
cook

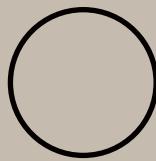


# 1

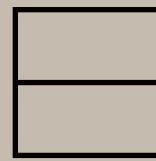
## The Individual Kitchen



Modularity



Colour System



Fronts

### **Maximale Modularität.**

Die individuelle Traumküche hängt neben dem Geschmack auch von der Raum- und Lebenssituation ab. Bei uns finden Sie alle Zutaten, um sich die ideale Lösung zusammenzustellen. Für kleine Apartments genauso wie für weitläufige Wohn-/Ess-/Kochbereiche. Auch dank passgenauer Systeme für Organisation, Stauraum und Technik sowie korrespondierendes Wohn- und Arbeitsmobiliar.

### **Fantastische Farbvielfalt.**

Manche mögen's bunt. Andere eher klassisch. Neben individuellen Vorlieben sollten auch der Grundriss und die Tageslichtsituation in die Wahl der Oberflächenfarben einbezogen werden. Dabei können Sie Ihrer Kreativität dank des Farbsystems freien Lauf lassen.

### **Überragende Oberflächen.**

Kunststoff oder Lack. Matt oder glänzend. Glatt oder strukturiert. Mit der Entscheidung für eine bestimmte Front prägen Sie den Charakter Ihrer Küche – und treffen ein echtes Statement. Damit dieses perfekt zu Ihnen passt, bieten wir Ihnen nahezu grenzenlose Farb-, Form- und Materialkombinationen.

### **Modularité maximale.**

Retrouvez chez nous tous les ingrédients pour composer la solution qu'il vous faut, que votre espace de vie soit petit ou grand. Idéalement conçus sur le plan technologique comme pour l'organisation et le rangement, nos systèmes s'accordent avec un mobilier de séjour et de travail adapté en conséquence.

### **Une diversité de couleurs fascinante.**

Certains préfèrent les couleurs vives. D'autres les nuances plus classiques. Outre les préférences individuelles, la configuration de la cuisine et l'exposition à la lumière du jour peuvent entrer en compte dans le choix des coloris de surface. Notre palette de couleurs vous laisse libre d'exprimer votre créativité.

### **Des surfaces haut de gamme.**

Plastique ou laque. Mate ou brillante. Lisse ou à motifs. Le choix de la façade imprime le caractère de la cuisine et affirme votre style. Nous proposons des combinaisons quasi illimitées de couleurs, formes et matériaux pour l'adapter précisément à vos besoins.

### **Maximale modulariteit.**

Leders droomkeuken hangt behalve van de smaak ook af van de ruimte en levenssituatie. Bij ons vind je alle ingrediënten om zelf de ideale oplossing samen te stellen. Voor kleine appartementen, maar ook voor riante leef-/eet-/kookruimtes. Ook dankzij passende systemen voor organisatie, opbergen en techniek en daarbij passend woon- en werkmeubilair.

### **Fantastisch veelvoud aan kleuren.**

Sommigen houden van bontgekleurd. Anderen meer van klassiek. Behalve individuele voorkeuren zou men ook de plattegrond en de daglichtsituatie mee moeten nemen in de keuze van de kleuren. Dankzij het kleursysteem kun je je creativiteit hierbij de vrije loop laten.

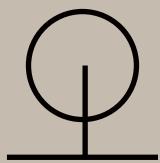
### **Uitzonderlijke Oppervlaktes.**

Kunststof of lak. Mat of glanzend. Glad of structuur. De keuze voor een bepaald front bepaalt het karakter van je keuken – en daarmee maak je echt een statement. Wij bieden je bijna eindeloze combinaties van kleur, vorm en materiaal, zodat dit statement perfect bij jou past.



# 2

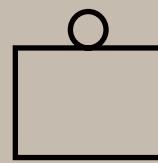
## The Sustainable Kitchen



Responsibility



Ergonomics



Durability

### **Verantwortung tragen.**

Wer moderne Räume zum Genießen und Wohlfühlen gestalten will, muss ganz bewusst im Sinne von Mensch und Natur handeln – und diese in Einklang bringen. Daher werden unsere Küchen umweltfreundlich in Deutschland gefertigt und sind als klimaneutrales Produkt ausgezeichnet.

### **Enorm ergonomisch.**

Eine Küche sollte sich an die Nutzer und deren Bedürfnisse anpassen – nicht umgekehrt. Also lassen wir Ihnen alle Möglichkeiten, die Abstände, Höhen und Arbeitsabläufe in Ihrer Küche ganz individuell und körperschonend zu planen.

### **Bewusst beständig.**

Je länger Sie etwas von Ihrer Küche haben, umso besser für die Umwelt. Daher werden bei der Produktion ausschließlich hochwertige Materialien verwendet, die von Fachkräften auf Basis bewährter Verfahren verarbeitet werden.

### **Une responsabilité assumée.**

De nos jours, l'aménagement d'un espace moderne favorisant le bien-être nécessite une sensibilité consciente pour l'humain et la nature afin de les mettre en harmonie. Aussi avons-nous opté pour une démarche écoresponsable en assurant la fabrication de nos cuisines en Allemagne. Le recours à des matériaux à base de bois nous permet en outre de proposer des produits « neutres pour le climat ».

### **Une ergonomie exceptionnelle.**

Une cuisine doit s'adapter aux utilisateurs et à leurs besoins, et non l'inverse. Aussi entreprenons-nous de vous laisser toutes les possibilités de planifier entièrement individuellement, et conformément à votre morphologie, votre cuisine en matière d'espacements, de hauteurs et de processus de travail.

### **Une durabilité consciente.**

Une cuisine durable est meilleure pour l'environnement. C'est pourquoi nous avons uniquement recours dans notre production à des matériaux de haute qualité, traités par un personnel qualifié selon des processus éprouvés.

### **Verantwoording dragen.**

Wie wil genieten en zich goed wil voelen in moderne ruimtes, moet heel bewust met mens en natuur in gedachten handelen tijdens de vormgeving ervan – en deze op elkaar afstemmen. Daarom worden onze keukens op milieuvriendelijke wijze in Duitsland geproduceerd. Daardoor worden onze producten als 'klimaatneutrale producten' aangemerkt.

### **Enorm ergonomisch.**

Een keuken moet zich aanpassen aan de gebruikers en hun behoeften, en niet andersom. Dus geven wij je alle mogelijkheden om afstanden, hoogtes en werkprocessen in je keuken heel individueel en ergonomisch te plannen.

### **Bewust beständig.**

Hoe langer je met je keuken doet, des te beter het is voor het milieu. Daarom worden bij de productie uitsluitend hoogwaardige materialen gebruikt die door vaklieden op basis van een beproefd proces verwerkt worden.

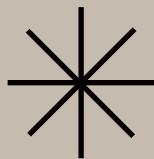


# 3

## The German Kitchen



Functionality



Quality



Enjoyment

### Fabelhafte Funktionalität.

Bei allem Fokus auf das Design und die Oberflächenqualität – beim Kochen und Zubereiten braucht es auch pragmatische Lösungen. Und die finden Sie in unserem Ausstattungsangebot zu Hauf. Damit erhält alles genau den Raum, den Sie sich vorstellen. Ganz einfach!

### Große Güte.

Deutsche Präzision ist einer der Schlüsselfaktoren für nachhaltige Qualität. Um diese konstant sicherzustellen, werden unsere Küchen seit jeher in Deutschland produziert – und der gesamte Entwicklungs- und Herstellungsprozess fortlaufend durch ein genauso anspruchsvolles wie lückenloses Qualitätsmanagement kontrolliert.

### Anhaltender Genuss.

Wenn Qualität, Stabilität und Funktionalität mit gutem Gefühl verbunden werden, wird das Kochen und Leben in Ihrer Küche nicht nur einfacher, sondern auch unbeschwerter. Denn den Spaß sollten wir am Ende auf keinen Fall vergessen.

### Une fonctionnalité extraordinaire.

Si le design et la qualité des surfaces restent des considérations primordiales, cuisiner et préparer des plats nécessite aussi des solutions pratiques. À ce titre, nous vous proposons une riche gamme d'équipements pour offrir à l'espace tout ce dont vous estimez avoir besoin. Tout simplement !

### Une qualité d'excellence.

La précision allemande est un facteur clé de qualité et de durabilité. Dans le cadre de cet engagement, nos cuisines sont depuis toujours fabriquées en Allemagne, et les processus de développement et de production sont continuellement contrôlés par un système de gestion de la qualité des plus rigoureux.

### Plaisir durable.

Lorsque qualité, stabilité et fonctionnalité riment avec bien-être, la vie dans la cuisine ne devient pas simplement plus facile, mais aussi plus insouciante. Parce qu'il ne faut jamais oublier le plaisir.

### Fantastische functionaliteit.

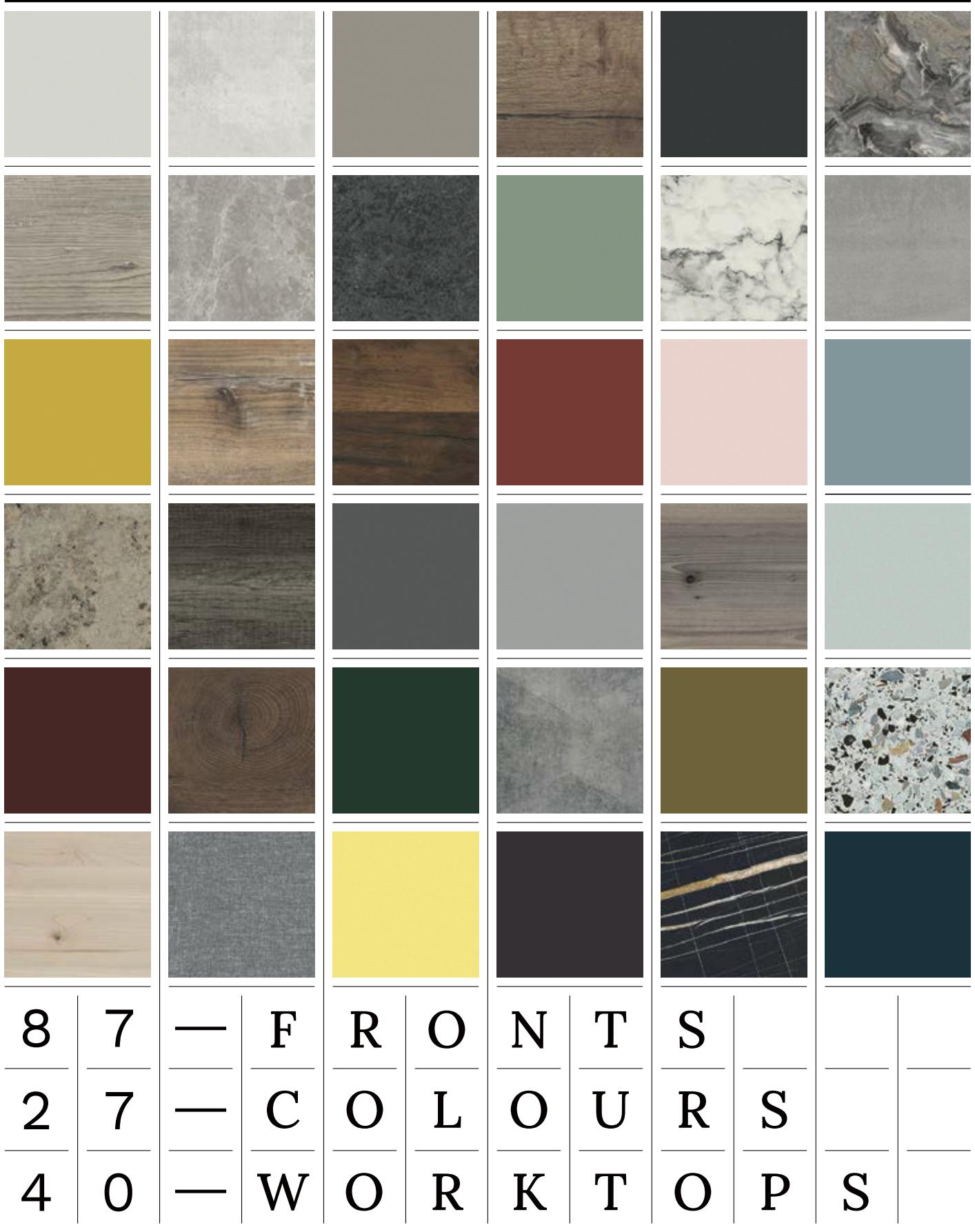
Prima al die focus op design en kwaliteit van oppervlakte – bij het koken en bereiden heb je ook pragmatische oplossingen nodig. Daar hebben wij meer dan genoeg soorten inrichtingen voor. Zo krijgt alles precies de ruimte die je je voorstelt. Heel simpel!

### Constante kwaliteit.

Duitse precisie is een van de belangrijkste factoren voor blijvende kwaliteit. Om deze voortdurend te garanderen, worden onze keukens van oudsher in Duitsland gemaakt en wordt het hele proces van ontwikkeling en productie doorlopend gecontroleerd door een even veeleisend als waterdicht kwaliteitsmanagement.

### Blijvend plezier.

Als kwaliteit, stabiliteit en functionaliteit verbonden worden met een goed gevoel, dan wordt het leven in je keuken niet alleen eenvoudiger, maar ook zorgelozer. Want uiteindelijk mogen we vooral het plezier niet vergeten.



# Cooking

## The Kitchens

---

### Natural

— 014

### Family

— 050

### Urban

— 080

### Gourmet

— 116



# The Natural Kitchen

## **Nachhaltiger Lebensstil wird in der Küche ganz natürlich gelebt.**

Das Thema Nachhaltigkeit ist mehr als nur ein Megatrend. Immer mehr Menschen erkennen, dass sich verantwortungs- und gesundheitsbewusstes Handeln sehr positiv auf die eigene Lebensqualität auswirkt. Und weil nachhaltiger Genuss in der Küche beginnt, sollte diese auch dazu passen. Gestalten Sie einen Ort, an dem Natürlichkeit ein Zuhause hat. Wo selbstgezogene Kräuter, raumklimafördernde Grünpflanzen und frisches Marktgemüse sich ganz selbstverständlich in das offene und harmonische Ambiente einfügen. Dazu gehören von der Natur inspirierte Oberflächen und Farben genauso wie innovative Ausstattung und die perfekte Ergonomie. Denn die richtige Arbeitshöhe und die perfekte Platzierung der einzelnen Auszüge sind für Ihr Wohlbefinden beim Verarbeiten und Zubereiten der Lebensmittel absolut entscheidend. So können Sie Ihre Küche tagtäglich auf die Art genießen, die Sie so sehr lieben: Ganz natürlich.

## **Dans la cuisine, la vie est naturellement vécue au diapason de la durabilité.**

Bien plus qu'une tendance, la durabilité est aujourd'hui plébiscitée par un nombre toujours croissant de personnes reconnaissant qu'une activité responsable et une démarche consciemment centrée sur la santé ont un effet positif sur la qualité de vie. Le bien-être durable commençant dans la cuisine, celle-ci doit y être adaptée. Aménagez un lieu embrassant la nature, où herbes fraîches, plantes assainissantes et légumes du marché s'intègrent naturellement et harmonieusement dans l'espace ouvert. Dans l'intérieur fait de surfaces et coloris inspirés de la nature, d'un équipement innovant et d'une ergonomie soigneusement étudiée, hauteur de travail idéale et placement optimisé des tiroirs s'avéreront tout à fait décisifs pour votre bien-être lors de la préparation des aliments. Profitez ainsi de votre cuisine au jour le jour exactement comme vous l'aimez : naturelle.

## **Een duurzame levensstijl wordt in de keuken op heel natuurlijke wijze nageleefd.**

Het thema duurzaamheid is meer dan alleen een megatrend. Meer en meer mensen realiseren zich dat verantwoordelijk en gezondheidsbewust gedrag heeft een zeer positief effect heeft op hun eigen levenskwaliteit. En omdat duurzaam plezier in de keuken begint, moet deze daar ook bij passen. Creëer een plek waar natuurlijkheid zich thuis voelt. Waar zelf gekweekte kruiden, luchtzuiverende planten en verse groenten van de markt heel vanzelfsprekend een plek vinden in de open en harmonieuze omgeving. Daar horen door de natuur geïnspireerde oppervlaktes en kleuren net zo bij als een innovatieve uitrusting en perfecte ergonomie. Want de juiste werkhoogte en de perfecte plaatsing van de korven zijn absoluut bepalend voor een goed gevoel bij het verwerken en bereiden van de levensmiddelen. En zo kun je elke dag genieten van je keuken zoals jij dat zelf wilt: Heel natuurlijk.





Cooking

# Natural



live love  
cook



The Natural Kitchen

# AM7140

AT HOME WITH LORE AND THEO

## Hier wird der Traum vom Landhaus im Süden wahr.

Eine Küche wie ein Spaziergang durchs mediterrane Hinterland – wo Natürlichkeit auf Weite trifft und kulinarischer Genuss ein Zuhause hat. Dieser besondere Country-Charakter wird von der tiefblauen Satinlack-Front mit Pore getragen, die durch ihre dezente Holzmaserung und die edlen Messinggriffe ein Gefühl von zeitloser Behaglichkeit vermittelt. Die Ceramic-Arbeitsplatte von Systemo und die Aufsatzschränke mit Glastüren setzen optische Akzente und fügen sich harmonisch in die natürlich-leichte Wohlfühl-Atmosphäre ein. Diese findet sich auch in den Details – wie den Einsätzen und Flex-Boxen aus Eiche natur, offenen Regalelementen, dem typischen Tellerregal oder der geschweiften Wangenbordstütze.

## Ici, le rêve d'une maison de campagne dans le sud devient réalité.

Une cuisine qui évoque une promenade dans l'arrière-pays méditerranéen – où le naturel rencontre l'espace, et où le plaisir culinaire a sa place. Ce country style unique est mis en avant par la façade en laque satinée bleu foncé avec pores, qui évoque un sentiment de confort intemporel avec son grain de bois subtil et ses poignées en laiton noble. Le plan de travail en Céramique Systemo et les surmeubles avec portes vitrées sont des points d'intérêt visuels et se fondent harmonieusement dans cette atmosphère de bien-être naturelle et lumineuse. Celle-ci se reflète également dans les détails – tels que les inserts et les Flex-Box en chêne naturel, les étagères ouvertes, les étagères à assiettes typiques ou les équerres arquées.

## De droom van een landhuis in het zuiden komt uit.

Een keuken als een wandeling door mediterrane sferen – natuurlijkheid gaat samen met weidsheid en culinair genot staat centraal. Deze bijzondere landelijke stijl wordt gedragen door de fronten met diepblauwe satijnlak met nerf, die door de subtile houtnerf en de stijlvolle messing handgrepen een gevoel van tijdloze behaaglijkheid uitstralen. Het keramiek werkblad van Systemo en de opzetkast met glazen deuren vormen visuele accenten en gaan harmonieus op in de natuurlijk lichte, comfortabele ambiance. Ook in de details komt dit terug, zoals in de inzetten en Flex-Boxen in Eiken natuur, de open kastelementen, de kenmerkende bordenplank en de gewelfde wandsteunen.

### AM7140 Factsheet —

**Front:** F550P Esche tiefblau satiniert, Pore

**Griff:** 294 Messing antik

**Arbeitsplatte:** Systemo C2750 Marmor bianco Nachbildung

**Façade :** F550P Frêne bleu intense satiné, pores

**Poignée :** 294 Laiton antique

**Plan de travail :** Systemo C2750 Imitation marbre bianco

**Front:** F550P Essen diepblauw satijn nerf

**Greep:** 294 Messing antiek

**Werkblad:** Systemo C2750 Marmer bianco imitatie

[www.systemo.de](http://www.systemo.de)



020 — 021

THEO









LORE

024 — 025

The Natural Kitchen

# AM1140







## AM1140

**Gemütlichkeit – neu interpretiert:** Die Kombination von warmer Holzoptik mit innovativem Smartglas und Edelstahl-Akzenten erzeugt eine Stimmung, in der es sich ganz natürlich leben und kochen lässt. Die Nischen und Paneelwände sind ideal ausgeleuchtet und bieten jede Menge Platz für Utensilien und Steckdosen. In den deckenhohen Schränken, den perfekt organisierten Auszügen und dem Flaschenregal über dem Küchenschrank findet sich weiterer Stauraum. So bleibt der in den freistehenden Küchenblock eingeschobene Bartresen immer für die schönen Dinge des Lebens reserviert.



**Le confort réinventé :** associé au Smartglas innovant et à des détails en acier inoxydable, l'aspect bois chaleureux crée une ambiance dans laquelle il fait bon vivre et cuisiner de manière tout à fait naturelle. Les armoires s'élevant jusqu'au plafond, les coulissants parfaitement organisés et les étagères à bouteilles situées au-dessus du réfrigérateur procurent encore davantage d'espace. Le comptoir de bar intégré au bloc de cuisine indépendant reste ainsi toujours réservé aux bonnes choses de la vie.

**Een nieuwe interpretatie van gezelligheid:** de combinatie van warm hout met innovatief Smartglass en edelstaal accenten creëert een sfeer waarin je heel natuurlijk leeft en kookt. De plafondhoge kasten, de praktisch ingedeelde uittrekelementen en het flessenrek boven de koelkast bieden nog meer bergruimte. De bar die in het vrijstaande keukenblok is ingebouwd, blijft dus altijd gereserveerd voor de mooie dingen van het leven.



### AM1140 + AM6190 Factsheet —

**Front 1:** K047 Aurora Eiche Nachbildung  
**Front 2:** A107 Polymerglas taupe metallic matt  
**Griff:** 397 Edelstahlfarben  
**Arbeitsplatte:** Systemo Q1330 Poblenou matt

**Façade 1 :** K047 Imitation chêne Aurora  
**Façade 2 :** A107 Verre polymère taupe métallisé mat  
**Poignée :** 397 Coloris inox  
**Plan de travail :** Systemo Q1330 Poblenou mat

**Front 1:** K047 Aurora-eiken imitatie  
**Front 2:** A107 Polyméerglas taupe metallic mat  
**Greep:** 397 Edelstaalkleurig  
**Werkblad:** Systemo Q1330 Poblenou mat



028 — 029





030 — 031

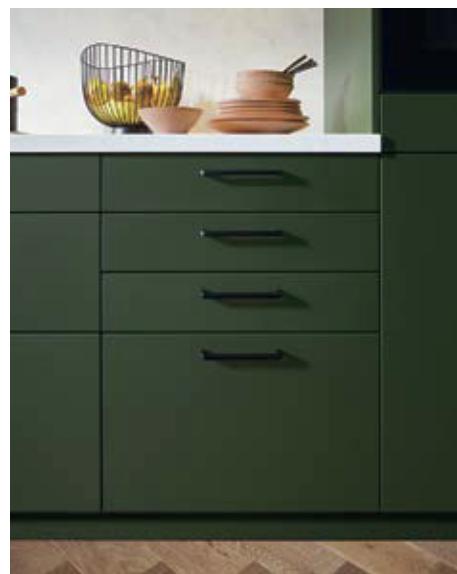
The Natural Kitchen

# AM4120









## AM4120

**Natürliche Frische trifft auf präzise Planung:** Durch die Kombination von naturverbundenen Farben, eleganten Oberflächen sowie der großzügigen Aufteilung, entsteht eine geschmackvolle Küchenatmosphäre, in der es sich ganz entspannt leben und kochen lässt. Für den besonderen Kick sorgen Extras wie die beleuchteten Frame Racks, unser flexibles Ordnungssystem SpaceFlexx, sowie die stufenlos dimmbaren LED-Einbaustrahler, die je nach Bedarf vom Arbeitszum Emotionslicht werden.

**Une fraîcheur naturelle et une planification précise :** L'association de couleurs naturelles, de surfaces élégantes et de l'agencement spacieux crée une cuisine de bon goût dans laquelle vous pouvez vivre et cuisiner en toute tranquillité. D'autres fonctionnalités apportent du cachet, comme les étagères Frame Rack éclairées, notre système d'organisation SpaceFlexx, et les spots LED dont l'éclairage qui peut être changé selon l'ambiance.

**Natuurlijke frisheid precies gepland:** door de combinatie van natuurlijke kleuren, elegante oppervlakken en de royale indeling ontstaat een smaakvolle keukenstijl waarin heel ontspannen geleefd en gekookt kan worden. Voor een bijzondere kick zorgen extra's als de verlichte Frame Racks, ons flexibele opbergssysteem SpaceFlexx en de traploos dimbare led-inbouwspots, die naar wens als werk- of sfeerlicht kunnen fungeren.

### AM4120 Factsheet —

**Front:** L442M Waldgrün samtmatt AFP  
**Griff:** 416 Onyxschwarz  
**Arbeitsplatte:** Systemo C2750 Marmor bianco Nachbildung

**Façade :** L442M Vert forêt mat soyeux AFP  
**Poignée :** 416 Noir onyx  
**Plan de travail :** Systemo C2750 Imitation marbre bianco

**Front:** L442M Bosgroen fluweelmat AFP  
**Greep:** 416 Onyxzwart  
**Werkblad:** Systemo C2750 Marmer bianco imitatie

# Fred



live love  
cook

# The Gardener



## Meine grüne Geschmacksoase.

„Wann immer ich eine Auszeit vom Stress des Alltags brauche, stehe ich mit den Vögeln auf und genieße einen wunderbar entspannenden Tag in meinem Garten. Dort ist nicht nur die Luft natürlich, sondern auch die ganzen wunderbaren Obst- und Gemüsesorten, die ich dort mit viel Liebe und noch mehr Vorfreude anpflanze. Denn nach der Ernte geht es im wahrsten Sinne des Wortes ans Eingemachte – und ans Portionieren, Verarbeiten und Zubereiten dieser besonderen Geschenke der Natur – deren Geschmack mit nichts aus dem Supermarkt vergleichbar sind. Schließlich steckt dort auch ein großer Teil meiner selbst – und des menschlichen Ursprungs darin.“

## Mon univers de saveurs.

« Chaque fois que j'ai besoin d'oublier le stress quotidien, je me lève de bon matin et savoure une belle journée de détente dans mon jardin. J'y trouve non seulement un air naturel, mais aussi toutes sortes de succulents fruits et légumes que j'éprouve beaucoup de joie à cultiver avec amour. Après la récolte, je fais tout moi-même, de la mise en portions et en conserve à la préparation de ces merveilleux dons de la nature. Dont le goût n'a rien à voir avec ceux du supermarché. En définitive, j'y mets une grande partie de moi-même, et de mon humanité. »

## Mijn groene smaak-oase.

‘Als ik even weg moet van de dagelijkse stress, sta ik samen met de vogels op en geniet ik van een heerlijke ontspannen dag in mijn tuin. Daar is niet alleen de lucht natuurlijk, maar ook al die prachtige fruit- en groentesoorten die ik daar met veel liefde en met nog meer voorpret plant. Want na de oogst gaan deze inmaken en verder delen in porties, en daarna gaan we deze bijzondere geschenken van de natuur, waarvan de smaak met niets uit de supermarkt te vergelijken valt, bereiden en verwerken. Uiteindelijk zit daar dan ook een groot deel van mijzelf en van de oorsprong van de mensheid in.’



036 — 037

The Natural Kitchen

# AM2140





038 — 039



# AM2140

**Lifestyle ohne Konventionen:** In der Küche stehen Kreativität und Genuss im Vordergrund. Die Nachhaltigkeit kommt hier durch Funktionalität ins Spiel: Dank des in den Unterschrank integrierbaren Wasseraufbereitungs-Systems gehören Getränkeflaschen und deren Transport der Vergangenheit an. Die Drinks werden dann direkt an der Bar genossen. Und alles, was man dazu braucht, rollt auf dem mobilen und zusammenklappbaren Beistelltisch ganz einfach an.

**Un mode de vie au-delà des conventions:** En cuisine, la créativité et le plaisir sont les maîtres mots. Ici, la durabilité entre en jeu au travers de la fonctionnalité : grâce au système de traitement des eaux intégré dans l'élément bas, les bouteilles encombrantes appartiennent au passé. Les boissons sont dégustées directement au bar. Et tout le nécessaire est transporté facilement sur la table d'appoint mobile et pliable.

**Lifestyle zonder conventies:** in de keuken staan creativiteit en genot op de voorgrond. Duurzaamheid komt hier functioneel tot uitdrukking: dankzij het in de onderkast te integreren waterbehandelingssysteem zijn plastic flessen en het inleveren daarvan verleden tijd. Van een drankje geniet je nu direct aan de bar. En alles wat je daarvoor nodig hebt, rolt op de mobiele en inklapbare bijzettafel zomaar naar je toe.



## AM2140 + AM4120 Factsheet —

**Front 1:** K035 Torino grau

**Front 2:** L397M Olivgelb samtmatt AFP

**Griff:** 497 Onyxschwarz

**Arbeitsplatte:** K035 Torino grau

**Façade 1:** K035 Gris Torino

**Façade 2:** L397M Jaune olive mat soyeux AFP

**Poignée :** 497 Noir onyx

**Plan de travail :** K035 Gris Torino

**Front 1:** K035 Torino grijs

**Front 2:** L397M Olijfgeel fluweelmat AFP

**Greep:** 497 Onyxzwart

**Werkblad:** K035 Torino grijs

040 — 041

The Natural Kitchen

# AM5150







## AM5150

**Fast wie Freiluftkochen:** Die luftige Landhaus-Atmosphäre entsteht durch helle Naturtöne und eine offene Raumgestaltung, die durch den Küchenblock als Raumtrenner Struktur erhält. Die Insellösung mit Pfostenregal-Abschluss, die Arbeitsplatte aus geöltem Nussbaum Massivholz und die geschweiften Wangenbordstützen akzentuieren den Country-Style, der sich dank der schlichten Rahmenfronten nicht zu wichtig nimmt. Denn in der Küche steht eins im Mittelpunkt: Der Genuss.

**Presque comme une cuisine en plein air :** L'atmosphère aérée du country style est reproduite grâce à des tonalités claires et naturelles ainsi qu'une conception ouverte, structurée par le bloc de cuisine qui fait office de séparateur de pièce. Le buffet ouvert annexé à l'îlot, le plan de travail en noyer massif huilé et les équerres arquées rehaussent le country style qui, grâce aux façades à cadre simple, ne se prend pas trop au sérieux. Parce que dans la cuisine, une seule chose compte : le plaisir.

**Als koken in de buitenlucht:** de luchtige landhuisfeer ontstaat door lichte natuurtinten en een open ruimte-indeeling, waaraan het keukenblok als scheiding structuur geeft. Het eiland met een staand rek, het werkblad van geolied massief notenhout en de gewelfde wandsteunen accentueren de landelijke stijl, die ook weer niet te zwaar aanvoelt dankzij de bescheiden framefronten. Want in de keuken staat één ding centraal: genieten.



### AM5150 Factsheet —

**Front:** L210 Sandgrau satin

**Griff:** 146 Schwarz

**Arbeitsplatte:** Systemo H689 Nussbaum natur geölt

**Façade :** L210 Gris sable satiné

**Poignée :** 146 Noir

**Plan de travail :** Systemo H689 Noyer naturel huilé

**Front:** L210 Zandgrijs satijn

**Greep:** 146 Zwart

**Werkblad:** Systemo H689 Noten natuur geolied

Ideas

# Functional Décor

## PANEELSYSTEM | SYSTÈME DE PANNEAUX | PANEL SYSTEM



## NISCHENVERKLEIDUNG | HABILLAGE DE CRÉDENCE | NISWANDBEKLEDING



**Die ideale Verkleidung fürs Küchenfest.** Der Raum zwischen Arbeitsplatte und Oberschränken kann auf unterschiedlichste Arten gestaltet werden. Ob aus Melamin Uni oder mit Dekor, aus Glas, mit Motivdruck oder im selben Look wie die Arbeitsplatte für ein harmonisches Gesamtbild. Funktional schützt die Nischenverkleidung die Wand vor Spritzern. Ergänzt man das Ganze noch um ein Paneelsystem, ergeben sich fast unendliche Möglichkeiten, die bei der Küchenarbeit benötigten Dinge formschön in das Profil seines Geschmacks zu integrieren.

**Le revêtement idéal pour un festival en cuisine.** L'espace entre le plan de travail et les éléments hauts peut être aménagé de différentes façons. En mélamine unie ou décorée, en verre ou en imitation bois, avec ou sans motifs, ou dans le même aspect que le plan de travail pour un ensemble harmonieux, l'habillage de crédence protège le mur des projections de manière fonctionnelle. Envie d'intégrer de manière esthétique les objets nécessaires au quotidien en cuisine dans le profilé de votre choix ? Il suffit d'ajouter un système de panneaux à l'ensemble pour bénéficier de possibilités de création presque infinies.

**De ideale afwerking voor een feest in de keuken.** De ruimte tussen het werkblad en de bovenkasten kan op veel verschillende manieren worden vormgegeven. Afgewerkt met melamine (uni of met decor), glas of houtimitatie, met of zonder opgedrukt motief of in dezelfde look als het werkblad voor een harmonieus totaalbeeld - de niswandbekleding beschermt de wand tegen spatten. Als je het geheel ook nog voorziet van een paneelsysteem zijn er bijna eindeloze mogelijkheden om het benodigde kookgerei hierin helemaal naar eigen smaak te integreren.



044 — 045

The Natural Kitchen

# AM0010







# AM0010



**Es werde Licht:** Die kleine Küche wird mit hellen Oberflächen, umfassender Beleuchtung sowie cleveren Stauraumsystemen zum ganz großen Wurf. Und wenn der Platz dann doch nicht reicht, gelangt man per Tip-On-Tür in die Speisekammer, die in Sachen Aufbewahrung keine Wünsche offenlässt. Den nachhaltigen Eindruck macht jedoch das beleuchtete Nischenpaneel mit umfassendem Zubehör, das auf Wunsch sogar zum hängenden Kräutergarten wird.

**Que la lumière soit :** La petite cuisine est une vraie réussite grâce à des surfaces lumineuses, un éclairage général et des systèmes de rangement intelligents. Et si vous manquez de place, vous pouvez accéder au garde-manger par la porte Tip-On, qui ne laisse rien à désirer en termes de rangement. Mais c'est le panneau de crédence éclairé avec une large gamme d'accessoires qui fait forte impression. Il peut même être transformé en un jardin d'herbes aromatiques suspendu sur demande.

**En er was licht:** een kleine keuken wordt een blikvanger met lichte oppervlakken, veel verlichting en slimme opbergsystemen. En is er toch niet genoeg plek, dan leidt de Tip-On-deur naar de voorraadkamer, die qua opbergruimte niets te wensen overlaat. Maar de meest duurzame indruk maakt het verlichte nispaneel met veel accessoires, dat naar wens zelfs als hangende kruidentuin kan worden ingericht.

## AM0010 Factsheet —

**Front:** K095 Muschelweiß  
**Griff:** 7097 Muschelweiß matt

**Arbeitsplatte:** K062 Marmor Terra Nachbildung

**Façade :** K095 Blanc coquille

**Poignée :** 7097 Blanc coquille mat

**Plan de travail :** K062 Imitation marbre Terra

**Front:** K095 Schelpenwit

**Greep:** 7097 Schelpenwit mat

**Werkblad:** K062 Marmer Terra imitatie

048 — 049

The Natural Kitchen

# AM5180



**AM5180**  
**Factsheet —**

**Front:** L190 Lavaschwarz satin  
**Griff:** 425 Edelstahlfarben  
**Arbeitsplatte:** K053 Marmor bianco Nachbildung

**Façade :** L190 Noir lave satiné  
**Poignée :** 425 Coloris inox  
**Plan de travail :** K053 Imitation marbre bianco

**Front:** L190 Lavazwart satijn  
**Greep:** 425 Edelstaalkleurig  
**Werkblad:** K053 Marmer bianco imitatie





# The Family Kitchen

## **Das Herz der Familie schlägt in der Küche.**

Im Grunde genommen ist eine Familienküche ein echter „Offen-für-Alles-Raum“: Es wird gelacht und geweint. Gespielt und gelernt. Diskutiert und entschieden. Aber natürlich auch gekocht und gegessen – oft auch gemeinsam mit den kleinen und großen Freunden der Familie. All das muss in der Planung berücksichtigt werden. Die Oberflächenmaterialien sollten dabei einiges aushalten können – und die Gestaltung der Küche auf die verschiedenen Familienmitglieder zugeschnitten sein. So können hoch eingebaute Geräte Unfälle verhindern, während Unterschränke mit Öffnungsunterstützung das Leben aller erleichtern. Besonders wichtig ist aber genügend Stauraum. Hier sollte das zur Verfügung stehende Platzangebot bestens genutzt werden – wofür nicht nur intelligente und hochflexible Ausstattungslösungen, sondern auch die große Variabilität an Höhen und Tiefen der einzelnen Schrankkörper sorgen. So kann sich das Familienleben frei entfalten.

## **Le cœur de la famille bat dans la cuisine.**

Une cuisine familiale reste un espace ouvert à tous, où se croisent pleurs et rires, jeux et apprentissage, discussions et décisions. Sans oublier la préparation et la dégustation des repas, souvent passées ensemble, avec petits et grands amis de la famille. Autant d'aspects à prendre en compte à la planification. Les matériaux de surface doivent se montrer résistants et l'agencement de la cuisine adapté aux différents membres de la famille. Les appareils placés en hauteur permettront notamment d'éviter les accidents, tandis que les éléments bas à ouverture assistée faciliteront le quotidien. Quelle que soit la configuration, un espace de rangement suffisant reste indispensable. L'exploitation optimale de l'espace disponible sera assurée non seulement par des solutions d'équipement intelligentes et flexibles, mais aussi et surtout par la grande adaptabilité en hauteur et en profondeur des caissons de meubles, afin de laisser place à l'épanouissement de la vie de famille.

## **Het hart van het gezin klopt in de keuken.**

Eigenlijk is een gezinskeuken een echte open-voor-alles-ruimte: Er wordt gelachen en gehuild. Gespeeld en geleerd. Gediscussieerd en beslist. Maar natuurlijk ook gekookt en gegeten – vaak ook samen met de grote en kleine vrienden van het gezin. Daar moet allemaal rekening mee worden gehouden bij het ontwerp. De materialen moeten tegen een stootje kunnen en de vormgeving van de keuken moet zijn afgestemd op de verschillende gezinsleden. Met hoog ingebouwde apparaten vermijd je ongelukken en onderkasten die gemakkelijk opengaan maken ieders leven makkelijker. Maar heel belangrijk is vooral dat er genoeg opbergruimte is. De beschikbare ruimte moet hier optimaal worden benut – daarvoor zorgen niet alleen intelligente en uiterst flexibele inrichtingsmogelijkheden, maar ook de grote variatie in hoogtes en dieptes van de verschillende helpen daarbij. Zo kan het gezinsleven zich vrij ontplooien.



052 — 053



Cooking

# Family



live love  
cook

054 — 055



The Family Kitchen

# AM3100

AT HOME WITH LISA, ERIC, LEA AND BEN

**So kontrastreich und lebendig wie die Familie selbst.**

Eine für Alle – und Alles: Die Küche ist der Mittelpunkt des Familienlebens. Hier trifft Wohnen auf Kochen und Arbeiten auf Spielen. Da kann es schon mal etwas chaotischer werden. Umso besser, wenn moderne Optik und hohe Funktionalität für eine klare Linie sorgen. Die Küche erhält durch offene, variable Frame Rack Regale zwischen Oberschrank und Arbeitsplatte eine lässige Leichtigkeit. Fürs gemeinsame Wohlbefinden bringen ein hochgebauter Geschirrspüler, die sensorgesteuerte Sockelbeleuchtung, sowie die elektronische Öffnungsunterstützung C-Drive, mit der sich der Oberschrank auch für kleine Mitbewohner spielend leicht öffnen und schließen lässt, viel Komfort in die gute Stube. Und weil die Durchgangstür zur Speisekammer als Hochschrank „getarnt“ ist, wirkt das Ganze noch aufgeräumter.

**Vivant et contrasté, comme la famille.**

Un pour tous... et pour tout : la cuisine est le point central de la vie de famille. Cet espace culinaire de vie, de travail et de jeu peut parfois devenir quelque peu chaotique. Le bénéfice est alors palpable quand un style moderne et une excellente fonctionnalité y sont associés avec des lignes apaisantes et épurées. Avec les étagères modulables Frame Rack placées entre les éléments hauts et le plan de travail, le style adoptera même une atmosphère aérienne. Pour le bien-être général, un lave-vaisselle monté en hauteur, l'éclairage de socle à commande tactile et le système d'ouverture à assistance électrique C-Drive, qui fera notamment le bonheur des plus petits, apporteront un confort notable dans la pièce. La porte d'accès à la l'arrière-cuisine, « camouflée » en tant qu'armoire, ne fera qu'accroître l'impression d'ordre de l'ensemble.

**Net zo veel contrasten en leven als het gezin zelf.**

Een voor allen – en alles: De keuken is het middelpunt van het gezinsleven. Hier komen wonen en koken en werken en spelen bij elkaar. Dan kan het wel eens wat chaotisch worden. Des te beter als dan een modern uiterlijk en grote functionaliteit voor een duidelijke lijn zorgen. De variable Frame Rack-rekenen tussen de bovenkast en het werkblad zorgen voor een luchtige lichtheid in deze lijn. Een op hoogte ingebouwde vaatwasser, de sensorgestuurde plintverlichting en de elektronische C-Drive-openingsondersteuning, waarmee de bovenkast ook voor kleine huisgenoten gemakkelijk open en dicht kan, brengen voor het gezamenlijke welbevinden veel comfort in deze mooie ruimte. En omdat de toegangsdeur naar de voorraadkamer als hoge kast 'gecamoufleerd' is, lijkt het geheel nog opgeruimder.

**AM3100 + AM3180**  
**Factsheet —**

**Front 1:** L096U Muschelweiß hochglanz  
**Front 2:** L772U Eiche onyx schwarz Nachbildung AFP  
**Griff:** 7097 Muschelweiß matt  
**Arbeitsplatte:** K071 Atlantic graphit Nachbildung  
  
**Façade 1:** L096U Blanc coquille brillant  
**Façade 2:** L772U Imitation chêne noir onyx AFP  
**Poignée :** 7097 Blanc coquille mat  
**Plan de travail :** K071 Imitation graphite Atlantic  
  
**Front 1:** L096U Schelpenwit hoogglans  
**Front 2:** L772U Eiken onyx zwart imitatie AFP  
**Greep:** 7097 Schelpenwit mat  
**Werkblad:** K071 Atlantic grafiet imitatie



056 — 057



# Living Space

## Hier trifft Familie auf Harmonie im Raum.

Im Familienleben geht öfter mal so manches drunter und drüber. Daher ist es umso wichtiger, dass zumindest die Einrichtung harmonisch aufeinander abgestimmt ist. Wir bieten ihnen alle Möglichkeiten dazu, Wohn- und Küchenmöbel aus einem Guss und mit ganz vielen wunderbaren Zubehör und Beleuchtungsextras zu gestalten.

**Un lieu de rencontre et d'harmonie pour toute la famille.**  
 La vie de famille est bien souvent faite de hauts et de bas. L'harmonie de l'équipement n'en est que plus importante. Nous vous proposons toutes les options pour aménager et assortir les meubles du séjour et de la cuisine, et les compléter d'accessoires et d'un éclairage d'exception.

## Hier vindt het gezin een harmonieuze ruimte.

In het gezinsleven loopt het soms allemaal een beetje door elkaar. Daarom is het des te belangrijker dat in ieder geval voor wat betreft de inrichting alles harmonieus op elkaar is afgestemd. Wij bieden je alle mogelijkheden om je woon- en keukenmeubels als een geheel en met heel veel geweldige accessoires en verlichtingsextra's vorm te geven.



Wohnwände / Composables / Kastenwänden  
 Seite / Page / Pagina — 152

# Smart Space



## Ein Konzept, das sich gewaschen hat.

Wer Familie hat, weiß, was da jeden Tag an Wäsche, Schmutz und Unrat anfällt. Gut, wenn man auf clevere und individuelle Lösungen bauen kann, die es einem ganz einfach machen, das alles unauffällig und problemlos zu organisieren.

## L'exception au quotidien.

Toutes les familles savent combien la lessive, la salissure et les déchets font partie du quotidien. Aussi est-il appréciable de bénéficier de solutions ingénieuses et personnalisées pour fluidifier l'organisation de ces aspects fondamentaux.

## Een concept dat er tegen opgewassen is.

Wie een gezin heeft, weet dat daar iedere dag was, vuil en afval bij komt kijken. Dan is het goed als je kunt terugvallen op slimme en individuele oplossingen die het je heel makkelijk maken om alles onopvallend en probleemloos te organiseren.

Hauswirtschaftsraum / Arrière-cuisine / Bijkeuken  
 Seite / Page / Pagina — 174

058 — 059



ERIC & LISA

# Ambient Lightning

## TAGESLICHT | LUMIÈRE DU JOUR | DAGLICHT



## BELEUCHTUNG | ÉCLAIRAGE | VERLICHTING



**Alles ins rechte Licht gerückt!** Emotional oder funktional. Direkt oder indirekt. Sichtbar oder versteckt. Die passende Beleuchtung am richtigen Ort und für die jeweilige Situation hat einen entscheidenden Einfluss auf den Wohlfühlfaktor in der Küche. So ist zum Ausleuchten der Arbeitsbereiche direktes, helles Licht gefragt. Indirektes und verstecktes Licht in Schränken, Nischen oder Griffleisten sorgt dagegen für echte Atmosphäre. So wie die energiesparenden, ZigBee-fähigen Emotion LED-Leuchten, die sich stufenlos dimmen und in der Lichtfarbe verstehen lassen.

**Sous le feu des projecteurs !** Émotionnel ou fonctionnel. Direct ou indirect. Visible ou dissimulé. Un éclairage adapté à l'endroit ou à la situation exerce une influence décisive sur le facteur bien-être en cuisine. C'est pourquoi une lumière directe et claire est idéale pour illuminer l'espace de travail. Pour ce qui est des armoires, crédences ou poignées profilées, un éclairage indirect et dissimulé crée quant à lui une atmosphère authentique. L'idéal : les luminaires à LED Emotion ZigBee à faible consommation d'énergie, qui offrent une intensité et une couleur réglables en continu.

**Alles perfect uitgelicht!** Emotioneel of functioneel. Direct of indirect. Zichtbaar of verborgen. De juiste verlichting op de juiste plek en voor de betreffende gebruikssituatie is doorslaggevend voor de sfeer die de keuken uitstraalt. Het werkblad vraagt om direct, helder licht. Met indirect en verborgen licht in kasten, nissen of grepen creëer je daarentegen een warme sfeer. Zoals de energiebesparende Emotion LED-lampen die ZigBee-compatibel zijn. Ze kunnen traploos worden gedimd en de lichtkleur kan worden aangepast.



060 — 061

The Family Kitchen

# AM6190





062 — 063



# AM6190

**Kultivierter Küchentraum:** Puristisches Design, in dem sich die moderne Familie rundum wohlfühlt – die richtige Planung macht das problemlos möglich. Der metallisch-kühle Look der kinderfreundlichen Fronten wirkt beruhigend, sodass sich alle Bewohner voll auf ihre Herzensangelegenheiten konzentrieren können. Dafür sorgen auch die schwenkbaren Steckdosen, der Tischlüfter, die stilvoll beleuchteten Wangenregale, sowie die extratiefen Oberschränke, die eine Linie mit den Hochschränken ergeben und genügend Stauraum für Vorräte oder Utensilien bieten.

**Une cuisine de rêve :** un design puriste qui ravira toutes les familles. Les façades adaptées aux enfants créent un sentiment de calme. Les prises de courant orientables, ventilateurs de table, étagères à joue joliment éclairées et éléments hauts ultra-profonds formant une ligne avec les armoires et offrant un espace de rangement suffisant accentuent le confort.

**Gecultiveerde keukendroom:** puristisch design waarin ieder gezin zich thuis voelt. De look van de kindvriendelijke fronten is rustgevend. Draaibare stopcontacten, een tafelventilator, stijlvol verlichte wangenregalen en extra diepe bovenkasten die één lijn vormen met de hoge kasten en voldoende bergruimte bieden - ze dragen allemaal bij aan het comfort.

## AM6190 + AM3160 Factsheet —

**Front 1:** A112 Polymerglas titanio metallic matt  
**Front 2:** L187U Onyxschwarz matt AFP

**Griff:** 493 Graphit

**Arbeitsplatte:** Systemo K187F SensiQ onyxschwarz feinmatt AFP

**Façade 1:** A112 Verre polymère titanio métallisé mat

**Façade 2 :** L187U Noir onyx mat AFP

**Poignée :** 493 Graphite

**Plan de travail :** Systemo K187F SensiQ noir onyx mat fin AFP

**Front 1:** A112 Polymerglas titanio metallic matt

**Front 2:** L187U Onyxzwart matt AFP

**Greep:** 493 Grafiet

**Werkblad:** Systemo K187F SensiQ onyxzwart softmat AFP



064 — 065





066 — 067

The Family Kitchen

# AM4140

---







# AM4140

**Mehr Würze fürs Familienleben:** Kräftige Farben schaffen Spannung – integrierte Griffe Sicherheit und Komfort, da nichts hervorsteht und alles leicht zu pflegen ist. Dezent integriert: Auf der Durchgangsseite zum Hauswirtschaftsraum öffnet sich zudem durch leichten Druck per Tip-On ein familienstarkes Platzangebot im Vorrats-Etagenauszug-Hochschrank. Und daneben sorgt das beleuchtete Regal nicht nur für Überblick, sondern auch für eine wohlig-warme Raumatmosphäre.

**Encore plus d'épices pour la famille :** Les couleurs fortes fascinent et les poignées intégrées apportent sécurité et confort. Rien ne dépasse, tout est facile à nettoyer, les éléments sont intégrés en toute discréetion. Sur le côté de l'accès à l'arrière-cuisine, le système Tip-On ouvre par une simple pression le vaste espace de rangement d'une armoire à étages coulissants. À côté, l'étagère éclairée assure non seulement la bonne visibilité des objets qui s'y trouvent, mais apaise aussi l'atmosphère de la pièce.

**Meer pit voor het gezinsleven:** Krachtige kleuren geven spanning en geïntegreerde grepen veiligheid en comfort omdat er niets uitsteekt en alles makkelijk schoon te maken is. Onopvallend geïntegreerd: Bij de doorgang naar de bijkeuken kun je met een lichte druk op het front met Tip-On in de hoge voorraad-etagesysteem-hoge kasten een ruimte openen die op een gezin is afgestemd. En de verlichte regaal daarnaast zorgt niet alleen voor overzicht, maar geeft ook een gezellige sfeer.

## AM4140 + AM5100 Factsheet —

**Front 1:** L497M Havannabraun samtmatt AFP  
**Front 2:** L455 Curry satin  
**Arbeitsplatte:** K029 Cubica betongrau

**Façade 1:** L497M Brun Havane mat soyeux AFP  
**Façade 2 :** L455 Curry satiné  
**Plan de travail :** K029 Cubica béton gris

**Front 1:** L497M Havannabruin fluweelmat AFP  
**Front 2:** L455 Kerrie satijn  
**Werkblad:** K029 Cubica betongrijs



070 — 071

A Day in the Life

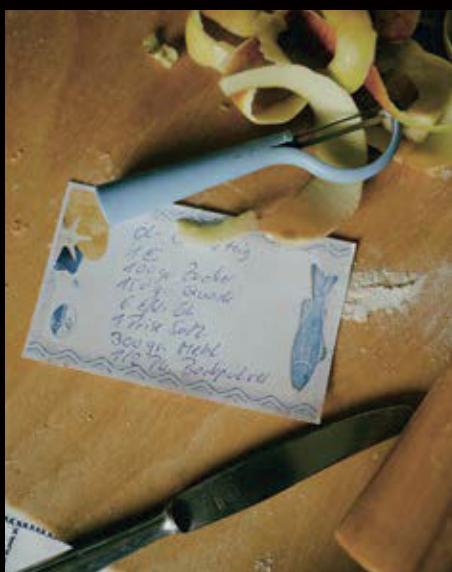
# Denise

& Reingard



live love  
cook

# The Granny



**Nirgends schmeckt es wie bei Oma.**

„Im fortgeschrittenen Alter hat man ein besonderes Bewusstsein für die wirklich wertvollen Dinge des Lebens. Daher stand Familie für mich schon immer an erster Stelle. Schon früh haben meine beiden Geschwister und ich der Mama in der Küche geholfen. So ist eine besondere Leidenschaft fürs Kochhandwerk und traditionelle Rezepte entstanden, die bei uns von Generation zu Generation weitergegeben werden. Und wenn ich sehe, mit wieviel Liebe meine Enkelin mit der Oma zuhause backt und kocht – da geht mir einfach das Herz auf. Genauso, wenn nachher die ganze Familie am Tisch sitzt – und miteinander lacht, schwätzt und sich von mir verwöhnen lässt.“

**Rien n'est aussi bon que chez Mamie.**

« A un âge plus avancé on a une conscience particulière de la valeur des choses de la vie. Pour moi, la famille a toujours tenu la première place. Enfants déjà, mon frère, ma sœur et moi aidions Maman à la cuisine. C'est une passion particulière pour la cuisine maison et les recettes traditionnelles qui est née là, et s'est transmise de génération en génération. Quand je vois combien ma petite-fille aime cuisiner avec sa grand-mère, ça me va droit au cœur. C'est exactement comme quand après, toute la famille s'assied à table : tout le monde rit, papote et je ne me lasse pas de les chouchouter. »

**Nergens smaakt het zoals bij oma.**

‘Als kind van een vluchteling ben je je bijzonder bewust van de werkelijk waardevolle dingen in het leven. Daarom stond familie voor mij altijd op de eerste plaats. Al vroeg hielpen mijn beide zussen en ik onze moeder in de keuken. Zo ontstond er een bijzondere passie voor het koken en traditionele recepten, die bij ons van generatie op generatie werden doorgegeven. En als ik zie met hoeveel liefde mijn kleindochter met oma thuis bakt en kookt, dan gaat gewoon mijn hart open. Dat is net zo wanneer daarna de hele familie aan tafel zit en we met elkaar lachen, kletsen en ze zich door mij laten verwennen.’

072 — 073

The Family Kitchen

# AM5100





074 — 075



# AM5100



**Runde Sache:** Die Fronten verleihen Ihrer Küche den nötigen Schwung, der sich dank des natürlichen, einheitlichen Eichenlooks von Arbeitsplatte, Esstisch und Bank auch im offenen Wohnbereich fortsetzt. Um diese Wohlfühlatmosphäre nicht zu stören, finden funktionale Dinge in den geräumigen Innenschüben Platz, während das Schiebetürenregal Designobjekte akzentuiert kann. Und dank der Sockelgarage für Saugroboter steht dem sorgenfreien Leben nun endgültig nichts mehr im Weg.

**Un galbe élégant :** Les façades donnent à votre cuisine la touche de vie nécessaire, se prolongeant dans le séjour grâce au style chêne naturel harmonisé du plan de travail, de la table et du banc. Pour ne pas interférer avec cette atmosphère de bien-être, les objets fonctionnels trouvent place dans les tiroirs, tandis que l'étagère à portes coulissantes met en valeur les objets de décoration. Et grâce à un «garage» intégré dans le socle, plus rien ne vient faire obstacle à une vie sans soucis.

**Ronduit goed:** De fronten brengen het nodige leven in de keuken, die door de natuurlijke, uniforme eiken look van werkblad, eettafel en bank ook in de open living doorloopt. Om deze aangename atmosfeer niet te verstören, hebben de functionele dingen een plek in de ruime laden binnenin, terwijl de open kast met schuifdeuren designobjecten kan accentueren. En dankzij de garage in de plint voor de robotstofzuiger is er nu niets meer dat een zorgeloos leven niets meer in de weg staat.

## AM5100 Factsheet —

**Front 1:** L310 Zartrosé satin  
**Front 2:** L095 Muschelweiß satin  
**Griep:** 420 Edelstahlfarben  
**Arbeitsplatte:** K034 Virginia Eiche Nachbildung  
**Façade 1:** L310 Rose pâle satiné  
**Façade 2:** L095 Blanc coquille satiné  
**Poignée :** 420 Coloris inox  
**Plan de travail :** K034 Imitation chêne Virginia  
**Front 1:** L310 Zachtroze satijn  
**Front 2:** L095 Schelpenwit satijn  
**Greep:** 420 Edelstaalkleurig  
**Werkblad:** K034 Virginia-eiken imitatie



076 — 077



The Family Kitchen

# AM3160



# AM3160

**Platz da:** Wenn Kochen, Essen, Wohnen und Arbeiten in einem Raum vereint werden sollen, braucht es viel Flexibilität sowie eine schnörkellose, zurückhaltende Optik. Dafür sorgen stimmige Übergänge der Bereiche, die Verwendung von filigranen Griffen und einer schmalen Arbeitsplatte sowie deckenhöhe Schränke. So findet das Auge Halt – und die Bewohner dank der strukturierenden Orga Wall sowie dem Ess- und Arbeitstisch mit integriertem Frame Rack alles, was sie brauchen.

**Optimisation de l'espace :** Quand cuisiner, manger, vivre et travailler doivent être réunis dans une même pièce, grande flexibilité, et esthétique sobre et sans fioritures sont de mise. Un style assuré par des transitions harmonieuses entre les différentes zones, le recours à des poignées longilignes, un plan de travail fin, et des placards jusqu'au plafond, pour le plaisir des yeux de l'observateur. En matière de rangement, les éléments Orga Wall et la table à élément Frame Rack intégré, pour le travail et les repas, donnent accès à tout ce dont chacun a besoin.

**Plaats genoeg:** Als koken, eten, wonen en werken in dezelfde ruimte verenigd moeten worden, heb je veel flexibiliteit nodig en moet het er strak en rustig uitzien. Daarvoor zorgen harmonieuze overgangen van de ruimtes, het gebruik van subtiële grepen en een dun werkblad, en ook kasten tot aan het plafond. Zo vindt het oog houvast en vinden de bewoners alles wat ze nodig hebben dankzij de Orga Wall die structuur geeft en de eet- en werktafel met geïntegreerd Frame Rack.

## AM3160 + AM2140 Factsheet

**Front 1:** L092U Kristallweiß matt AFP

**Front 2:** K038 Torino schwarz

**Griff:** 936 Schwarz

**Arbeitsplatte:** K038 Torino schwarz

**Façade 1:** L092U Blanc cristal mat AFP

**Façade 2:** K038 Noir Torino

**Poignée :** 936 Noir

**Plan de travail :** K038 Noir Torino

**Front 1:** L092U Kristallwit mat AFP

**Front 2:** K038 Torino zwart

**Greep:** 936 Zwart

**Werkblad:** K038 Torino zwart







# The Urban Kitchen

## **Im Großstadtdschungel ist die Küche das Zentrum des Seins.**

Die Stadt ist ein Ort der Inspiration – voller Impulse, Kulturen und Möglichkeiten. Hier werden Ideen geboren, Trends entwickelt und Zeitgeist gelebt. Nicht nur dort, wo das Leben tobt, sondern auch in den eigenen vier Wänden – wo die Küche perfekt in den vorhandenen Raum integriert sein sollte. Bei der Planung ist also Kreativität genauso wie Funktionalität gefragt. Es gilt, durch den Einsatz durchgängiger Oberflächen, Materialien und Elemente harmonische Übergänge zu schaffen, die Urban Lifestyle verkörpern und in jeder Situation ein gutes Gefühl vermitteln. Das spüren auch die lieben Gäste, die man selbst spontan sehr gerne empfängt. Denn dank deckenhoher Schränke und viel Stauraum entsteht bei aller Offenheit eine aufgeräumte Atmosphäre, in der sich das Leben ganz entspannt genießen lässt. Aber als Stadtmensch möchte man auch spannende Akzente setzen, was mit individuellen Details wie einem flexiblen und formschönen Paneelsystem für die Nische sowie vielen weiteren außergewöhnlichen Extras problemlos möglich ist.

## **La cuisine, lieu de retraite avec soi-même au milieu de la jungle urbaine.**

La ville est un lieu où tourbillonnent stimulations, cultures et opportunités. Là naissent les idées, évoluent les tendances et plane l'air du temps. Si les inspirations s'y multiplient, celles que l'on retrouve entre ses propres murs ne sont pas en reste. L'agencement d'une cuisine parfaitement intégrée à l'espace de vie, notamment, nécessite autant de créativité que de fonctionnalité. Il s'agit de créer une transition harmonieuse par la mise en œuvre de surfaces, matériaux et éléments, incarnant le style de vie urbain et transmettant un sentiment de bien-être en toutes circonstances. Ce sentiment sera aussi perçu des invités, notamment ceux que l'on aime recevoir spontanément. Les placards s'élevant jusqu'au plafond et l'espace de rangement abondant créeront une atmosphère paisible, ordonnée et favorable à la détente pour savourer les joies de la vie. Mais dans l'atmosphère citadine, la mise en valeur passe aussi par le détail d'éléments comme notre système de panneaux flexible et élégant pour la crédence, ou autres solutions d'exception.

## **In de jungle van de grote stad is de keuken het centrum van het bestaan.**

De stad is een plek vol inspiratie, impulsen, culturen en mogelijkheden. Hier worden ideeën geboren, trends ontwikkeld en wordt geleefd in de tijdgeest. Niet alleen daar waar het leven raast, maar ook tussen je eigen vier muren, waar de keuken perfect geïntegreerd moet zijn in de beschikbare ruimte. Bij het ontwerp is dus creativiteit net zo belangrijk als functionaliteit. Belangrijk is om door het gebruik van doorlopende vlakken, materialen en elementen harmonieuze overgangen te creëren die een urban lifestyle tot uitdrukking brengen en in iedere situatie een goed gevoel geven. Dat merken ook je geliefde gasten die je zelfs spontaan heel graag ontvangt. Want dankzij plafond-hoge kasten en veel bergruimte ontstaat bij alle openheid een opgeruimde atmosfeer, waarin heel ontspannen van het leven genoten kan worden. Maar als stadsmens wil je ook spannende accenten aanbrengen, en dat is zonder meer mogelijk met individuele details als een flexibel en wel gevormd paneelsysteem voor de nis en heel veel andere buitengewone accessoires.



082 — 083



Cooking

# Urban



live love  
cook



The Urban Kitchen

# AM4160

AT HOME WITH JULIA AND MARC

**So kann man Zeitgeist vollkommen lässig leben und genießen.**

Urban Lifestyle bedeutet, dass das häusliche, gesellschaftliche und berufliche Leben immer mehr miteinander verschmelzen. Schön, wenn die Küche dazu beiträgt, dass die Übergänge fließend und dennoch strukturiert sind. Das ästhetisch anspruchsvolle Regal in warmer Holzoptik und die Küchentheke trennen die Bereiche – und auch der Arbeitsbereich hat einen klar definierten Platz. Der hochgebaute Geschirrspüler verfügt über Knock-to-Open und lässt sich somit ähnlich leicht und grifflos öffnen, wie der Kühlschrank. Für die nötige Ordnung sorgt ein Apothekerschrank und das richtige Mülltrennsystem unter der Spüle. Auch der Wertstoffsack findet im Unterschrank seinen Platz. Deren Auszüge verfügen allesamt über die elektrische Öffnungsunterstützung C-Drive, die durch leichten Druck aktiviert wird.

Ein echter Genuss, hier zu leben.

**Goûter l'air du temps en toute décontraction.**

Le style de vie urbain implique une fusion toujours plus complète entre vie, cuisine, séjour et travail. Dans un tel contexte, l'on appréciera particulièrement une cuisine contribuant à des transitions à la fois fluides et structurées. L'étagère en bois chaleureux et le comptoir séparent les différentes zones, et l'espace de travail bénéficie d'un emplacement clairement défini. Le lave-vaisselle monté en hauteur est équipé d'un système Knock-to-Open, s'ouvrant ainsi facilement et sans poignée, tout comme le réfrigérateur, l'armoire à pharmacie, petite merveille de rangement, et le meuble sous l'évier, dans lequel a été intégré un système de tri sélectif moderne à sacs de recyclage. Les coulissants sont tous pourvus d'un système d'ouverture à assistance électrique C-Drive, activé d'une légère pression.

Vivre ici est un vrai bonheur !

**Zo kun je heel relaxed leven in en genieten van het moderne leven.**

Urban lifestyle houdt in dat leven, koken, wonen en werken steeds meer samensmelten. Dus is het mooi als de keuken ertoe bijdraagt dat de overgangen vloeind en toch gestructureerd zijn. Het fraaie rek met een warme houten look en het keukenblok scheiden de eetkamer, keuken en het thuiskantoor. De op hoogte ingebouwde vaatwasser heeft een Knock-to-Openfunctie en kan dus net zo makkelijk en zonder grepen geopend worden als de koelkast, het ruimtewonder apothekerskast en de gootsteen-kast waarin het moderne mulitscheidingsysteem met recyclezak is ondergebracht. De korven hiervan hebben allemaal de elektrische openingsondersteuning C-Drive die door een lichte druk geactiveerd wordt. Het is een waar genoegen om hier te leven.

**AM4160**  
**Factsheet —**

**Front:** L490P Mokkabraun satin, Pore

**Griff:** 711 Onyxschwarz

**Arbeitsplatte:** Systemo C2230 Travertin hochglanz Nachbildung

**Façade :** L490P Brun moka satiné, pores

**Poignée :** 711 Noir onyx

**Plan de travail :** Systemo C2230 Imitation travertin brillant

**Front:** L490P Mokkabruin satijn, nerf

**Greep:** 711 Onyxzwart

**Werkblad:** Systemo C2230 Travertijn hoogglans imitatie



086 — 087



# Working from home



## Die wahrscheinliche Work-Life-Balance.

Zuhause zu arbeiten gehört immer mehr zum Zeitgeist. In Stadtwohnungen den richtigen Platz dafür zu finden ist aber oftmals gar nicht so einfach. Daher braucht es wirklich durchdachte Lösungen, die sich perfekt in den Raum einfügen.

## Le juste équilibre entre vie privée et vie professionnelle.

Travailler chez soi n'a jamais été autant dans l'air du temps. Dans les logements urbains, il n'est cependant pas toujours simple de trouver un espace adapté à cette activité. Les solutions ingénieries et s'intégrant idéalement dans l'espace disponible y sont les bienvenues.

## De echte work-life-balance.

Thuis werken hoort steeds meer bij het moderne leven. Maar het is vaak niet zo eenvoudig om daar in een stadswoning plek voor te vinden. Daar heb je echt doordachte oplossingen voor nodig die perfect ingepast kunnen worden.

# Living Space

## Urban Lifestyle ist stets von Offenheit geprägt.

Die moderne Stadtwohnung bietet meist ein eher begrenztes Raumangebot. Um dieses wirklich stilvoll und zeitgemäß zu nutzen und zu gestalten, bieten wir Ihnen nahezu grenzenlose Möglichkeiten, um verschiedene Lebensbereiche zu vereinen – und dabei individuelle Akzente zu setzen, die zu Ihnen passen.

## Le style de vie urbain rime avec ouverture d'esprit.

Le logement urbain moderne propose la plupart du temps un espace de vie limité. Pour l'exploiter et l'aménager réellement avec style et modernité, nous vous proposons des solutions quasi illimitées réunissant cuisine, séjour et espace de vie, tout en offrant les touches de personnalisation qu'il vous faut.

## De essentie van urban lifestyle is openheid.

De moderne stadswoning heeft meestal eerder een beperkte ruimte. Om deze ruimte werkelijk stijlvol en modern vorm te geven, bieden wij je bijna grenzeloze mogelijkheden om koken, wonen en leven bij elkaar te brengen en daarbij individuele accenten aan te brengen die bij jou passen.



088 — 089

A photograph of a young couple, Julia and Marc, smiling warmly at the camera. They are in a cozy indoor setting, possibly a living room, with a painting on the wall and a lamp in the background. Julia has shoulder-length wavy hair and is wearing a grey button-down shirt over a white top, paired with dark trousers. Marc has curly hair and a beard and is wearing a blue long-sleeved shirt and light-colored pants. They are embracing each other.

JULIA & MARC

# Organisational Skills



**Hier zählen die inneren Werte.** Der Schlüssel zur wirklich praktischen Küche ist das Thema Stauraum. Dabei kommt es neben dem Platzangebot vor allem auf Übersicht und Organisation an. So bringt ein Le Mans Auszug den Inhalt von Eckschränken ganz bequem komplett zum Vorschein. Der Apothekerschrank bietet als Raumwunder von beiden Seiten Zugriff und Blick auf alles, was darin verstaut ist. Eine gute Alternative für einen in der Ecke positionierten Hochschrank ist der Etagenauszug, auf den man einfach von vorne und einer Seite zugreifen kann. Darüber hinaus gibt es viele weitere praktische Ausführungen für die intelligente Küchenplanung.

**Priorité aux qualités intérieures.** La clé pour une cuisine véritablement pratique ? L'espace. Outre ce dernier attribut, la vue d'ensemble et l'organisation ont également une importance primordiale. Très pratique, le coulissant Le Mans permet ainsi de totalement révéler le contenu des placards d'angle. Solution idéale pour rajouter de l'espace, l'armoire à pharmacie est accessible des deux côtés, où elle offre un aperçu sur tout ce qui y est rangé. Accessible de face et de côté, l'armoire à étages est parfaite pour remplacer une armoire d'angle. En outre, il existe de nombreuses autres variantes pratiques pour une planification intelligente en cuisine.

**Hierbij gaat het om de 'innerlijke waarden'.** Het recept voor een praktische keuken is voldoende en praktische bergruimte. Naast de beschikbare ruimte gaat het om het overzicht en een goede indeling. Een Le Mans-uittrekelement, bijvoorbeeld, tovert met gemak de volledige inhoud van hoekkasten te voorschijn. De apothekerskast is een ruimtewonder. Hij biedt van beide kanten toegang tot en zicht op de volledige inhoud. Een goed alternatief voor een hoge kast in de hoek is de uittrekelement dat gemakkelijk toegankelijk is vanaf de voorkant en een zijkant. En zo zijn er nog heel veel andere praktische uitvoeringen voor een slim keukenontwerp.



090 — 091

The Urban Kitchen

# AM1160







## AM1160

**Top-Einfluss auf die Wohnlichkeit:** Hier passen Optik und Funktionalität perfekt zum Zeitgeist: Spannende Farbkombinationen bei den Fronten, formvollen-dete Integration der Visio Regale und des Sideboards sowie ganz viel sicht- und unsichtbarer Stauraum – alles ist so stylisch und smart, wie es die Community erwartet. Das gilt natürlich auch für den elektrisch unterstützten Spül-Auszug und die ZigBee-fähigen Emotions-LEDs. Hier ist jedes Detail einfach perfekt geplant.

**La convivialité optimisée :** découvrez l'association d'une esthétique et d'une fonctionnalité dans l'air du temps. Des façades aux combinaisons de couleurs captivantes, une intégration parfaite des étagères Visio et des buffets bas, ainsi que beaucoup d'espace, à la fois visible et invisible : tout est à la fois tendance et astucieux, conformément aux attentes de la communauté. Ces qualités s'appliquent également au coulissant d'évier à assistance électrique et aux LED Emotion ZigBee. Dans ce modèle, chaque détail est parfaitement pensé.

**Heerlijk wonen:** Hier passen uiterlijk en functionaliteit helemaal in de tijdgeest: bijzondere en mooie kleurencombinaties voor de fronten, de perfect geïntegreerde Visio-regalen en sideboard en heel veel zichtbare en onzichtbare berg-ruimte - alles is zo stijlvol en smart als onze klanten het van ons verwachten. Dit geldt natuurlijk ook voor de elektrisch uittrekbare spoelbak en de ZigBee-compatibele Emotions LED's.



### AM1160 Factsheet —

**Front:** K020 Schiefer sand Nachbildung  
**Griff:** 700 Edelstahlfarben  
**Arbeitsplatte:** K020 Schiefer sand Nachbildung

**Façade :** K020 Imitation ardoise sable  
**Poignée :** 700 Coloris inox  
**Plan de travail :** K020 Imitation ardoise sable

**Front:** K020 Leisteen zand imitatie  
**Greep:** 700 Edelstaalkleurig  
**Werkblad:** K020 Leisteen zand imitatie









The Urban Kitchen

# AM3140

---



098 — 099



## AM3140

**Klare Kante zeigen:** Die kühle Stahloptik der grifflosen Fronten und die dünne Arbeitsplatte beruhigt das Auge. Im Zusammenspiel mit der edlen Optik von Eichebarriquefässern der schmal gehaltenen Oberschränke entsteht eine besondere Spannung – wodurch sich die einzelne Küche perfekt in die stilvolle, offene Stadtwohnung fügt. Auch, weil dank komfortablem Tischlüfter keine Dunstabzugs-haube das homogene Bild stört, das durch die verschiedenen Frame Rack Regale elegant akzentuiert wird.

**Afficher des lignes claires :** La fraîcheur de l'aspect acier dégagée par les façades sans poignées et le mince plan de travail apaisent le regard. L'habile contraste obtenu avec les étroits et élégants éléments hauts en aspect fût de chêne intègre idéalement la cuisine linéaire dans cet intérieur urbain ouvert empreint de noblesse. L'aspiration étant intégrée au plan de travail, aucune hotte aspirante ne vient perturber l'homogénéité du panorama, élégamment soulignée par les étagères Frame Rack.

**Duidelijk en strak:** Het koele staalkleurige uiterlijk van de greeploze fronten en het dunne werkblad geven je ogen rust. Het samenspel met het sierlijke dessin in eiken barrique van de smal gehouden bovenkasten geeft een bijzondere spanning – waardoor de eenwandige keuken zich perfect invoegt in de stijlvolle, open stadswoning. Ook, omdat er dankzij de werkbladafzuiging geen afzuigkap is die het homogene beeld verstoort, dat nog elegant geaccentueerd wordt door de verschillende Frame Rack rekken.

### AM3140 + AM1140

#### Factsheet –

**Front 1:** L587 Stahl dunkel Nachbildung  
**Front 2:** K047 Aurora Eiche Nachbildung

**Arbeitsplatte:** K585 Stahl dunkel Nachbildung

**Façade 1 :** L587 Imitation acier foncé

**Façade 2 :** K047 Imitation chêne Aurora

**Plan de travail :** K585 Imitation acier foncé

**Front 1:** L587 Donker staal imitatie

**Front 2:** K047 Aurora-eiken imitatie

**Werkblad:** K585 Donker staal imitatie

# Frame Rack

#### It's all about aluminium.

In der Küche gefragt wie nie und noch dazu ein echter Alleskönner. Das Alu-Systemregal Frame Rack ist wie geschaffen für individuelle Planungen: ob als wandhängende, auf dem Boden stehende, in die Insel integrierte oder von der Decke abgehängte Lösung. Die kubisch-elegante Ausstrahlung, die technische Perfektion sowie die praktischen Gebrauchseigenschaften sorgen garantiert für einen Wow-Effekt!

#### À base d'aluminium.

Véritable rangement à tout faire, plus demandé que jamais dans la cuisine, le système d'étagères en aluminium Frame Rack a été créé pour les agencements individuels. Accroché au mur, posé au sol, intégré à l'ilot de cuisine, ou suspendu au plafond, l'élégant cube offre une perfection technique et une variété d'usage qui assureront un effet « wow » garanti !

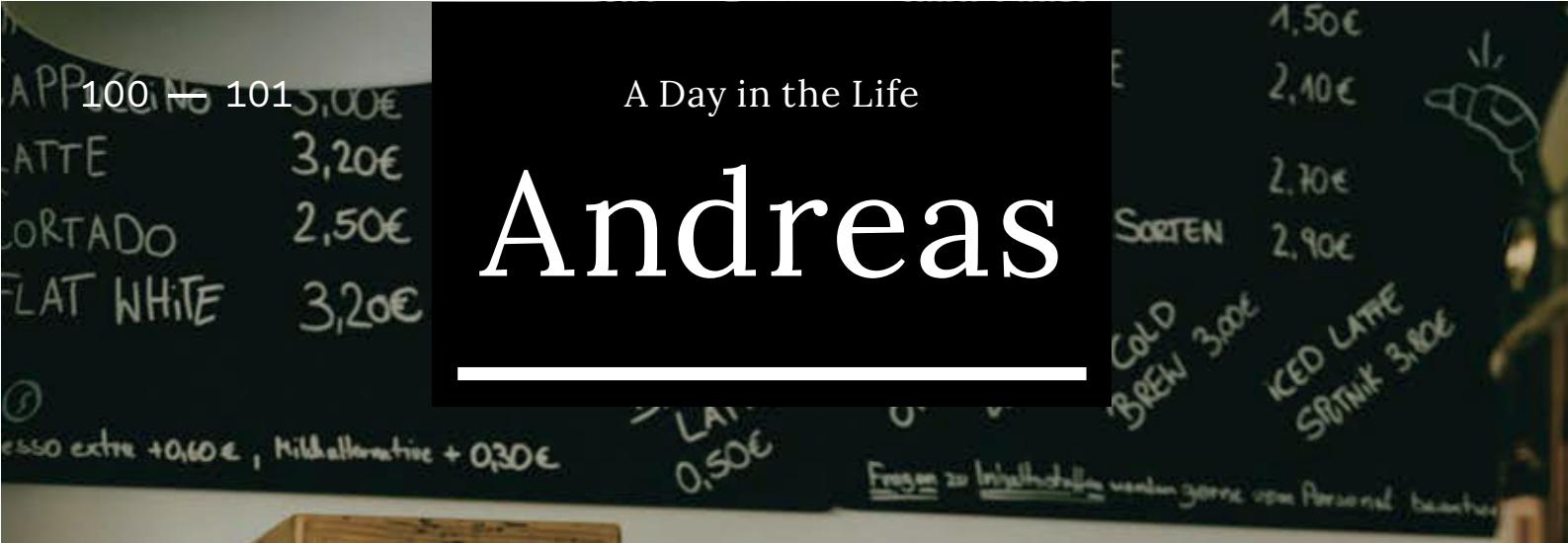
#### It's all about aluminium.

Gewild in de keuken als nooit tevoren en daarbij ook nog een echte alleskunner. Het alu-systeemrek Frame Rack is gemaakt voor individuele inrichtingen: aan de wand bevestigd, op de grond staand, in het eiland geïntegreerd of aan het plafond hangend. De kubistisch elegante uitstraling, de technische perfectie en de praktische gebruikseigenschappen zorgen gegarandeerd voor een wow-effect!



A Day in the Life

# Andreas



live love  
cook

# The Roaster

## Höchster Genuss ist das Ziel.

„Wenn der Duft von frisch gerösteten Kaffeebohnen ein ganzes Viertel belebt, bin ich mit meiner Welt im reinen. Schließlich bringe ich nach 20 Jahren Vertriebs-Hamsterrad seit einiger Zeit mein ganzes Herzblut in die Röstung von einzigartigem Spezialkaffee ein – was für mich Handwerk, Leidenschaft, Ehrlichkeit, Kunst und Hingabe in einem bedeutet. Denn damit die Menschen meine Kreationen direkt in meinem kleinen Laden mit Blick auf das pulsierende Stadtleben oder ganz entspannt Zuhause in der Küche genießen können – werden die grünen Bohnen durch besonderes Geschick, Erfahrung und Geduld zu etwas wahrhaftig Unvergleichlichem. Einfach galaktisch!“

## Objectif bien-être.

« Les odeurs de café fraîchement torréfié embaumant tout le quartier, c'est mon monde. Au bout de 20 ans de travail acharné, je me consacre aujourd'hui à la torréfaction d'un café de spécialité unique. Pour moi, c'est de l'artisanat, de la passion, de la sincérité, de l'art et de l'ardeur tout à la fois. Qu'ils préfèrent déguster mes créations directement dans ma petite boutique, au milieu de ce quartier animé, ou calmement installés chez eux, dans leur cuisine, les clients recherchent un produit réellement incomparable, résultat de la transformation des grains de café par une expérience, une patience et un savoir-faire bien particuliers. Tout simplement envoûtant ! »

## Het grootste genot is het doel.

‘Als de lucht van vers gebrande koffiebonen een hele wijk doet opleven, dan voel ik mij helemaal senang. Immers leg ik, na 20 jaar in de tredmolen van verkoopfuncties, sinds enige tijd mijn hart en ziel in het roosteren van unieke speciale koffie en dat betekent voor mij ambacht, passie, eerlijkheid, kunst en toewijding in een. Want om de mensen te laten genieten van mijn creaties, hetzij in mijn winkeltje met uitzicht op het bruisende stadsleven of lekker ontspannen thuis in de keuken, worden de groene bonen met een bijzondere bekwaamheid, ervaring en geduld tot iets gemaakt wat echt zijn gelijke niet kent. Gewoonweg groots!’



# AM7120









## AM7120

**Offen für alles:** Direkt am Kochplatz essen, Geschirr und Dekoobjekte „hinter Glas“ elegant verstauen, erhitztes Wasser zum Kochen oder kühzendes Sprudelwasser direkt aus der Leitung genießen. Diese Küche ist so vielseitig wie das urbane Leben selbst – und erhält durch den spannenden Kontrast der natürlichen Holz- und der außergewöhnlichen Lamellenoptik eine ganz spezielle Note.

**Ouverte à tous :** Manger là où l'on prépare les plats, ranger élégamment la vaisselle et les objets de décoration « sous verre », profiter de l'eau chauffée pour cuisiner ou de l'eau gazeuse fraîche puisée directement dans le robinet. Cette cuisine partage la polyvalence de la vie urbaine, polyvalence rehaussée par le contraste unique entre le bois naturel et l'effet de lamelles surprenant. Chaque jour invite à la détente, d'autant plus que l'espace de rangement n'est plus une inquiétude.

**Open voor alles:** Direct aan de kookplaats eten, servies en decoratieobjecten elegant ‘achter glas’ plaatsen, warm water om te koken of koel mineraalwater direct uit de kraan. Deze keuken is net zo veelzijdig als het stadsleven zelf – en krijgt een erg speciale touch door het spannende contrast tussen het natuurlijke hout en de buitengewone lamellenlook. Hier kan je elke dag lekker ontspannen en genieten – terwijl je je over opbergruimte ook geen zorgen hoeft te maken.



### AM7120 + AM7130 Factsheet —

**Front 1:** F754 Asteiche maron gebürstet  
**Front 2:** L552M Tiefblau samtmatt AFP  
**Griff:** 402 Onyxschwarz  
**Arbeitsplatte:** K053 Marmor bianco Nachbildung  
**Façade 1:** F754 Chêne noueux marron brossé  
**Façade 2:** L552M Bleu intense mat soyeux AFP  
**Poignée :** 402 Noir onyx  
**Plan de travail :** K053 Imitation marbre bianco  
**Front 1:** F754 Eiken marron knoestig, geborsteld  
**Front 2:** L552M Diepblauw fluweelmat AFP  
**Greep:** 402 Onyxzwart  
**Werkblad:** K053 Marmer bianco imitatie

# AM3140







# AM3140



**Extravaganz in der Innenstadt:** Wer Wohnen und Kochen mit modernem Lebensstil vereinen möchte, wünscht sich bei aller Flexibilität vor allem außergewöhnliche Akzente. Die werden mit den messingfarbenen Griffen und der Wabenglasvitrine stilvoll gesetzt – während der Le Mans Schwenkauszug für Töpfe, Pfannen und große Schalen sowie die Pantry Box zur Aufbewahrung von Gemüse für Funktionalität und Raum sorgen.

**L'extravagance au cœur de la ville :** Flexibilité et touches d'exception sont de mise lorsqu'il s'agit de réunir séjour et cuisine dans un style de vie moderne. Si l'exception est élégamment soulignée par les poignées coloris laiton et la vitrine en verre gaufré, fonctionnalité et espace de rangement sont offerts par le tiroir pivotant Le Mans, accueillant marmites, poêles et saladiers, et la Pantry Box, idéale pour la conservation des légumes.

**Extravagantie in de binnenstad:** Wie wonen en koken wil verenigen met een moderne levensstijl, wil naast alle flexibiliteit vooral buitengewone accenten. Met de grepen in messing kleur en de vitrine met honingraatglas worden die accenten stijlvol aangebracht – terwijl het Le Mans zwenkplateau voor pannen en grote schalen, net als de Pantry Box voor het bewaren van groenten, voor functionaliteit en ruimte zorgen.



## AM3140 + AM4120 Factsheet —

**Front 1:** L532 Marmor Avorio Nachbildung  
**Front 2:** L262M Terragrau samtmatt AFP  
**Griff:** 478 Messingfarben

**Arbeitsplatte:** K530 Marmor Avorio Nachbildung

**Façade 1:** L532 Imitation marbre Avorio

**Façade 2:** L262M Gris terre mat soyeux AFP

**Poignée :** 478 Coloris laiton

**Plan de travail :** K530 Imitation marbre Avorio

**Front 1:** L532 Marmer Avorio imitatie

**Front 2:** L262M Terragrajs fluweelmat AFP

**Greep:** 478 Messingkleurig

**Werkblad:** K530 Marmer Avorio imitatie

# AM3180





live love  
cook



# AM3180



**Neue Lebensqualität:** Stadtwohnungen erfordern aufgrund ihres Grundrisses mehr Kreativität bei der Planung. Dank des modularen Systems kann diese jedoch optimal entfaltet werden. Denn freier in den Raum integriert kann auch die Küche so viel größer sein. Unterschiedliche Tiefen bei den Oberschränken sowie der Lamellensockel vermitteln Charakter. Ein Detail: Die Griffe bestehen aus OceanIX Plastic, das in den Ozeanen umhertreibenden Kunststoffabfällen ein neues Leben gibt.



**Nouvelle qualité de vie :** de par leurs plans de sol particuliers, les habitats urbains exigent davantage de créativité en ce qui concerne la planification. Notre système modulaire permet de l'exprimer sans restriction. Intégrée à un espace ouvert, la cuisine se trouve agrandie en conséquence. Les différentes profondeurs disponibles pour les éléments hauts et le socle à lamelles conféreront du caractère à la pièce. Petit détail : les poignées sont composées d'OceanIX Plastic, qui permet de donner une nouvelle vie aux déchets plastiques extraits des océans.



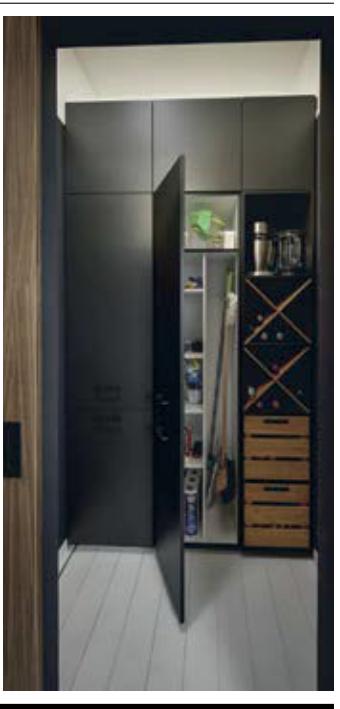
**Nieuwe kwaliteit van leven:** bij huizen in de stad heb je als gevolg van de indeling ervan meer creativiteit nodig bij de planning. Dankzij het modulaire systeem kun je je creativiteit optimaal ontdekken. Want als de keuken vrijer wordt geïntegreerd in de ruimte, kan deze ook veel groter zijn. Verschillende dieptes in de bovenkasten en ook de lamellenplint geven karakter. Een detail: De grepen zijn van OceanIX Plastic, dat een nieuw leven geeft aan in de oceaan rondvarend kunststof afval.

## AM3180 + AM4120 Factsheet —

**Front 1:** L767U Akoni Wood Nachbildung AFP  
**Front 2:** L462M Salbeigrün samtmatt AFP  
**Griff:** 205 OceanIX Plastic schwarz  
**Arbeitsplatte:** K182 Onyxschwarz Struktur

**Façade 1:** L767U Imitation Akoni Wood AFP  
**Façade 2:** L462M Vert sauge mat soyeux AFP  
**Poignée :** 205 OceanIX Plastic noir  
**Plan de travail :** K182 Noir onyx structure

**Front 1:** L767U Akoni Wood imitatie AFP  
**Front 2:** L462M Saliegroen fluweelmat AFP  
**Greep:** 205 OceanIX plastic zwart  
**Werkblad:** K182 Onyxzwart structuur





# Welcome!

## **Reinkommen und wohlfühlen.**

Offen und ungezwungen – so möchte man sich in seinem Zuhause bewegen und natürlich auch seine Gäste begrüßen. Da fühlt es sich besonders gut an, wenn die Garderobe diesen einladenden Charakter vermittelt und das Gesamtbild des offenen Raumes harmonisch ergänzt. Wir bieten Ihnen alle Freiheit, dies in Ihrem Sinne zu gestalten. Optisch genauso wie funktional.

## **Entrer et se mettre à l'aise.**

Laisser les faux-semblants sur le palier. Le chez-soi est un lieu de détente, et c'est comme tel que l'on aime y accueillir ses invités. Aussi est-il appréciable lorsque la vestiaire transmet ce caractère accueillant tout en complétant harmonieusement le panorama d'un intérieur fait d'espaces ouverts. Sur le plan esthétique comme fonctionnel, nous vous proposons toute la liberté nécessaire pour trouver l'agencement qui vous convient.

## **Binnenkomen en je prettig voelen.**

Vrij en ongedwongen, zo wil je je bewegen in je eigen huis en natuurlijk ook je gasten ontvangen. Dan voelt het heel goed als de garderobe dit uitnodigende karakter uitstraalt en het totaalbeeld van de open ruimte harmonieus completeert. We bieden je alle vrijheid om dit op jouw manier vorm te geven. Zowel wat uiterlijk als functionaliteit betreft.





# The Gourmet Kitchen

## **Mehr Raum und Zeit, um Lebensqualität bewusst zu genießen.**

Die Digitalisierung hat unser Leben verändert. Vieles wird schneller und unpersönlicher. Umso wichtiger ist es, sich gerade zuhause auf echte Werte und Erlebnisse zu konzentrieren – und diese bewusst mit allen Sinnen zu genießen. Die Küche ist der perfekte Ort dafür – vorausgesetzt man gestaltet sie mit Fokus auf Entschleunigung und wahre Lebensqualität. Mit viel Raum, um die schönen Dinge des Lebens mit seinen Lieblingsmenschen zu teilen. Ohne auf die Uhr zu schauen, sondern auf die besonderen Details: Dazu gehören neben unaufdringlichem und geschmackvollem Design und hochwertigen Materialien auch intelligente Lichtgestaltung und eine perfekte Küchen-ergonomie. Damit die Abläufe beim Kochen und Zubereiten genau auf die individuellen Vorlieben anspruchsvoller Koch-Enthusiasten und Genussmenschen zugeschnitten werden können und sich alle rundum wohl fühlen. Wozu auch die Ausstattung passt, bei der Sie aus dem Vollen schöpfen können. In Sachen Stauraum und Organisation genauso wie bei der Oberflächengestaltung.

## **Plus d'espace et de temps pour savourer consciemment la qualité de vie.**

La dématérialisation des choses a bouleversé notre société. Tout est plus rapide et moins personnel. Dans un tel contexte, il est d'autant plus important de se concentrer, chez soi, sur des valeurs et expériences réelles à savourer avec tous les sens. La cuisine est pour cela le lieu idéal... à condition d'avoir été agencée dans une recherche d'apaisement et de vraie qualité de vie, et avec un maximum d'espace pour partager les belles choses de la vie avec ceux qu'on aime. Une cuisine où le regard se détache de l'horloge pour s'arrêter sur le soin porté à l'aménagement. Design sobre et élégant, matériaux de haute qualité, éclairage intelligent, ergonomie exemplaire : tout y est fait pour adapter la cuisine aux préférences des cuisiniers et gourmets les plus exigeants, et pour le bien-être de chacun. S'y ajoutera l'équipement dont vous avez besoin pour la création de vos plats préférés, ainsi que tout le nécessaire en matière de rangement, d'organisation et d'aménagement des surfaces.

## **Meer ruimte en tijd om bewust te genieten van levenskwaliteit.**

De digitalisering heeft ons leven veranderd. Veel dingen worden sneller, onpersoonlijker. Dus is het des te belangrijker om je juist thuis te concentreren op echte waarden en belevenissen en hiervan bewust met al je zintuigen te genieten. De keuken is daarvoor de perfecte plek zeker als deze met de nadruk op onthaasting en ware levenskwaliteit is ontworpen. Met veel ruimte om de mooie dingen van het leven te delen met wie je lief is. Zonder op de klok te letten, maar wel op de bijzondere details: Daar horen, behalve een bescheiden en smaakvol design en hoogwaardige materialen, ook het intelligente ontwerp van de verlichting en een perfecte keukenergonomie bij. Zodat de gang van zaken bij het koken en bereiden precies op de individuele voorkeuren van veeleisende kookliefhebbers en genotzoekers afgestemd kan worden en iedereen zich helemaal lekker voelt. Waarbij ook de uitrusting hoort waar niets aan ontbreekt. Evenzeer wat betreft bergruimte en organisatie als ook de vormgeving van de oppervlakken.





Cooking

# Gourmet



live love  
cook



The Gourmet Kitchen

# AM1160

AT HOME WITH NICO AND PETER

## Die perfekte Symbiose von Gaumen- und Augenschmaus.

Wer sein Leben und die Zeit mit seinen Lieben auf höchstem Niveau genießen möchte, hat zu Recht große Ansprüche an das entsprechende Ambiente. Diese Küche erfüllt sie in jeder Hinsicht. Auf der großzügigen Kochinsel mit Barplatte können die zubereiteten Gerichte genauso stilvoll inszeniert werden, wie schöne Designerstücke in der Aussparung darunter. Zudem finden sowohl sperrige Küchengeräte als auch Geschirr im Glas-Jalousienschrank Platz. Das Nischenpaneel mit Elementen aus Eiche sorgt für zusätzlichen Stauraum, die schnelle Verfügbarkeit der Küchenhelfer und ist optisch ansprechend. Die Kaffeemaschine bekommt sogar ein eigenes Auszugstablett im Hochschrank – womit auch dieser Platz perfekt genutzt ist. Und die genauso elegante wie filigrane Pendelleuchte über dem Esstisch erzeugt per Dimmer immer eine angenehme Stimmung im Raum.

## Parfaite symbiose entre plaisir des yeux et plaisirs du palais.

Passer du temps avec ceux que l'on aime peut impliquer, à juste titre, un niveau d'exigence maximal en termes d'atmosphère. Cette cuisine saura répondre en tous points de vue. Arborant un large comptoir, le spacieux îlot de cuisine fera office de scène idéale pour présenter les préparations, tout comme les objets de design trouvant place dans le dégagement du meuble inférieur. Les encombrants appareils électroménagers et la vaisselle trouveront place dans l'armoire à jalousie vitrée. De panneaux de crédence à éléments en chêne offre un rangement supplémentaire tout en mettant les ustensiles à la disposition du cuisinier. La machine à café dispose de son propre plateau coulissant dans l'armoire, dont l'espace se trouve exploité à la perfection. L'éclairage raffiné suspendu au-dessus de la table à manger procure, par son réglage à variateur, une atmosphère toujours agréable.

## De perfecte symbiose om oog en tong te strelen.

Wie van zijn leven en de tijd met zijn geliefden op het hoogste niveau wil genieten, stelt terecht hoge eisen aan de bijbehorende ambiance. Deze keuken voldoet in ieder opzicht aan die eisen. Op het royale kookeiland voorzien van een barblad kunnen de bereide gerechten net zo stijlvol geënsceneerd worden als mooie designobjecten in de uitsparing daaronder. Bovendien is er in de glazen jaloeziekast ruimte voor zowel grote keukenapparaten als ook servies. Het nispaneel met eiken elementen zorgt voor extra bergruimte, ziet er aantrekkelijk uit en zorgt ervoor dat het keukengerei snel voorhanden is. Het koffie-apparaat krijgt zelfs een eigen uittrekplateau in de hoge kast – waarmee ook deze plek perfect benut is. En de even elegante als fijngevormde pendelverlichting boven de eettafel zorgt met de dimmer voor een altijd aangename sfeer in de ruimte.

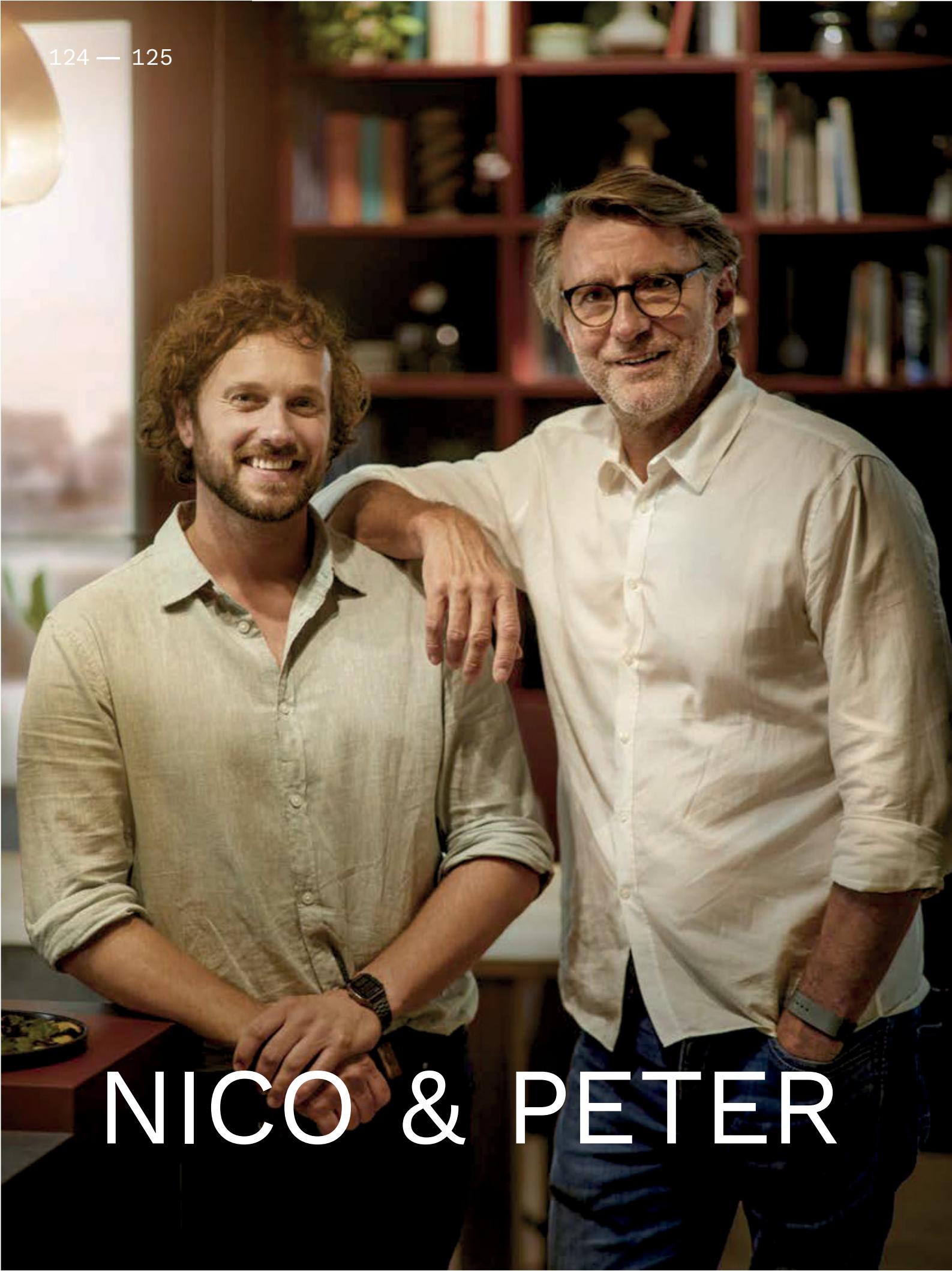
### AM1160 + AM4120 Factsheet —

**Front 1:** K042 Alvaro Schiefer Nachbildung  
**Front 2:** L292M Indischrot samtmatt AFP  
**Griff:** 7192 Lavaschwarz matt  
**Arbeitsplatte:** K042 Alvaro Schiefer Nachbildung  
**Façade 1:** K042 Imitation ardoise Alvaro  
**Façade 2 :** L292M Rouge indien mat soyeux AFP  
**Poignée :** 7192 Noir lave mat  
**Plan de travail :** K042 Imitation ardoise Alvaro  
**Front 1:** K042 Alvaro leisteen imitatie  
**Front 2:** L292M Indisch rood fluweelmat AFP  
**Greep:** 7192 Lavazwart mat  
**Werkblad:** K042 Alvaro leisteen imitatie



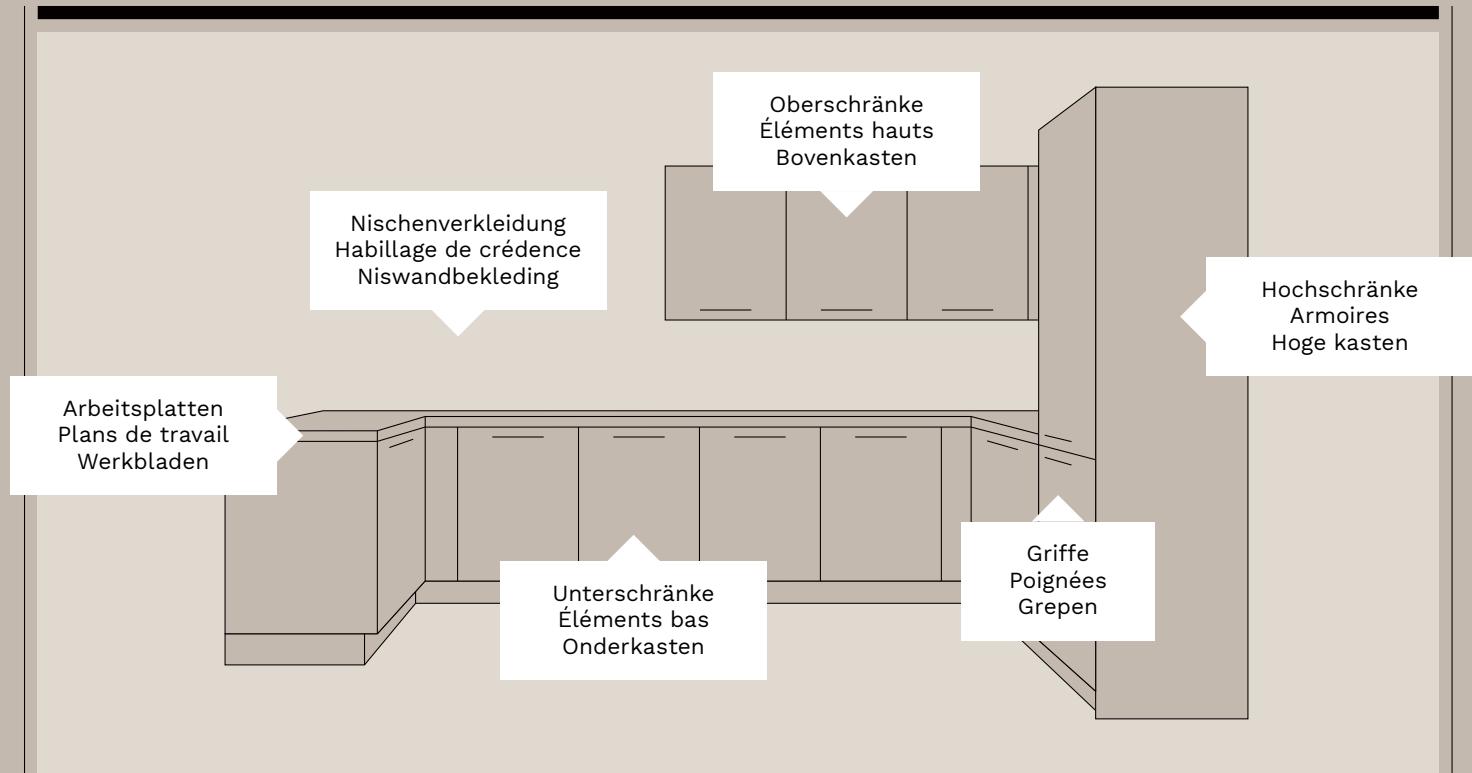






# NICO & PETER

# Kitchen Styling



**Traumküchen, die zur Realität passen.** Ein Grundriss bleibt ein Grundriss. So viel steht fest. Das heißt aber nicht, dass die jeweilige Traumküche unrealisierbar wäre, nur weil sie in der gesehnen Variante nicht in den zur Verfügung stehenden Raum passt. Ganz im Gegenteil: Wir bieten die größtmögliche Flexibilität bei der Planung – und genügend Gestaltungsmöglichkeit hinsichtlich Breiten, Tiefen, Höhen, Farben, Ausstattungsvarianten ... Daher sprechen wir auch voller Überzeugung von „maximaler Individualität“.

**Des cuisines de rêve adaptées à la réalité.** Un plan de sol reste un plan de sol. C'est un fait. Mais cela ne signifie pas pour autant qu'il faut renoncer à la cuisine de ses rêves juste parce que la variante repérée ne convient pas à l'espace disponible. Bien au contraire : nous offrons une flexibilité optimale lors de la planification, ainsi que des possibilités de conception suffisantes, y compris différentes largeurs, profondeurs, hauteurs, coloris, variantes d'équipements et bien plus encore. C'est pourquoi nous parlons avec conviction d'une « personnalisation maximale ».

**Droomkeukens, aangepast aan de realiteit.** Een plattegrond blijft een plattegrond. Daar kun je niet omheen. Maar dat betekent niet dat de droomkeukens niet kan worden gerealiseerd, alleen maar omdat de variant die je hebt gezien niet in de beschikbare ruimte past. Integendeel: wij bieden de grootst mogelijke flexibiliteit bij de planning - en voldoende ontwerpmogelijkheden wat betreft breedtes, dieptes, hoogtes, kleuren, uitvoeringsvarianten en nog veel meer. Daarom kunnen we met overtuiging van "maximale individualiteit" spreken.



# AM1160

---







## AM1160

**Der pure Genuss:** Durch die offene Gestaltung und die Integration der Bar wird aus der Küche eine private Bistro-Vinothek, in der man gemeinsam kochen, plaudern und probieren kann. So entsteht eine entspannte Atmosphäre, die durch den Kochfeldabzug auf der extra-dünnen Arbeitsplatte verstärkt wird. Und wann immer frische Küchenkräuter benötigt werden, können diese aus dem beleuchteten Nischenpaneel entnommen werden, das auch Küchenhelfern ein stilvolles Zuhause bietet.

**Le plaisir à l'état pur :** L'aménagement ouvert et l'intégration d'un bar ont fait de cette cuisine une véritable vinothèque privée où art culinaire, discussions et dégustations font bon ménage dans une atmosphère décontractée, soulignée par la table de cuisson à aspiration intégrée installée sur le mince plan de travail. Au besoin, les herbes fraîches sont simplement cueillies sur le de panneaux de crédence éclairé constituant par ailleurs un écrin élégant pour le rangement des ustensiles.

**Puur genieten:** Door de open opstelling en de geïntegreerde bar wordt de keuken een privé bistro-vinotheek waarin je samen kan koken, kletsen en proeven. Zo ontstaat er een ontspannen atmosfeer die versterkt wordt door de kookplaat met afzuiging in het extra dunne werkblad. En als je verse keukenkruiden nodig hebt, dan kun je die gewoon uit het verlichte nispaneel pakken waar ook keukengerei stijlvol opgeborgen kan worden.



### AM1160 Factsheet —

**Front:** K023 Beton quarzgrau Nachbildung  
**Griff:** 7185 Onyxschwarz

**Arbeitsplatte:** K030 Chaleteiche Nachbildung

**Façade :** K023 Imitation béton gris quartz

**Poignée :** 7185 Noir onyx

**Plan de travail :** K030 Imitation chêne de chalet

**Front:** K023 Beton kwartsgris imitatie

**Greep:** 7185 Onyxzwart

**Werkblad:** K030 Chalet-eiken imitatie

# Panel System

## Alles im schnellen Zugriff.

Ob Messer, Gewürzdosen, frische Kräuter oder Kochutensilien – alles ist perfekt platziert und funktional. Selbst das Rezept auf dem Tablet ist da, wo es gebraucht wird. Unser Paneelsystem ist vielfältig in der Ausstattung, den Funktionen und in seiner Optik. Es gibt die Rückwände in verschiedenen Materialien und die „Paneelschienen“ auf Wunsch sogar beleuchtet. Um sich dem Look der Küche anzupassen, sind die Funktionselemente entweder in Edelstahlfarben oder Onyxschwarz erhältlich. Darüber hinaus gibt es Elemente in Eiche natur Schichtholz oder Schalen aus Porzellan. Vorteil dabei: Das Paneelsystem unterstützt Sie optimal bei den Arbeitsabläufen in Ihrer Küche. Es eignet sich zudem als Nische zwischen Ober- und Unterschrank oder auch wandhoch, ganz wie Sie wünschen.

## Tout à portée de main.

Couteaux, boîtes à épices, herbes fraîches ou ustensiles de cuisine : tout est bien en place et fonctionnel. Sur la tablette, même la recette se trouve là où l'on en a besoin. Notre système de panneaux se montre polyvalent dans son agencement, ses fonctionnalités et son esthétique. Les panneaux arrière sont disponibles en différents matériaux et les « panneaux coulissants » sont même éclairés selon votre souhait. Pour s'adapter au look de la cuisine, les éléments fonctionnels sont proposés en coloris inox ou noir onyx. Des éléments en chêne naturel stratifié ou coupes en céramique sont également disponibles. L'avantage : le système de panneaux vous aide à optimiser vos activités dans la cuisine. Il trouve également usage en tant que crédence placée entre les éléments hauts et bas, ou peut recouvrir toute la hauteur du mur, selon votre envie.

## Alles snel binnen handbereik.

Messen, kruidenpotjes, verse kruiden of kookgerei – alles is functioneel en perfect op zijn plaats. Zelfs het recept op de tablet is daar waar je het nodig hebt. Ons paneelsysteem is veelzijdig wat betreft uitrusting, functies en uiterlijk. De achterwanden zijn verkrijgbaar in verschillende materialen en de ‘paneelrails’ kunnen zelfs naar wens worden verlicht. Om de look van de keuken aan te passen, zijn de functionele elementen verkrijgbaar in edelstaalkleurig of onyxzwart. Bovendien zijn er elementen in eiken natuur multiplex of schalen van porselein. Voordeel: het paneelsysteem ondersteunt uw werkprocessen in de keuken optimaal. U kunt het bovendien gebruiken als nis tussen de boven- en onderkast, maar het kan ook wandhoog. Aan u de keuze.



# Heike

---



live love  
cook

# The Fisher



## Aus Liebe zur Natur.

„Es ist schon eine unbeschreibliche Stimmung, wenn wir eine Stunde vor Sonnenaufgang auf den See fahren, um unsere Netze einzuholen. Und ja – da muss man eine sehr große Portion an Leidenschaft mitbringen. Für die Natur an sich und unser traditionelles Handwerk im Besonderen. Deswegen fischen wir am Bodensee kontrolliert nachhaltig – und ausschließlich Wildfische, die sich ihre Nahrung selbst suchen. Dabei achten wir strikt auf die Schonzeiten, damit sich die Tiere ungehindert vermehren können. So freuen sich unsere Kunden, wenn Sie am Ende ein Produkt von allerbester Qualität in ihrer Küche zubereiten. Und das mit wirklich gutem Gewissen.“

## Par amour de la nature.

« Partir en mer à 4h30 du matin pour aller récupérer nos filets... l'ambiance est indescriptible. Et oui, il faut emporter avec soi une bonne dose de passion. Pour la nature, bien sûr, mais aussi pour ce métier traditionnel qui est le nôtre. On pratique une pêche durable et contrôlée, sur le lac de Constance. On pêche exclusivement des poissons sauvages, eux-mêmes à la recherche de nourriture. Les périodes d'interdiction sont strictement respectées pour laisser les poissons se reproduire sans perturbations. Nos clients sont heureux de pouvoir trouver dans leur cuisine un produit de la meilleure qualité, et de le consommer en bonne conscience. »

## Uit liefde voor de natuur.

‘Wat een onbeschrijflijke sfeer is dat, als wij ‘s morgens vroeg om 04.30 uur de zee op gaan om onze netten binnen te halen. En ja – dan moet je wel een heel grote portie passie meebrengen. Passie voor de natuur op zich en ons traditionele ambacht in het bijzonder. Daarom vissen wij in de Bodensee gecontroleerd duurzaam en uitsluitend op wilde vis, die zelf zijn voedsel zoekt. Daarbij letten we strikt op de tijden dat er niet gevist mag worden zodat de dieren zich ongehinderd kunnen voortplanten. En dan zijn onze klanten blij dat ze uiteindelijk een product van de allerbeste kwaliteit in hun keuken bereiden. En dat met een echt zuiver geweten.’



The Gourmet Kitchen

# AM6160





# AM6160



**Viel Platz auszukosten:** Nische und Schränke reichen hier bis unter das klassische Deckenfries, zu dem die edlen Küchenfronten ideal passen. Dahinter versteckt sich jede Menge Stauraum für Flaschen und Verbrauchsgüter, die dank Vorrats-Auszug mit einem Handgriff aus dem Unterschrank entnommen werden können. Ein optisches Highlight setzt das offene und beleuchtete Regal sowie der aufgesetzte Vitrinenschrank.



**Savourer un vaste espace :** Crédence et armoires montant jusqu'aux moulures classiques du plafond, admirablement accordées aux nobles façades de cette cuisine, dissimulent un vaste volume de rangement accueillant toutes sortes de bouteilles, denrées et autres ustensiles, aisément accessibles grâce aux coulissants des meubles inférieurs. La noblesse de l'ensemble est soulignée par la vitrine intégrée et l'étagère ouverte harmonieusement éclairée.

**Veel plaats om te genieten:** Nischen und kisten reichen hier tot der klassische plafondlijst waar die sierlijke keukenfronten ideal bij passen. Daarachter zit heel wat bergruimte voor flessen en levensmiddelen die dankzij de vooraadkorf in een handomdraai uit de onderkast gehaald kunnen worden. Het open en verlichte rek en de vitrinekast zorgen voor een optisch highlight.

## AM6160 Factsheet —

**Front:** L277M Achatgrau samtmatt AFP  
**Griff:** 466 Onyxschwarz  
**Arbeitsplatte:** K080 Schiefer anthrazit dunkel Nachbildung

**Façade :** L277M Gris agate mat soyeux AFP  
**Poignée :** 466 Noir onyx  
**Plan de travail :** K080 Imitation ardoise anthracite foncé

**Front:** L277M Agaatgrijs fluweelmat AFP  
**Greep:** 466 Onyxzwart  
**Werkblad:** K080 Leisteen antraciet donker imitatie

# Comfort and Ease



**Perfekter Tipp für mehr Komfort.** Je besser die Abläufe in der Küche optimiert sind, desto einfacher geht die tägliche Arbeit von der Hand. Mit der elektronischen Öffnungsunterstützung C-Drive reicht leichtes Antippen der Front und schon öffnet sich der Müllauszug, die Faltklappe, die Schwenktür oder die Lifttür wie von selbst. Und schließt danach genauso sanft und leise. Das erhöht den Komfort der Küchen enorm. Manuelles Öffnen ist selbstverständlich immer möglich.

**L'astuce pour un confort optimal.** Plus la cuisine est organisée de façon logique, plus les tâches quotidiennes devient faciles. Avec le système d'ouverture à assistance électrique C-Drive, une simple pression sur la façade suffit pour ouvrir le coulissant à poubelle, le système rabattable ou la porte battante ou relevable, comme par magie. La fermeture est discrète et silencieuse. Résultat : un confort optimisé. Bien entendu, une ouverture manuelle reste possible.

**Perfecte tip voor meer comfort.** Hoe optimaler de processen in de keuken verlopen, hoe gemakkelijker de dagelijkse werkzaamheden je afgaan. Met C-Drive, de elektronische openingsondersteuning, volstaat een licht tikje op het front openen de afvalkorf, de vouwklep, de draaideur of de liftdeur zicht als vanzelf. Om vervolgens net zo zacht en stil weer te sluiten. Dat biedt meteen veel extra comfort in de keuken. Handmatig openen kan natuurlijk altijd.



# Living

---

The Living  
Space

— 138

---

The Working  
Space

— 166

---



# Modern Living

## **Herzlich willkommen in der Komfort-Zone.**

Ganz gleich, ob in großzügigen Einfamilienhäusern, weitläufigen Lofts oder kleinen Stadtwohnungen: Der Trend geht immer mehr zu offenen Grundrissen – wo alle Bereiche des Lebens ineinanderfließen. Schön, wenn dabei auch die Möbel und Oberflächen aus einem Guss sind – oder ganz bewusst geschmackvolle Kontraste setzen. Um dem Gefüge des gesamten Raums eine Struktur zu geben, können einzelne Elemente als dezentre Trenner fungieren oder individuelle Beleuchtungsszenarien eingesetzt werden. Während im Wohnbereich die Gemütlichkeit im Vordergrund steht, braucht der heimische Arbeitsplatz dagegen Ordnung und Klarheit. Besondere Bedeutung hat dabei auch intelligent organisierter Stauraum. Denn nichts kann die Raumatmosphäre so stören, wie umherstehendes Geschirr oder herumliegende Arbeitsmaterialien. Auf der anderen Seite gibt es viele dekorative Dinge, die es zu zeigen lohnt. Daher ist es wunderbar, wenn man in Sachen Mobiliar und Zubehör die größtmögliche Flexibilität genießt, um die komplette zur Verfügung stehende Fläche in seinem Sinne perfekt zu gestalten.

## **Bienvenue dans votre zone de confort.**

Qu'il s'agisse de larges maisons familiales, de vastes lofts ou de petits logements urbains, la tendance ne cesse de se diriger vers des espaces ouverts, où s'interconnectent tous les domaines de la vie. On apprécie d'y trouver des surfaces et meubles assortis ou habilement contrastés. Pour donner une structure à l'aménagement de l'espace, on peut avoir recours à un éclairage d'ambiance ou à des éléments agissant en qualité de discrets séparateurs. Si le confort est de mise dans le salon, le lieu de travail du foyer a davantage besoin d'ordre et de clarté. Un espace de rangement intelligemment organisé y sera primordial. En effet, rien ne perturbe autant la pièce que des plans de travail jonchés de vaisselle et autres ustensiles. De l'autre côté, il s'agira de présenter avec goût les nombreux objets de décoration. Aussi est-il appréciable de bénéficier de la plus grande flexibilité possible en matière de mobilier et d'accessoires pour aménager entièrement et parfaitement la surface disponible.

## **Hartelijk welkom in de comfortzone.**

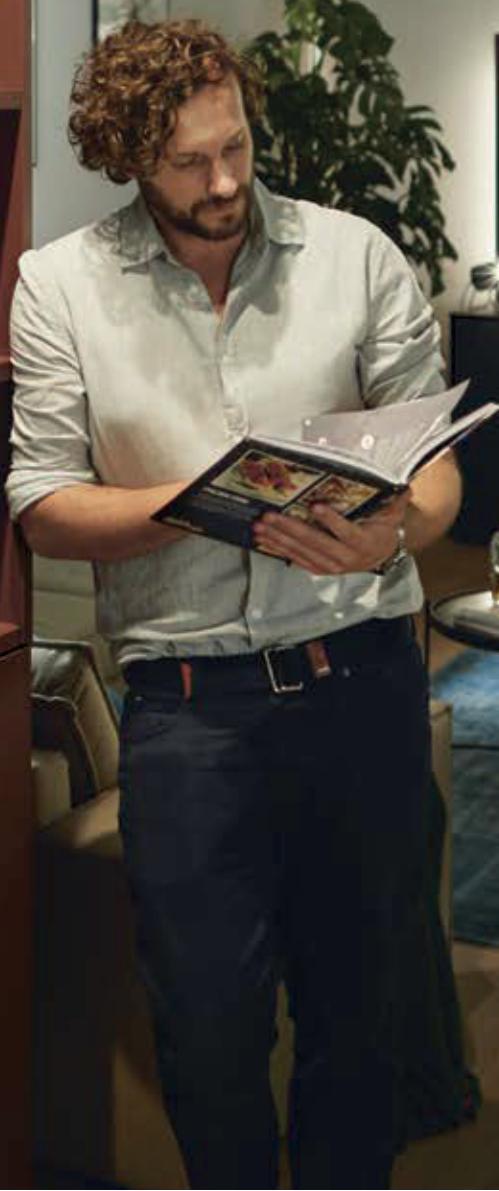
Of het nu gaat om ruime eengezinswoningen, zeer ruime lofts of kleine stadswoningen: De trend gaat steeds meer richting open indeling, waarbij alle onderdelen van het leven in elkaar overlopen. Dan is het mooi wanneer daarbij ook de meubels en oppervlaktes uit een stuk zijn of juist heel bewust smaakvolle contrasten creëren. Om de hele ruimte structuur te geven, kunnen afzonderlijke elementen als opvallende scheiding dienen of individuele verlichtingsscenario's worden ingezet. Terwijl in de woonruimte de gezelligheid centraal staat, heeft de werkplek thuis behoefte aan orde en helderheid. Van bijzonder belang is hierbij ook een intelligent georganiseerde opbergruimte. Want niets is zo storend voor de ruimtelijke atmosfeer als vaatwerk dat her en der staat of spullen voor het werk die rondslingerden. Aan de andere kant zijn er veel decoratieve zaken die de moeite waard zijn om te tonen. Daarom is het geweldig als je wat betreft meubilair en accessoires de grootst mogelijke flexibiliteit hebt om de complete ruimte waarover je beschikt perfect naar eigen inzicht vorm te geven.





Living

# Cosy



live love  
cook









146 — 147



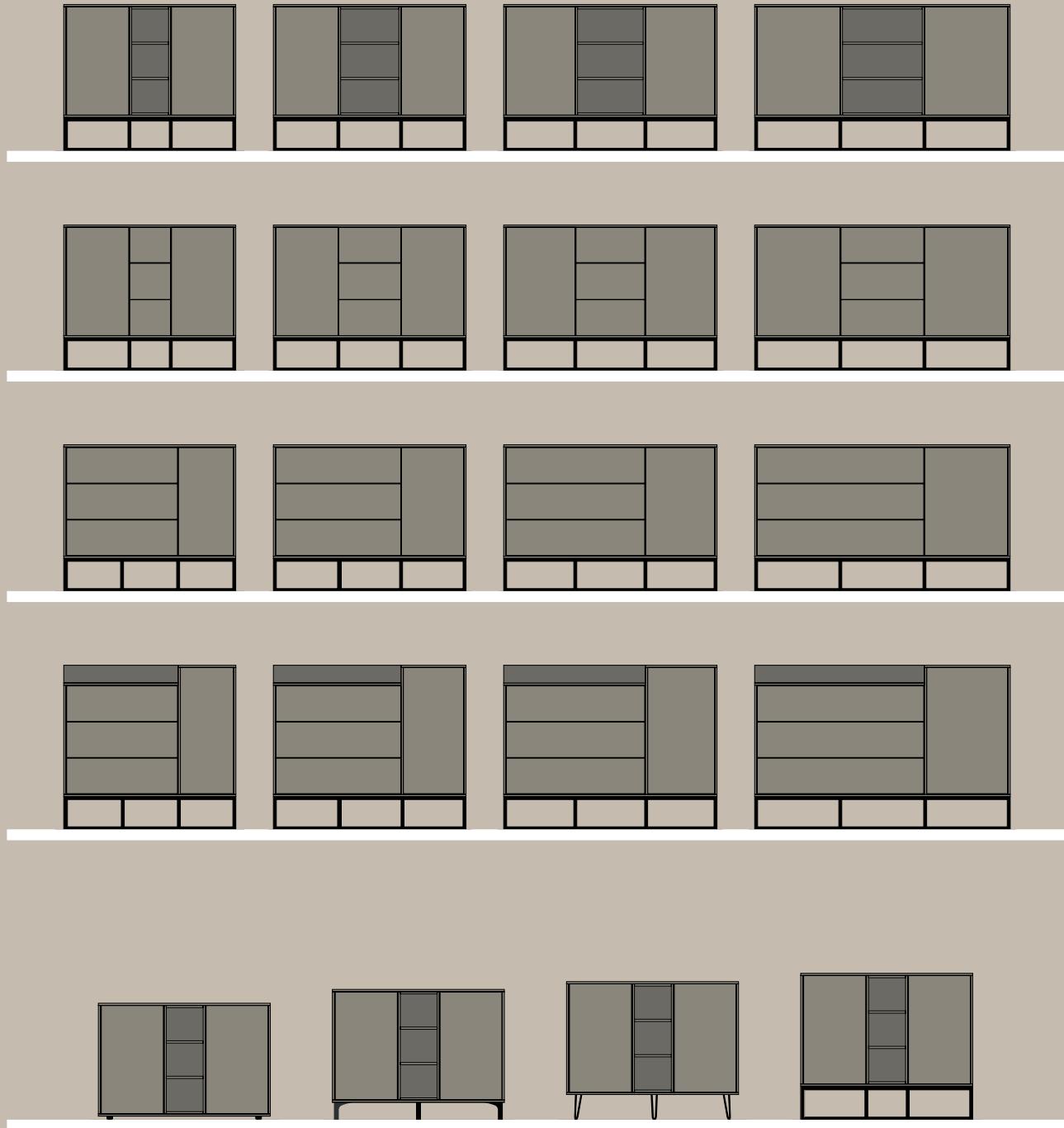
Living

# Elegant



live love

cook



# Combinations

# Sideboards Buffets bas

## **Harmonische Ordnung im Raum von ihrer allerschönsten Seite.**

Wenn es ein Möbelstück gibt, das klare Linien, modernes Design und höchstmögliche Funktionalität vereint, dann ist es das Sideboard. Insofern eignet es sich perfekt, um überall in einem offenen und luftigen Wohnraum für Harmonie und Struktur zu sorgen sowie Akzente zu setzen. Zumal es sich dank seines großzügigen Stauraumangebots nahtlos in jedes Lebens- und Gestaltungskonzept einfügt. Die vier unterschiedlichen Sideboards in jeweils vier Breiten, unterscheiden sich in ihrer Zusammenstellung durch Kombination aus offenen und geschlossenen Regalen, Auszügen und einer abgesenkten Ablagefläche, die durch ein anderes Dekor optisch hervorgehoben wird. So findet das Sideboard Ihrer Träume mit Sicherheit den idealen Platz im Raum.

## **De l'ordre et de l'harmonie pour la pièce de vos plus beaux souvenirs.**

Le buffet est par essence un meuble réunissant lignes claires, design moderne et fonctionnalité maximale. Idéalement adapté à l'établissement d'une transition élégante et harmonieuse entre les différentes zones des espaces de vie ouverts et favorisant une atmosphère aérienne, il s'intègre avec fluidité dans tous les concepts d'intérieur et de vie tout en y offrant un large espace de rangement. Disponibles en quatre largeurs différentes, les quatre buffets bas se distinguent par leur combinaison d'étagères ouvertes et fermées, de coulissants et d'un plateau de rangement abaissé, délicatement mis en valeur par un décor contrasté. Le buffet bas saura ainsi certainement occuper une place de choix dans l'intérieur de vos rêves.

## **Harmonieuze indeling van de ruimte van haar allermooiste kant.**

Als er een meubelstuk is dat heldere lijnen, modern design en maximale functionaliteit verenigt, dan is het wel het sideboard. Het is perfect geschikt om harmonie en structuur aan te brengen in een open en luchtige woonruimte en accenten te leggen waar nodig. Vooral omdat het zich dankzij zijn royale opbergmogelijkheid probleemloos aan ieder leef- en ontwerpconcept aanpast. De vier verschillende sideboards, elk in vier breedtematen beschikbaar, hebben allemaal een andere samenstelling, dankzij de combinatie van open en gesloten regaalen, korven en een verlaagd aflegvlak dat visueel wordt geaccentueerd door een ander decor. Voor het sideboard van je dromen vind je waar dan ook in huis altijd wel een plekje.



**AM3180**

L772U Eiche onyx schwarz Nachbildung AFP / L772U Imitation chêne noir onyx AFP / L772U Eiken onyx zwart imitatie AFP



**AM3180**

L757U Victoria Nussbaum Nachbildung AFP / L757U Imitation noyer Victoria AFP / L757U Victoria noten imitatie AFP

---

---

**AM4120**

L462M Salbeigrün samtmatt AFP / L462M Vert sauge mat soyeux AFP / L462M Saliegroen fluweelmat AFP



**AM4120**

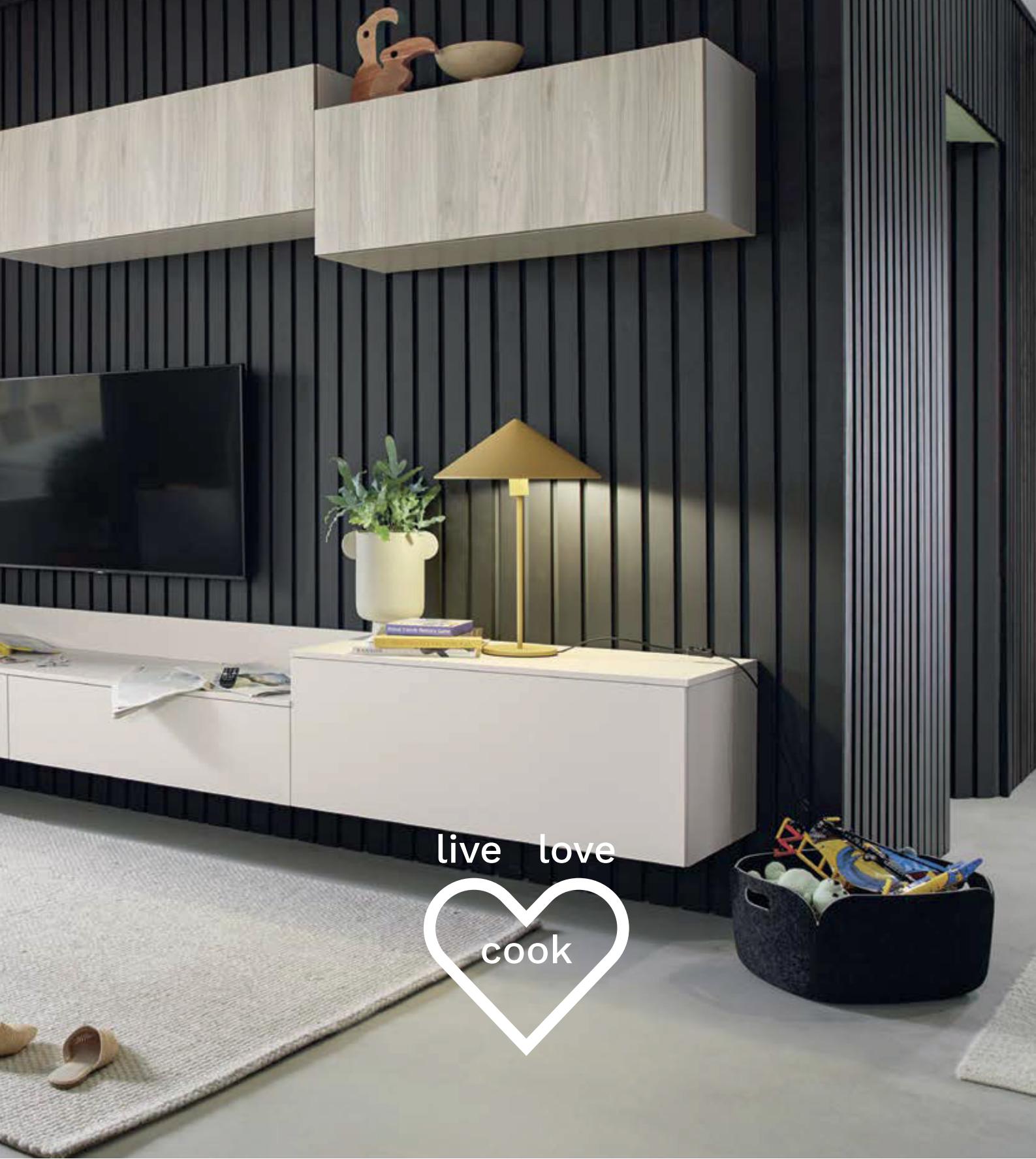
L097M Muschelweiß samtmatt AFP / L097M Blanc coquille mat soyeux AFP / L097M Schelpenwit fluweelmat AFP

---



Living

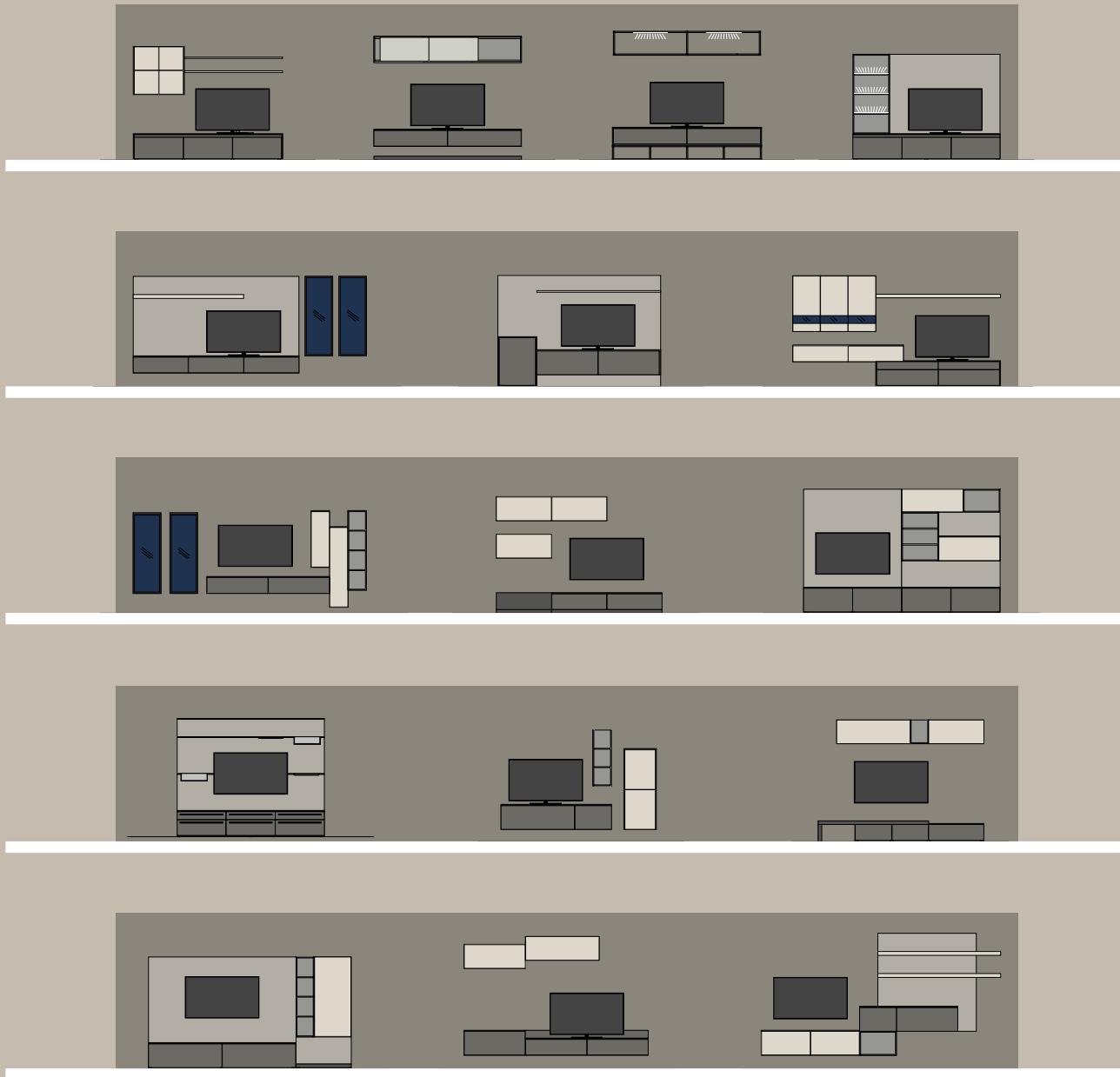
# Individual



live love  
cook







# Combinations

Living Spaces

# Wohnwände Composables Kastenwanden

## **So viel Charakter und Flexibilität kann eine Wand verkörpern.**

Seit vielen Jahrzehnten gehört die Wohnwand zu den beliebtesten Standardmöbeln im Wohnzimmer. Die Zeiten der eher schweren und rustikalen Looks ist aber längst vorbei. Heute liegen luftig-leicht anmutende Interpretationen im Trend, die Designobjekte genauso elegant inszenieren und einrahmen können, wie die mittlerweile so formschönen Multimediasysteme. Und das Beste: Sie können dabei aus dem Vollen schöpfen und Schrankelemente, hängende oder stehende Sideboards und Regale in 16 verschiedenen Zusammenstellungen mit vielen unterschiedlichen Farben und Beleuchtungslösungen kombinieren. Nicht nur Sie werden sich hier vollkommen wiederfinden, sondern auch Ihre Gäste sich auf Anhieb wie zuhause fühlen. Zumal Sie bei der Gestaltung das identische Fronten-, Korpus- und Sichtseitenspektrum zur Verfügung haben, wie im Küchenbereich. So entsteht ein stimmiges Gesamtbild, das genau zu Ihrem Charakter passt.

## **Quand l'ensemble mural incarne la liberté et la flexibilité.**

Depuis plusieurs décennies, les composables comptent parmi les meubles préférés du salon. L'époque des styles rustiques et pesants étant révolue depuis longtemps, la tendance est aujourd'hui aux interprétations légères et aériennes. Les objets tels que les élégants appareils multimédias sont élégamment mis en scène et encadrés. Mieux encore : vous pouvez choisir de créer intégralement votre propre ensemble et combiner armoires, placards muraux, buffets et étagères selon 16 configurations associant coloris et solutions d'éclairage de toutes sortes. L'ensemble ainsi personnalisé constituera un lieu de ressourcement non seulement pour vous, mais aussi pour vos invités, qui s'y sentiront immédiatement chez eux. Bénéficiant en outre de la même gamme de façades, caissons et parois que pour la cuisine, vous serez en mesure d'obtenir un panorama intérieur harmonieux, en accord avec votre caractère.

## **Zo veel vrijheid en flexibiliteit kan een wand uitbeelden**

Al vele decennia hoort het Kastenwand bij de meest geliefde standaardmeubels in de woonkamer. De tijden van de meer zware en rustieke looks zijn echter al lang voorbij. Tegenwoordig zijn interpretaties die luchtig en licht aandoen in de mode, die designobjecten net zo elegant kunnen enceneren en omkaderen als de inmiddels zo mooi vormgegeven multimedia-apparaten. En het beste: je kunt naar hartenlust kiezen en kastelementen, hangende of staande sideboards en regaalen in 16 combinaties met allerlei verschillende kleuren en verlichtingsoplossingen combineren. Zo vind je niet alleen zelf wat je zoekt, maar je gasten zullen zich ook meteen helemaal thuis voelen. Vooral omdat je bij het ontwerp het identieke fronten-, korpus- en aanzichtspectrum ter beschikking hebt als voor de keuken. Zo ontstaat er een harmonieus totaalbeeld dat precies bij jouw karakter past.



**AM3180**

L767U Akoni Wood Nachbildung AFP / L767U Imitation Akoni Wood AFP / L767U Akoni Wood imitatie AFP



**AM1160**

K042 Alvaro Schiefer Nachbildung / K042 Imitation ardoise Alvaro / K042 Alvaro leisteen imitatie

---

---

**AM3160**

L097U Muschelweiß matt AFP / L097U Blanc coquille mat AFP / L097U Schelpenwit mat AFP



---

**AM5100**

L395 Olivgelb satin / L395 Jaune olive satiné / L395 Olijfgeel satijn

---

**AM6190**

A092 Polymerglas kristallweiß matt / A092 Verre polymère blanc cristal mat / A092 Polymeerglas kristalwit mat



**AM1150**

P277 Achatgrau matt / P277 Gris agate mat / P277 Agaatgrijs mat

---





Living

# Welcome



live love





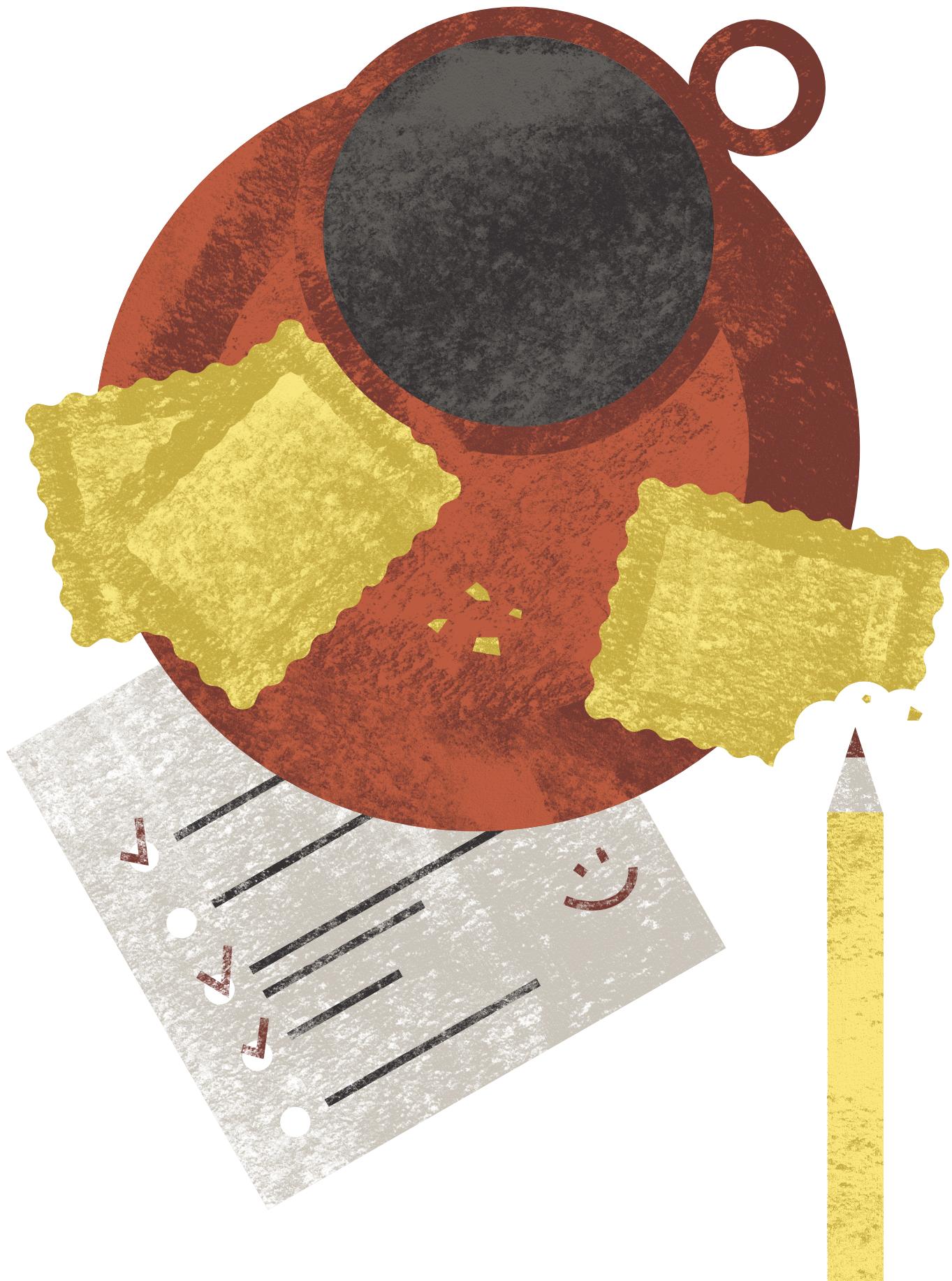
# Garderoben Vestiaires Garderobes

**Der erste Eindruck zählt:** Die Garderobe ist so etwas wie ein Willkommenmöbel. Also sollte sie zum Einen ein repräsentativer Blickfang sein – aber zum Anderen eben auch ein Maximum an Funktionalität und Stauraum bieten. Durch die Kombination von geschlossenen Schrankelementen für Kleidung, Schuhe, Taschen, Besen und vieles mehr mit Spiegeltüren und offenen Garderobenelementen lässt sich der Eingangsbereich individuell gestalten – und per optionaler LED-Beleuchtung auch ein stimmungsvolles Ambiente schaffen.

**La première impression compte :** La Vestiaires est en quelque sorte un meuble de bienvenue. Aussi doit-elle proposer un aperçu représentatif de votre intérieur, tout en offrant un maximum de fonctionnalité et d'espace de rangement. La combinaison modulaire des éléments fermés, pour les vêtements, chaussures, sacs, balais et plus encore, avec des portes à miroir et autres éléments de garde-robe ouverts, permet d'aménager le hall d'entrée selon vos préférences personnelles. L'éclairage LED, quant à lui, y imprimera une atmosphère apaisante.

**De eerste indruk telt:** De garderobe is zo iets als een welkomstmeubel. Daarom moet het een representatieve blikvanger zijn, maar ook een maximum aan functionaliteit en bergruimte bieden. Door de modulaire combinatie van gesloten kastelementen voor kleding, schoenen, tassen, bezems en veel meer met spiegeldeuren en open garderobe-elementen kun je de ruimte bij de voordeur individueel vormgeven. En met een optimale led-verlichting ook een sfeervolle omgeving creëren.





# Working Space

## **So wird aus Arbeit zu Hause das reinste Vergnügen.**

Bevor man sein Zuhause ganz unbeschwert genießen kann, gibt es in der Regel viel zu tun: Einkaufen, Verräumen, Saugen, Wäsche machen und noch vieles andere, was unter den Begriff Hausarbeit fällt. Und in jüngster Zeit findet immer öfter auch der eigene Job in den eigenen vier Wänden statt. All das muss organisiert und sowohl unter funktionalen als auch optischen Aspekten miteinander arrangiert werden, wofür wir Ihnen eine ganze Reihe unterschiedlicher Planungsalternativen bieten, die in jedes Wohnkonzept und Raumangebot passen. Eigene Hauswirtschaftsräume mit perfektem Wasch-, Wertstoff- und Stauraummanagement genauso wie integrierte Zeilenlösungen für begrenztere Grundrisse. Ähnlich flexibel und multifunktional sind Sie auch in Sachen Lebensmittelaufbewahrung. Auch hier haben Sie alle Möglichkeiten, die klassische Speisekammer mit modularen Möbeln und Regalen zu gestalten oder alles mit Auszügen und Schränken zu lösen. Und beim Arbeitsplatz zuhause können Sie Oberflächen, Stauraum und Beleuchtung so passgenau wählen, dass Ihre Besucher den Eindruck haben, hier wäre zu jeder Zeit das Vergnügen zu Hause.

## **Quand travailler à la maison devient un vrai plaisir.**

Il y a souvent bien des choses à faire avant de pouvoir savourer le confort de son chez-soi. Faire les courses, ranger, aspirer, faire la lessive, et toutes sortes d'autres tâches ménagères. Les emplois proposés à la nouvelle génération se font de plus en plus en télétravail. Un tel mode de vie nécessite une organisation particulière et un intérieur aussi soigné sur le plan fonctionnel qu'esthétique. Nous proposons une large gamme de solutions de planification adaptées à tous les concepts d'intérieur et configurations d'espaces de vie. Buanderies dédiées offrant une solution parfaite de gestion de la lessive, du recyclage et du rangement, ou cuisines linéaires plus adaptées aux petites surfaces, nos solutions se montrent également flexibles et polyvalentes en matière de conservation des aliments. Là encore, toutes les solutions vous sont proposées pour aménager une arrière-cuisine classique à grand renfort de meubles modulaires, étagères, placards ou coulissants. Dans la zone de travail, les surfaces, les espaces de rangement et l'éclairage peuvent être sélectionnés pour transmettre à vos visiteurs le plaisir que vous avez d'être chez vous.

## **Zo wordt huishoudelijk werk puur plezier.**

Voordat je thuis helemaal onbezorgd kan genieten, valt er meestal veel te doen. Boodschappen doen, opruimen, stofzuigen, de was doen en nog veel meer wat onder huishoudelijk werk valt. En tegenwoordig vindt de eigen baan ook steeds vaker plaats binnen je eigen vier muren. Dat moet allemaal georganiseerd worden en zowel functioneel als optisch op elkaar afgestemd worden. Daarvoor bieden wij een hele reeks verschillende ontwerp-alternatieven aan, passend in ieder woonconcept en elke ruimte. Aparte huishoudruimtes met een perfect management van wassen, recyclen en oppbergen, maar ook geïntegreerde meubels voor beperkte oppervlaktes. Ook het bewaren van levensmiddelen is flexibel en multifunctioneel te regelen. Ook hier heb je alle mogelijkheden om de klassieke voorraadkamer met modulaire meubels en rekken uit te voeren of alles met korven en kasten op te lossen. En voor je thuiskantoor kun je oppervlaktes, bergruimte en verlichting zo precies passend kiezen dat je gasten de indruk krijgen dat hier altijd met plezier geleefd wordt.





Living

# Private



live love  
cook



# Working from Home

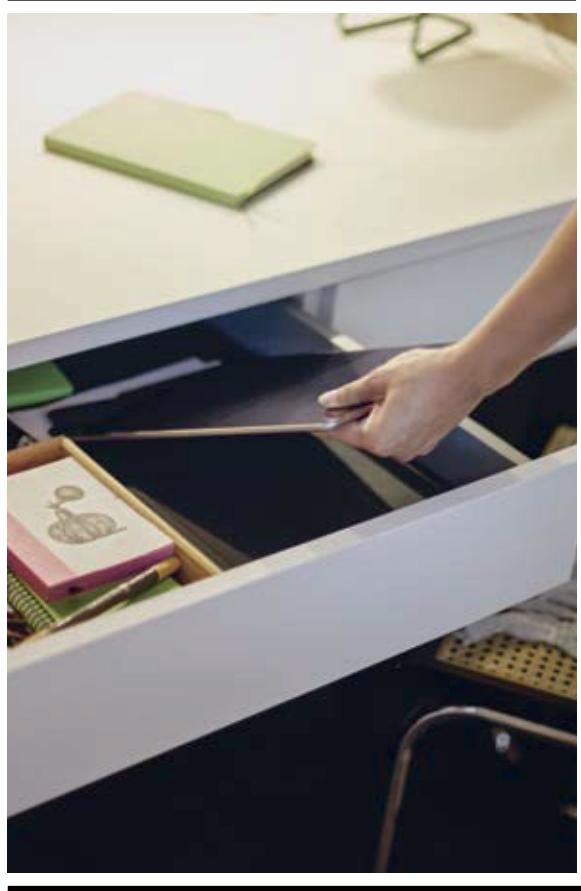
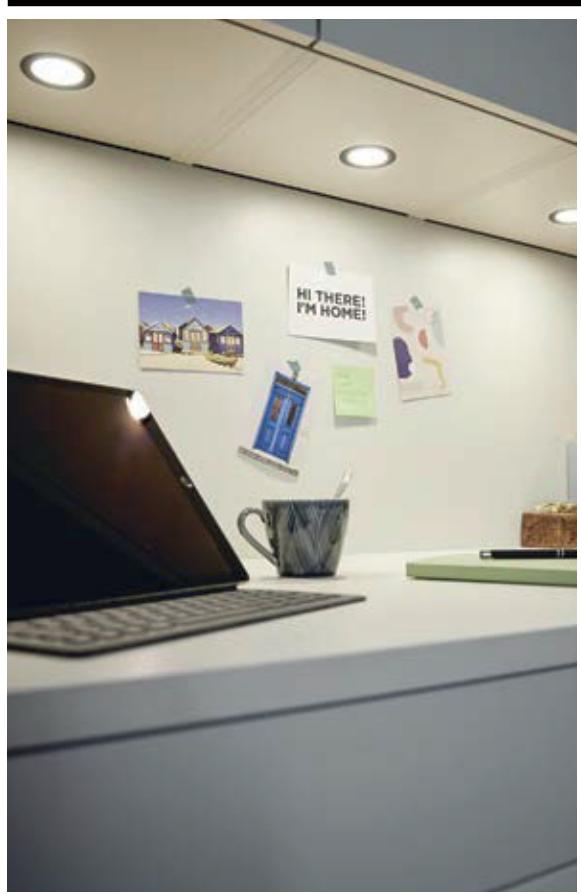
**Ran an die Arbeit:** Wenn das Office ins eigene Zuhause verlagert wird, ist lösungsorientiertes Denken gefragt. Daher gilt es, das jeweilige Platzangebot optimal zu nutzen. So verschwinden Arbeitsmaterialien in den Oberschränken mit praktischer Faltklappe sowie den Unterschränken, die sowohl dezent mit Tip-On, als auch mit extravaganten Ledergriiffen versehen werden können. Für die perfekte Ausleuchtung des Arbeitsbereichs sorgt die stilvolle Integration des Lichts in die darüber positionierten Frame Racks oder Oberschränke.

**Allez, au travail :** Dans un bureau à la maison, la recherche de solutions est essentielle. Il s'agit d'exploiter de manière optimale l'espace disponible. Grâce à un système rabattable pratique, les éléments de travail se dissimulent dans les éléments hauts ou bas équipés d'un discret système d'ouverture Tip-On ou plus originalement de poignées en cuir. L'intégration élégante de l'éclairage dans les éléments Frame Rack ou éléments hauts surplombant l'espace de travail assure un éclairage idéal.

**Aan het werk:** Bij home working hebben we oplossingsgericht denken nodig. Daarom is het zaak de beschikbare ruimte optimaal te gebruiken. Dus verdwijnen spullen voor het werk in de bovenkasten met een praktische vouwklep of in onderkasten en lades die zowel onopvallend van Tip-On voorzien kunnen worden als ook van extravagante leren grepen. Voor de perfecte verlichting van de werkplek zorgt de stijlvolle integratie van het licht in de daarboven geplaatste Frame Racks of bovenkasten.









Living

# Clean



live love  
cook





# Hauswirtschaftsraum Arrière-cuisine Bijkeuken

## Die multifunktionale Lösung für ein sauberes Zuhause.

Um das Leben in den eigenen vier Wänden zu genießen, muss auch geputzt, gewaschen und Abfall beseitigt werden. Doch wohin mit den dafür notwendigen Utensilien und Geräten, wenn der Keller fehlt? Die Antwort ist so einfach wie genial und multifunktional: Planen Sie einen individuellen Bereich dafür. Und egal, ob Sie einen separaten Raum zur Verfügung haben oder eine Zeilenlösung bevorzugen: Unser modulares Konzept bietet Ihnen passgenaue Lösungen zur Organisation des Haushalts. So sind Waschmaschine und Trockner, Besen und Bügelbrett, Schuhe und Wertstoffsäcke sowie der Saugroboter genauso unsichtbar wie ergonomisch untergebracht. Ihre Wäsche dank des smarten Sortierschranks mit Einwurföffnungen und dahinterliegenden Wäschekörben natürlich auch.

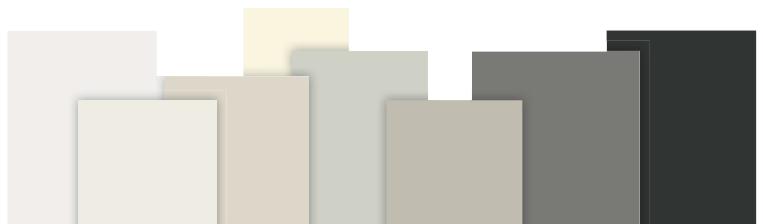
## La solution multifonction pour un intérieur propre.

Pour savourer proprement le temps passé entre les murs de notre chez-soi, le ménage, la lessive et l'élimination des déchets sont inévitables. Mais où ranger tous les ustensiles et appareils nécessaires en l'absence de cave ? La solution, multifonctionnelle, est aussi simple qu'ingénieuse : il suffit de planifier un espace dédié. Que vous disposiez d'une pièce séparée ou ayez recours à une configuration linéaire, notre concept d'armoires et coulissants modulaires vous propose une solution idéalement adaptée à l'organisation de votre intérieur. Machine à laver, sèche-linge, balais et table à repasser, chaussures, sacs poubelle et aspirateur s'y dissimuleront sans compromis sur l'ergonomie. Votre lessive bénéficiera bien entendu du même traitement, grâce à l'armoire de tri intelligente, pourvue d'ouvertures et de corbeilles pour y jeter les vêtements.

## De multifunctionele oplossing voor een schoon huis.

Om te genieten van het leven tussen je eigen vier muren moet er ook worden schoongemaakt, gewassen en afval worden opgeruimd. Maar waar laat je de spullen die je daarvoor nodig hebt als je geen kelder hebt? Het antwoord is even eenvoudig als geniaal en multifunctioneel: Geef het een aparte plek. En of je nu een aparte ruimte ter beschikking hebt of de voorkeur geeft aan alles bij elkaar in een opstelling: Ons modulaire hoge kast- en korf-concept biedt pasklare oplossingen voor de organisatie van het huishouden. Zo krijgen wasmachine en droger, bezem en strijkplank, schoenen en recyclezakken evenals de stofzuiger-robot even onzichtbaar als ergonomisch een plek. Uw was dankzij de slimme sorteerkast met inwerp-openingen en daarachter liggende waskorven natuurlijk ook.

**Farbvarianten / Variantes de couleurs / Kleurvarianten**  
Seite / Page / Pagina — 204 NOV













Living

# Fresh



live love  
cook







# Speisekammer Cellier Voorraadkamer



## Ein eigener Bereich für Genuss auf Vorrat.

Lebensmittel, Küchenhelfer, Konserven und Getränke – all diese Dinge wollen möglichst ergonomisch, übersichtlich und platzsparend verwahrt werden. Am besten dort, wo sie das optische Gesamtbild des Wohnraums nicht stören: in der Speisekammer. Diese können Sie auf Basis der intelligenten und sehr vielfältigen Systemelementen in Ihrem Sinne gestalten. Mit offenen Regalböden für den nötigen Durchblick, praktischen Auszügen für alles, was weniger ins Auge fallen soll oder dem Hochschrank für Getränkekisten, der dank schräger Einlegeböden eine praktische Entnahme der Flaschen bietet. Und wenn Sie Wert auf schöne und individuelle Akzente legen, können Sie Ihre Wunschlösung mit Auszügen in Kistenoptik, Weinregalen mit Kreuzeinteilung sowie Flex-Boxen aus natürlichem Holz ergänzen.

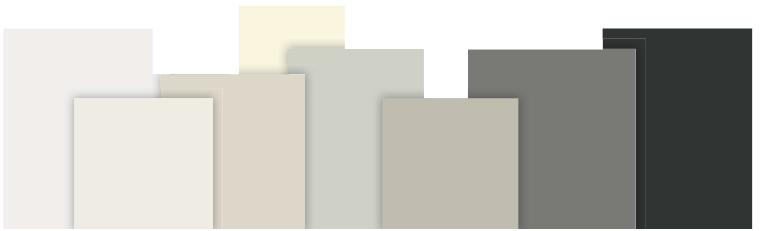
## Une zone pour les provisions à savourer.

Aliments, ustensiles, conserves et boissons... autant de choses à stocker sans compromettre l'ergonomie, la visibilité et la compacité de l'ensemble. La solution idéale consiste à les ranger là où ils ne perturberont pas le panorama de l'espace de vie : dans le cellier. Celui-ci peut être arrangé à votre convenance grâce aux éléments de notre système ingénieux et polyvalent. Les étagères à fond ouvert offrent une vue d'ensemble sur les denrées et objets stockés, les coulissants se montrent des plus pratiques pour tout ce qui a moins besoin d'être à la vue, et l'armoire pour les boissons offre une flexibilité maximale grâce aux étagères réglables. Si vous tenez à l'élegance et à la personnalisation, vous pouvez bien entendu compléter votre solution avec des coulissants en style caisse en bois, étagères à vin à inserts en croix et autres compartiments Flex-Box.

## Een eigen ruimte voor genot op voorraad.

Levensmiddelen, keukenapparaten, conserven en dranken – al die zaken moeten zo ergonomisch, overzichtelijk en ruimtebesparend mogelijk opgeborgen worden. Het liefst daar waar ze het totaalplaatje van de woonruimte niet verstoren: in de voorraadkamer. Deze kun je op basis van de intelligente en zeer veelzijdige systeemelementen naar je eigen idee vorm geven. Met open bodems in de schappen zodat je de nodige doorkijk hebt, praktische korven voor alles wat minder in het oog moet vallen of met de hoge kast voor drankkratten die dankzij verstelbare legplanken een summum aan flexibiliteit biedt. En als je belang hecht aan mooie en individuele accenten kun je jouw ideale oplossing uitbreiden met korven die er uitzien als kisten, wijnrekken met een kruisindeling als ook Flex-Boxen van natuurlijk hout.

**Farbvarianten / Variantes de couleurs / Kleurvarianten**  
Seite / Page / Pagina — 204 NOV



186 — 187











# Mix and Match

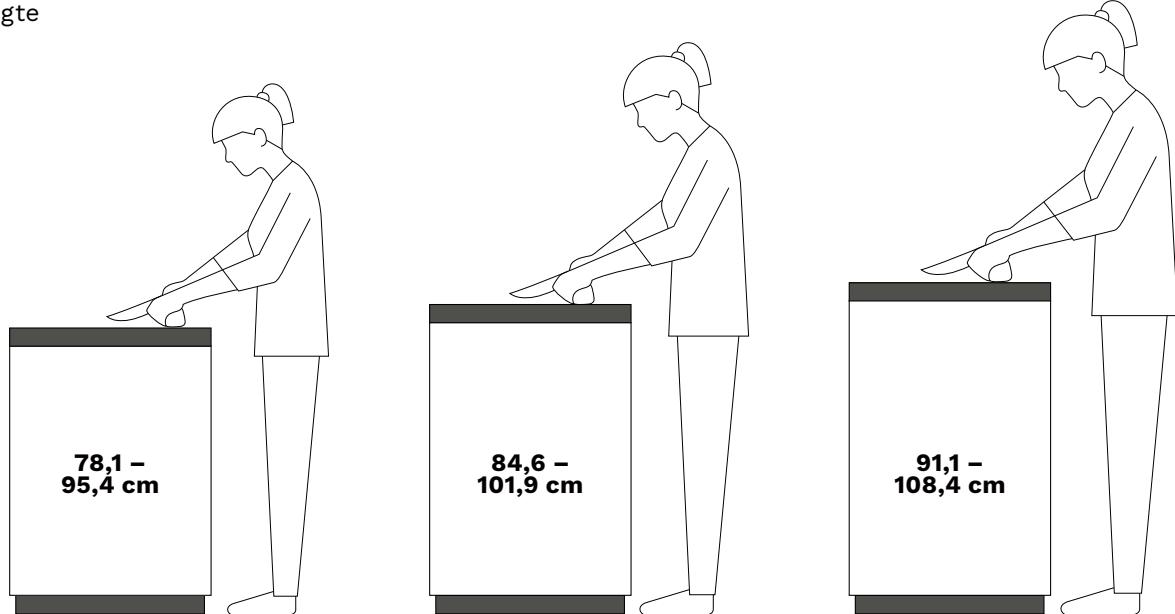
---

Systems + Ergonomy	— 192
Quality	— 194
Versions	— 196
Options	— 197
Equipment	— 198
Fronts	— 202
Colour Concept	— 209
Workspace	— 212
Handles	— 214
LED Lights	— 218

---

# Systems + Ergonomics

Arbeitshöhe  
Hauteur de travail  
Werkhoogte



Arbeitsplatten | Plans de travail | Werkbladen: 1,6 cm | 3,9 cm

+

Korpushöhen | Hauteurs de caisson | Korpushoogten: 71,5 cm | 78 cm | 84,5 cm

+

Sockelhöhen | Hauteurs de socle | Plinthoogten: 5 cm | 7,5 cm | 10 cm | 12,5 cm | 15 cm | 17,5 cm | 20 cm

=

Arbeitshöhe | Hauteur de travail | Werkhoogte

## Drei Bauhöhen. Mehr Ergonomie.

Nicht nur die drei Bauhöhen schaffen eine ergonomische Küche. Es ist die Kombination aus Korpushöhen, Arbeitsplattenstärken und Sockelhöhen, die für eine perfekte Arbeitshöhe sorgen. So können auch innerhalb der Küche verschiedene Arbeitsbereiche mit unterschiedlichen Höhen geschaffen werden.

## Trois hauteurs de montage. Plus d'ergonomie.

Les trois hauteurs de montage ne contribuent pas seulement à une cuisine ergonomique. Les hauteurs du caisson, épaisseurs du plan de travail et hauteurs du socle s'y ajoutent pour proposer au cuisinier la hauteur de travail idéale. Il est ainsi possible, au sein d'une même cuisine, de parvenir à différentes hauteurs en fonction des zones de travail.

## Drie verschillende hoogtes. Meer ergonomie.

Het zijn niet alleen de drie opbouwhoogtes die zorgen voor een ergonomische keuken. Het is de combinatie van korpushoogten, dikte van de werkbladen en plinthoogten die samen zorgen voor de perfecte werkhoogte. Zo kunnen er ook binnen de keuken diverse werkplekken met verschillende hoogtes gemaakt worden.

Korpushöhe | Hauteur de caisson | Korpushoogte

71,5 cm

78 cm

84,5 cm

Mit Griff | Avec poignée | Met greep



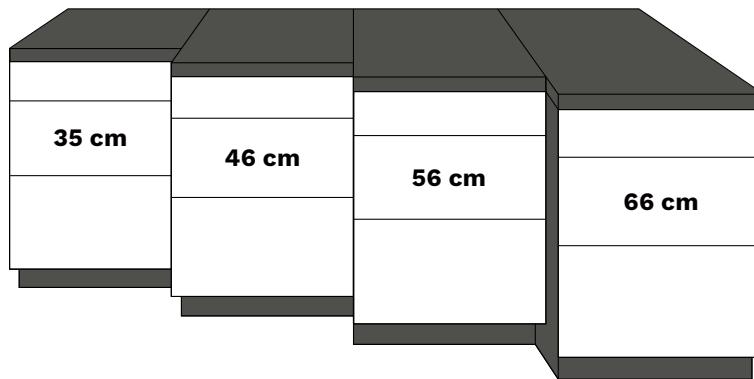
Tip-On | Tip-On | Tip-On



Grifflos | Sans poignée | Greeploos



Oberschranktiefe  
Profondeur d'élément haut  
Bovenkastdiepte



Korpustiefe  
Profondeur de caisson  
Korpusdiepte

#### **Verschiedene Tiefen. Mehr Stauraum.**

Die Optik einer Küche ist das eine – aber es geht auch darum, den zur Verfügung stehenden Raum perfekt auszunutzen. Daher ist Stauraum ein entscheidender Faktor für die Planung. Unsere Schränke erhalten Sie in bis zu vier verschiedenen Korpustiefen, sodass Sie je nach Raumsituation flexible Möglichkeiten haben. Mit unseren 66 cm tiefen Unterschränken vergrößert sich beispielsweise auch Ihre Arbeitsfläche auf ein Maximum.

#### **Différentes profondeurs. Plus d'espace de rangement.**

L'esthétique est une chose, l'exploitation de l'espace de rangement disponible en est une autre, non moins essentielle. Aussi l'espace de rangement est-il un facteur décisif lors de l'agencement. Nos armoires sont disponibles en quatre profondeurs différentes afin de s'adapter à la configuration rencontrée. Avec nos éléments bas de 66 cm de profondeur, c'est également la surface de travail qui se trouve maximisée.

#### **Verschillende dieptes. Meer opbergruimte.**

Het uiterlijk van een keuken is één ding, maar het gaat er ook om dat de beschikbare ruimte perfect benut wordt. Daarom is bij het ontwerp de opbergruimte een beslissende factor. Onze kasten zijn verkrijgbaar in wel vier verschillende korpusdiepten, zodat u al naargelang de ruimte flexibele mogelijkheden hebt. Met onze 66 cm diepe onderkasten wordt bijvoorbeeld uw werkvlak tot een maximum vergroot.

Korpustiefe | Profondeur de caisson | Korpusdiepte

35 cm

46 cm

56 cm

66 cm

71,5 cm Korpushöhe | Hauteur de caisson | Korpushoogte



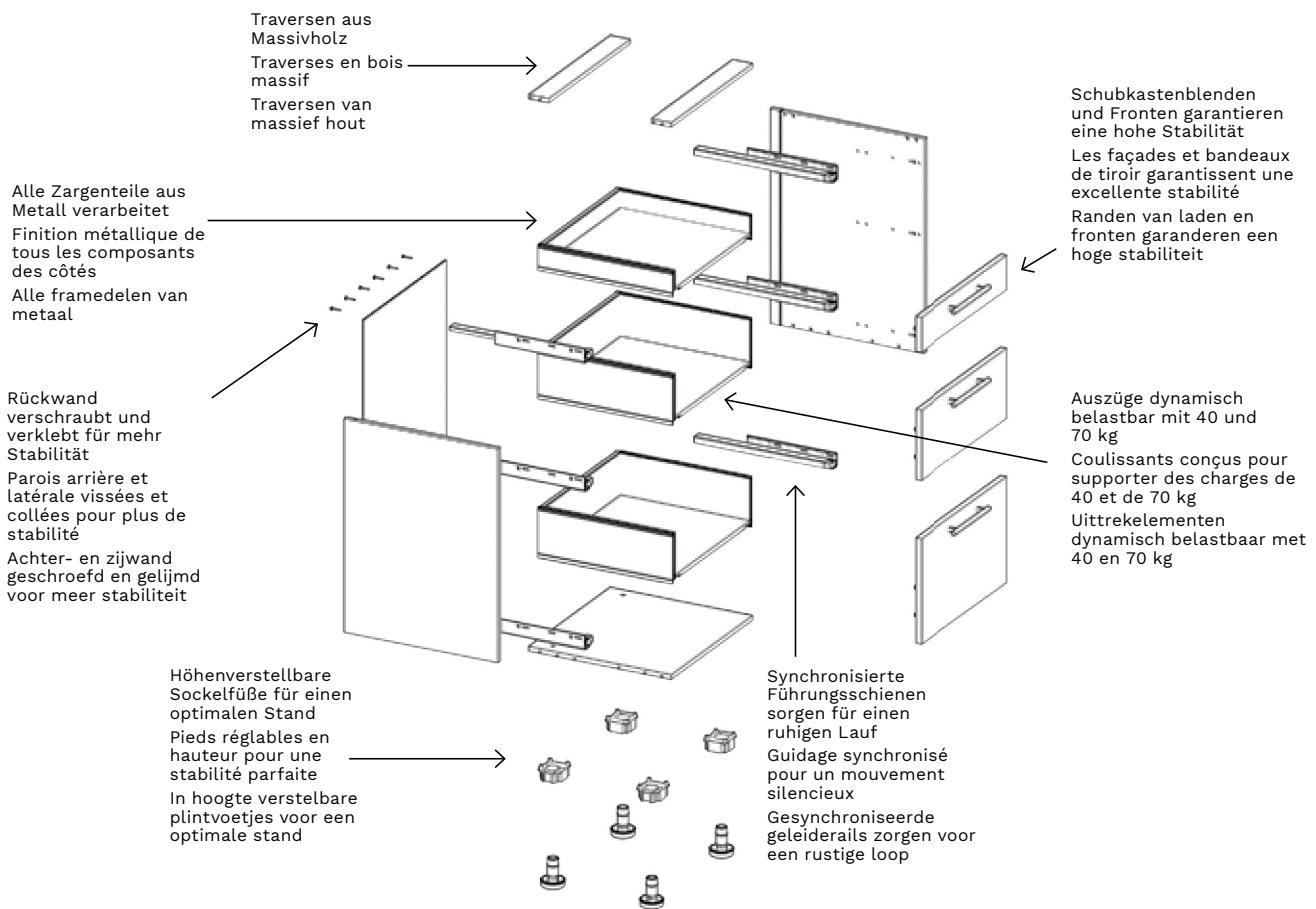
78 cm Korpushöhe | Hauteur de caisson | Korpushoogte



84,5 cm Korpushöhe | Hauteur de caisson | Korpushoogte



# Quality



**Die Qualität einer Küche lässt sich bei Design und Oberflächen noch leicht beurteilen.** Die echte Verarbeitungsqualität, die Langlebigkeit und Belastbarkeit einer Küche, ist meist hinter der Front verborgen und für den Küchenkäufer unsichtbar. Parallel begleiten Audits und stichprobenartige Prüfungen der Möbelemente, nach Normvorgabe und RAL-GZ 430, im Testlabor die Herstellung beim Küchenhersteller. Dadurch wird gleichbleibende Qualität gewährleistet.

**Si la qualité du design et des surfaces d'une cuisine peut facilement être évaluée, la vraie qualité de la finition, la durabilité et la solidité d'une cuisine sont en général cachées derrière la façade et, en conséquence, invisibles pour l'acheteur de la cuisine. Des audits et tests en laboratoire à partir d'échantillons de meubles, selon la norme RAL-GZ 430, accompagnent la production chez le fabricant. Une qualité continue est ainsi assurée.**

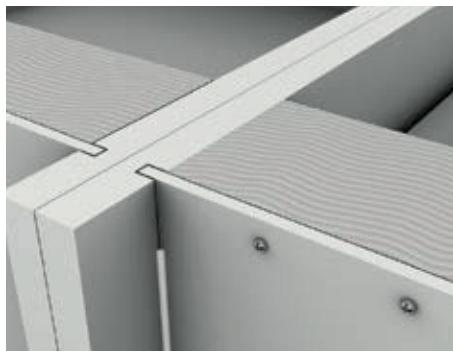
**De kwaliteit van een keuken is enkel op design en fronten niet altijd goed te beoordelen.** De echte kwaliteit, duurzaamheid en belastbaarheid van een keuken zit meestal achter het front verborgen en is voor u als consument niet zichtbaar. Parallel aan de productie bij de meubelfabrikant worden de meubelelementen onderworpen aan audits en steekproefsgewijze controles conform normspecificaties en RAL-GZ 430. Daardoor wordt een constante kwaliteit gewaarborgd.



**Verdeckte Oberschrank-Aufhängungen aus Metall** mit Sicherungsschraube garantieren eine enorme Tragkraft.

**Les ferrures de fixation invisibles métalliques** des éléments hauts avec vis de sécurité peuvent supporter de grandes charges.

**Blinde bovenkastbevestigingen van metaal** met beveiligingsschroef garanderen een enorme draagkracht.



**Mit der Seitenwand verklebte**, beidseitig beschichtete Korpusrückwände zur Vermeidung von Feuchtigkeitsschäden.

**Les parois arrière**, revêtues des deux côtés de mélaminé et collées à la paroi latérale, empêchent les dommages dus à l'humidité.

**Met de zijwand verlijmde**, aan beide zijden gecoate korpusachterwanden ter voorkoming van vochtschade.



**Korpus-Traversen aus Massivholz** sind robust und erhöhen die Stabilität.

**Les traverses du caisson, en bois massif**, sont très solides et augmentent la stabilité.

**Korpustraversen van massief hout** zijn robuust en vergroten de stabiliteit.



**Die integrierte Scharnierdämpfung** sorgt für ein sanftes Schließen der Türen.

**Les charnières avec amortisseur intégré** assurent une fermeture des portes en douceur.

**De ingebouwde scharnierdemping** zorgt ervoor dat de deuren zachtjes sluiten.



**Fachböden** werden durch einen Sicherungsstift fixiert.

**Les étagères** sont fixées par une goupille de sécurité.

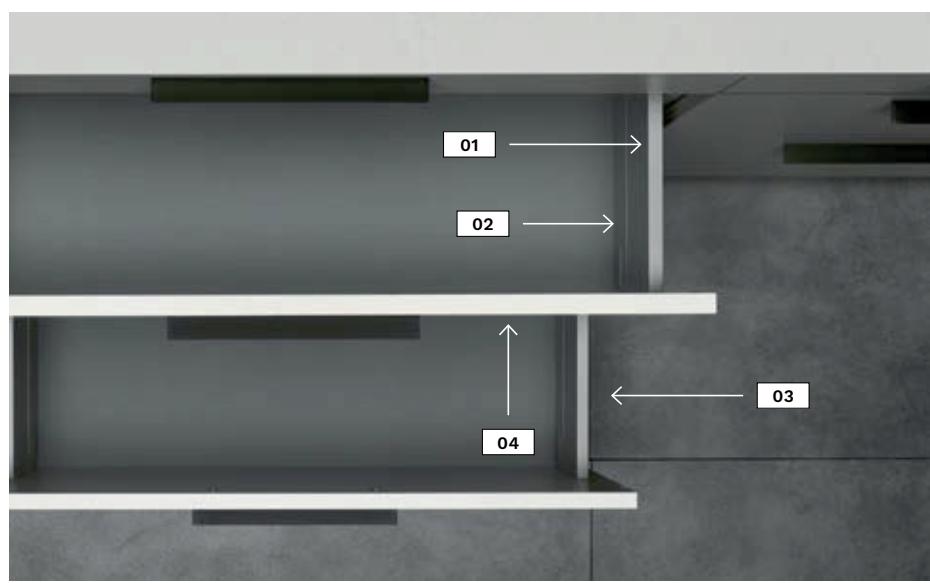
**Legplanken worden door** een beveiligingspen gefixeerd.



**Das in der Schattenfuge** unsichtbar angebrachte Sockel-Dichtprofil schützt vor Schmutz.

**Le profilé d'étanchéité** pour socle, invisible dans le joint caché, protège de la saleté.

**Het in de schaduw-voeg** onzichtbaar geplaatste plintafdekprofiel beschermt tegen vuil.



- 01 Schmale, kubisch-elegante 15 mm-Zargenoptik | Cubisme des côtés minces et élégants de 15 mm | Smallle, elegante 15 mm zijwanden met kubistisch uiterlijk
- 02 Rechtwinkliger Übergang der Zarge zum Boden für den perfekten Anschluss von Staugsätern | Côté et fond du tiroir formant un angle droit pour le rangement parfait des objets | Rechthoekige overgang van de zijwanden naar de bodem voor de perfecte aansluiting van voorraden
- 03 Sehr ruhiger Lauf dank synchronisierter Führung | Guidage synchronisé pour un mouvement silencieux | Zeer soepele loop dankzij gesynchroniseerde geleiding
- 04 Extra hohe dynamische Belastbarkeit von 40 und 70 kg | Résistance très élevée à une charge de 40 ou 70 kg | Extra hoge dynamische belastbaarheid van 40 en 70 kg

Reling-Side



Glas-Boxside



Metal Box-Cap



**Standard bei Korpushöhe: 71,5 cm.** Die Serienausstattung der Züge besteht aus Zargen mit Rechteckreling aus Metall in edlem Achatgrau. Darüber hinaus bieten wir die Sonderausstattung mit Glas-Boxside oder Metall Box-Cap als Mehrwert-Option an. Die Schubzargen sind immer aus Metall im Farbton Achatgrau.

**En série avec la hauteur de caisson : 71,5 cm.** Les coulissants sont équipés en série de côtés avec une tringle rectangulaire métallique en gris agate noble. Nous proposons en outre l'option boxside en verre ou bouchon métallique pour une plus-value accrue. Les côtés des tiroirs sont toujours en métal gris agate.

**Standaard bij korpushoogte: 71,5 cm.** De standaarduitvoering van de korven bestaat uit zijwanden met rechthoekige metalen reling in stijlvol agaatgrijs. Daarnaast bieden wij de speciale, luxere uitvoering met Glas-Boxside of metalen Box-Cap aan. De ladebakken zelf zijn altijd van metaal in de kleur agaatgrijs.

**Standard bei Korpushöhe: 78 und 84,5 cm.** Die Serienausstattung der Züge bei den beiden Korpushöhen besteht aus einer geschlossenen, hochwertigen Glas-Boxside. Die Ausführung aus 15 mm-Reling, Glas und Zarge als geschlossene Einheit, ist dabei besonders praktisch. Als Sonderausstattung gibt es darüber hinaus als Mehrwert-Option eine Metall Box-Cap-Ausführung.

**En série avec les hauteurs de caisson : 78 et 84,5 cm.** Pour les deux hauteurs de caisson, les coulissants sont équipés en série d'un boxside en verre fermé de qualité exceptionnelle. La finition de la tringle de 15 mm, du verre et du côté, formant un seul ensemble, est notamment très pratique. Nous proposons en outre l'option bouchon métallique pour une plus-value accrue.

**Standaard bij korpushoogte: 78 en 84,5 cm.** De standaarduitvoering van de korven bij beide korpushoogten bestaat uit een gesloten, hoogwaardige Glas-Boxside. Bijzonder praktisch is de uitvoering met 15-mm-reling, glas en zijwanden als gesloten eenheid. Als speciale, luxere uitrusting bieden wij ook een metalen Box-Cap-uitvoering aan.

**Sonderausstattung bei Korpushöhe: 71,5, 78 und 84,5 cm.** Alles aus einem Guss in Farbe, Material und Anmutung. Schmale Metallzargen in Achatgrau, bewusst abgestimmt auf das Innenleben in Carbongrau, unterstreichen den Designanspruch. Bei Living-Elementen ist diese Ausführung Standard.

**En option avec les hauteurs de caisson : 71,5, 78 et 84,5 cm.** Tout est uniforme le coloris, le matériau et l'élegance. Les minces côtés métalliques en gris agate, dont l'intérieur en gris carbone est parfaitement assorti, soulignent l'exigence en matière de design. Cette finition est proposée en standard sur les éléments du segment Living.

**Optionele uitvoering bij korpushoogte: 71,5, 78 en 84,5 cm.** Alles één geheel qua kleur, materiaal en uitstraling. Smalle metalen zijwanden in agaatgrijs, bewust afgestemd op een interieur in carbongrijs, onderstrepen het hoogwaardige design. Bij Living-Elementen is deze uitvoering standaard.

Metal



Wood



Standard



**Praktisch und schön zugleich.** Die Unterteilungsrahmen aus Metall lassen sich zwischen den Zargen beliebig positionieren und schaffen so Ordnung für alles, was man schnell zur Hand haben möchte.

**Pratiques et beaux en même temps.** Les cadres de compartimentage métalliques peuvent être posés partout entre les côtés, permettant ainsi de ranger tout ce qui doit être rapidement à portée de main.

**Praktisch en mooi tegelijkertijd.** De metalen verdelings- raamwerken kunnen op elke gewenste plek tussen de zijwanden worden geplaatst en zo snel orde scheppen in alles wat u direct bij de hand wilt hebben.

**Ästhetisch aufgeräumt und ideal integriert** – der Besteckeinsatz aus Eiche natur. Formschön präsentiert und leicht zugänglich ist das Besteck und alles, was man sonst noch täglich braucht.

**Elégamment rangé et parfaitement intégré** – le bac à couverts en chêne naturel. Les couverts et autres accessoires dont on a besoin tous les jours sont élégamment présentés et faciles d'accès.

**Esthetisch opgeruimd en perfect geïntegreerd** – de bestekindeling van eiken natuur. Het bestek en alles wat u dagelijks nodig heeft fraai gepresenteerd en goed toegankelijk.

**Es besteht die Möglichkeit,** aus verschiedenen Kunststoff-Besteckeinsätzen zu wählen. Rausnehmen, ausspülen und wieder rein in die Schublade. Geeignet für alle, die es gern „unkompliziert“ haben wollen.

**Il est possible** de choisir parmi plusieurs bacs à couverts en PVC. Sortir, laver et ranger dans le tiroir. Pour tous ceux qui aiment la simplicité.

**Het is mogelijk** om te kiezen uit verschillende kunststof bestekindelingen. Uitnemen, schoonmaken en weer in de lade leggen. Voor een optimaal gebruiksgemak.

# Equipment



**Mehr Ordnung. Mehr Komfort.** Auch wenn das Kochen selbst oft eine gewisse Improvisationskunst erfordert – bei der Aufbewahrung der Küchenutensilien ist Struktur und Übersicht gefragt. Damit alles seinen festen Platz hat und Sie immer sofort das richtige zur Hand haben, bieten wir maßgeschneiderte Einsätze und individuelle Ausstattungselemente für unsere Schübe, Auszüge und Schränke. Auf Wunsch auch mit innovativen Komfortfunktionen.

**Rangement optimisé. Confort amélioré.** Même si cuisiner exige souvent une certaine capacité d'improvisation, il est bon de ranger ses ustensiles avec ordre et bien en vue. Nous proposons avec nos tiroirs, coulissants et armoires des logements et équipements sur mesure afin de garantir que chaque ustensile soit toujours à sa place et à portée de main. Des fonctions de confort innovantes sont également disponibles selon le besoin.

**Meer orde. Meer comfort.** Ook al heb je voor het koken zelf vaak een zeker improvisatievermogen nodig, bij het opbergen van keukengerei wil je toch liever structuur en overzicht. Om alles een vaste plaats te geven en te zorgen dat u meteen het juiste gerei bij de hand hebt, bieden wij inzet-elementen op maat en individuele uitrustingselementen voor onze lades, korven en kasten. Indien gewenst ook met innovatieve comfortfuncties.



Schubkasten-Funktionseinsatz, Kunststoff  
Insert fonctionnel pour tiroir, PVC  
Functie-indeling voor lade, kunststof



Besteckeinsatz transluzent mit variabler Einteilung  
Bac à couverts translucide avec compartimentage variable  
Bestekinzet translucent met variabele indeling



Unterteilungsrahmen für Schubkasten  
Cadre de compartimentage pour tiroir  
Verdelingsraamwerk voor lade



Funktionseinsatz mit Messerblock  
Insert fonctionnel avec bloc à couteaux  
Functionele inzet met messenblok



Besteck-/Kochutensilieneinsatz, Eiche natur  
Bac à couverts/à utensils de cuisine, chêne naturel  
Bestek-/kookgerei-indeling, eiken natuur



Flex-Box Besteckeinsatz, Eiche natur  
Bac à couverts Flex-Box, chêne naturel  
Flex-Box bestekindeling, eiken natuur



Praktischer Topfdeckelhalter  
Support pratique pour couvercles  
Praktische dekselhouder



Brottopf und Flex-Boxen für Auszug  
Huche à pain et boîtes Flex-Box pour coulissant  
Brooddoos en Flex-Boxen voor korf



Holz-Tellerhalter  
Porte-assiettes en bois  
Houten bordenhouder



Dreifach-Mülltrennung, stehend  
Tri sélectif 3 poubelles, posé  
Drievoudig afvalsorteersysteem, staand



Zweifach-Mülltrennung, stehend mit Innenschubkasten  
Tri sélectif à deux bacs, debout avec compartiment pour coulissant intérieur  
Tweevoudig afvalsorteersysteem, staand met binnenlade



Einfach-Mülltrennung, hängend  
Tri sélectif 1 poubelle, suspendu  
Enkelvoudig afvalsorteersysteem, hangend



Auszug-Unterschrank für Kochutensilien  
Element bas à coulissant pour ustensiles de cuisine  
Uittrek-onderkast voor kookgerei



Pantry-Box zur Aufbewahrung von Obst und Gemüse  
Pantry-Box pour ranger les fruits et les légumes  
Pantry-Box voor het opbergen van groente en fruit



Aufzugschrank mit Auszugstablar für E-Kleingeräte  
Surmeuble avec plateau coulissant pour petit électroménager  
Opzetkast met uittrekblad voor kleine elektrische apparaten



Ecklifter mit zwei versenkbaren Tablaren  
Elévateur d'angle avec deux plateaux abaisssables  
Hoekliftkast met twee verzinkbare plateaus



Schwenkauszug C-Slide  
Plateau pivotant C-Slide  
Zwenkuitrek C-Slide



Le Mans Schwenkauszug-Holzböden mit Metallband  
Plateaux en bois Le Mans, pivotants et sortants, avec ruban métallique  
Le Mans zwenkbare uittrek houten plateaus met metalen band



Schwenktür-Oberschrank  
Elément haut avec porte basculante  
Zwenkdeur-bovenkast



Faltklappen-Oberschrank  
Elément haut avec porte abattante  
Vouwklep-bovenkast



C-Drive schließen  
Fermer C-Drive  
C-Drive sluiten



Vorrats-Auszug-Hochschrank, Holzböden mit Metallband  
Armoire à provisions à coulissant, plateaux en bois avec ruban métallique  
Voorraad-uittrek-hoge kast, houten plateaus met metalen band

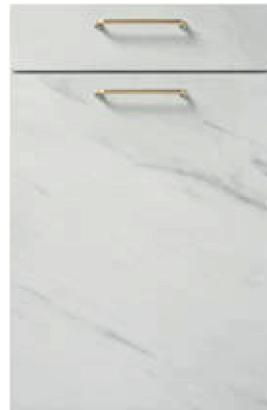


Vorrats-Etagenauszug-Hochschrank, Holzböden mit Metallband  
Armoire à provisions, façade de coulissant à étages, plateaux en bois avec ruban métallique  
Voorraad-etagesysteem-hoge kast, houten plateaus met metalen band



Vorrats-Hochschrank mit Innenschubkästen und Innenauszügen  
Armoire à provisions avec tiroir intérieur et coulissants intérieurs  
Voorraad-hoge kast met binnenlade en binnenkorven

# Fronts — Kitchen Character



## Kunststoff-Fronten

Strapazierfähige Fronten mit hochwertiger Melaminharzschichtauflage. Die Oberfläche kann feine Strukturen enthalten, wodurch sie gerne als Holznachbildung angeboten wird. Auch unifarbig erhältlich.

## Façades en mélaminé

Façades très résistantes avec le revêtement en mélaminé de haute qualité. La façade peut avoir un veinage à structure fine. Voilà pourquoi elle est souvent proposée en imitation bois. Elle est également disponible unicolore.

## Kunststof-fronten

Zeer sterke fronten met een hoogwaardige melamine top-laag. Aan deze toplaag kan structuur worden meegegeven waardoor deze vaak als houtprint aangeboden wordt. Ook in unikleuren leverbaar.

## Schichtstoff-Fronten

Die widerstandsfähigsten Fronten haben eine Schichtstoffauflage. Diese Oberfläche ist deutlich dicker und härter als bei Kunststoff-Fronten und dadurch robuster.

## Façades en stratifié

Ces façades les plus résistantes ont un support en stratifié. Cette surface est nettement plus épaisse et plus dure que les façades en mélaminé, et de ce fait plus robuste.

## Laminaat-fronten

Deze sterkste fronten hebben een kunststof CPL toplaag. Deze toplaag is beduidend dikker en harder dan bij kunststof fronten en daar door robuster.

## Lacklaminat-Fronten

Hochglänzende oder matte Fronten mit PVC-freier Oberfläche, bei der auf einem MDF-Träger eine hochwertige PET-Folie aufgebracht wird, die im Produktionsprozess lackiert wurde.

## Façades en laminé laqué

Cette façade brillante ou mate est fabriquée à partir d'une surface exempte de PVC le support étant constitué d'un panneau MDF revêtu d'un film PET de haute qualité laqué au cours du façonnage.

## Laklaminaat-fronten

Een hoogglanzend of mat front met PVC-vrij oppervlak. Eerst wordt een hoogwaardige PET-folie aan gebracht op een MDF-basisplaat die vervolgens in het productie proces wordt gelakt.

## Satinlack-Fronten

Dieses wasserbasierte Dual Cure Lacksystem mit UV-Trocknung erfüllt ökologische Ansprüche und bietet eine hohe Beständigkeit und Belastbarkeit. Durch die leicht strukturierte Oberfläche ist die Front pflegeleicht. Satinlack wird im Colour Concept angeboten.

## Façades laque satinée

Ce système de laque Dual Cure à base d'eau avec séchage par UV répond aux exigences de l'environnement ainsi que de haute résistance et de résilience. Grâce à la surface, légèrement texturée, la façade est facile d'entretien. La laque satinée est disponible en plusieurs coloris au Colour Concept.

## Satijnlak-fronten

Dit watergedragen Dual Cure laksystem UV-gedroogd vervult zowel ecologische eisen als ook een hoge hardheid en belastbaarheid. Door de, licht gestructureerde oppervlakte is het front eenvoudig schoon te maken. Satijnlak wordt in een Colour Concept aangeboden.

## UV-Lackfronten

Als Basis dient eine Qualitäts-MDF-Trägerplatte, die auf der Vorderseite mehrschichtig mit UV-Lack beschichtet wird. Die Strahlenhärtung erzeugt eine sehr harte und widerstandsfähige Lackoberfläche in hochglänzender oder matter Ausführung. Die umlaufende Dickkante schützt zuverlässig vor Beschädigungen.

## Façades laque UV

La face avant d'un panneau de base MDF de qualité est revêtue de plusieurs couches de laque UV. Le séchage par des lampes UV spéciales permet d'obtenir une surface laquée dure et résistante, finition brillante ou mate. Le chant épais offre une protection appréciable sur tout le pourtour.

## UV-Lak-fronten

Als basis dient een hoogwaardige MDF-basisplaat die aan de voorkant meerdere malen wordt gelakt met UV-lak. Door de uitharding met speciaal UVlicht ontstaat er een erg hard en robuust lakoppervlak in hoogglanzende of matte uitvoering. De dikkant rondom geeft een betrouwbare bescherming tegen beschadigingen.



#### Hochglanzlack-Fronten

Hochwertige, in mehreren Arbeitsgängen hergestellte und dadurch sehr haltbare Lackfronten zeichnen sich durch brillante Farben und eine satte sowie weiche Haptik aus.

#### Façades laque brillante

Ces façades laquées de haute qualité, fabriquées en plusieurs étapes et de ce fait très résistantes, se distinguent par leurs couleurs brillantes et un toucher doux et agréable.

#### Hoogglanslak-fronten

Hoogwaardige, in meerdere lakprocessen geproduceerde en daardoor zeer duurzame lakfronten, kenmerken zich door briljante kleuren en een zachte "touch".

#### Samt matt-Lackfronten

Dieses wasserbasierte Dual Cure Lacksystem mit UV-Trocknung erfüllt sowohl ökologische Ansprüche als auch die hohe Belastbarkeit. Durch die samtmatte Oberfläche ist die Front pflegeleicht. Samtmatt-Lack wird in vielen Farben angeboten.

#### Façades laque mate soyeuse

Ce système de laque Dual Cure à base d'eau avec séchage par UV répond aux exigences de l'environnement ainsi que de haute résistance et de résilience. Grâce à la surface mate soyeuse, la façade est facile d'entretien. La laque mate soyeuse est disponible en plusieurs coloris.

#### Fluweelmat-lak-fronten

Dit watergedragen Dual Cure laksystem UV-gedroogd vervult zowel ecologische eisen als ook een hoge hardheid en belastbaarheid. Door de fluweelmatte oppervlakte is het front eenvoudig schoon te maken. Fluweelmat-lak wordt in een veelvoud aan kleuren aangeboden.

#### Satinlack-Fronten mit Pore

Bei dieser Oberfläche wird eine Trägerplatte mit Holzporenstruktur in einem Dual Cure Lacksystem lackiert. Durch dieses Verfahren wird eine Optik erzielt, die einer echten, deckend lackierten Holzoberfläche sehr nahe kommt. Die Satinlack-Oberfläche macht die Front beständig und pflegeleicht.

#### Façades en laque satinée à pore ouverts

Pour cette surface, un support avec un motif en bois poreux est revêtu d'un système de laque Dual Cure. Ce procédé permet d'obtenir un aspect se rapprochant fortement d'une surface en bois véritable laquée. Le revêtement de laque satinée rend la façade résistante et facile à entretenir.

#### Satijnlak fronten met nerf

Bij dit oppervlak wordt een basisplaat met houtnerfstructuur gelakt met een Dual Cure laksystem. Door dit proces krijg je een uiterlijk dat heel erg lijkt op een echt, deckend gelakt, houten oppervlak. De satijnlak oppervlakte maakt het front duurzaam en makkelijk schoon te houden.

#### Polymerglas-Front matt

Die elegante Polymerglas-Front mit satinmattter Oberfläche bildet mit ihrer gefassten Außenkante die optische Wirkung von Glas perfekt nach und unterstützt die Tiefenwirkung des Materials. Dabei ist sie stoßunempfindlich, farb- und formstabil. Durch das AFP Anti-Finger-Print Finish ist sie unempfindlich gegen Fingerabdrücke und reinigungsfreudlich und somit bestens für den Einsatz in der Küche geeignet.

#### Façade verre polymère mat

La façade élégante en verre polymère à la surface satinée reproduit parfaitement l'effet optique du verre grâce à son chant épais avec chanfrein et renforce ainsi l'effet de profondeur du matériau. Insensible aux chocs, elle conserve sa couleur et sa forme. Grâce à la finition AFP Anti-Finger-Print, elle est insensible aux traces de doigts et facile à nettoyer, ce qui la rend parfaitement adaptée à une utilisation dans la cuisine.

#### Front mat polymeerglas

Het elegante front van polymeerglas met satijnmat oppervlak reproduceert perfect het optische effect van glas met zijn rondom dikkant met afschuining en ondersteunt de dieptewerking van het materiaal. Tegelijkertijd is het slagvast, kleurstabiel en vormvast. De AFP anti-vingerafdrukwerk maakt hem bestand tegen vingerafdrukken en gemakkelijk schoon te maken, waardoor hij ideaal is voor gebruik in de keuken.

#### Holzfronten

Holzfronten sind natürliche und nachhaltige Oberflächen aus massiven Hölzern und edlen Furnieren. Zum Schutz werden sie mit einem besonders beständigen Zweikomponentenlack versehen.

#### Façades en bois

Les façades en bois sont des surfaces naturelles et durables composées de bois massifs et de placages précieux. Elles sont protégées par une laque à deux composants particulièrement durable.

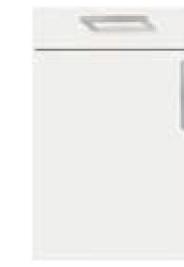
#### Houten fronten

Houten fronten zijn natuurlijke en duurzame fronten uit massief hout en edel fineer. Ter bescherming worden deze met een bijzonder sterke twee-componenten-lak beschermd.

**NOV —  
AM0010\***

→

PGR 0  
Kunststoff-Fronten  
Façades en mélaminé  
Kunststof-fronten



**K090**  
Kristallweiß  
Blanc cristal  
Kristalwit



**K100S**  
Weiß  
Blanc  
Wit



**K095**  
Muschelweiß  
Blanc coquille  
Schelpenwit



**K210**  
Sandgrau  
Gris sable  
Zandgrijs



**K120**  
Kristallgrau  
Gris cristal  
Kristalgrijs



**K275**  
Achatgrau  
Gris agate  
Agaatgrijs



**K190**  
Lavaschwarz  
Noir lave  
Lavazwart

**BAR —  
AM1140\***

→

PGR 1  
Kunststoff-Fronten  
Façades en mélaminé  
Kunststof-fronten



**K032**  
Wildeiche natur  
Nachbildung  
Imitation chêne  
sauvage naturel  
Wildeiken natuur  
imitatie



**K047**  
Aurora Eiche  
Nachbildung  
Imitation chêne  
Aurora  
Aurora-eiken  
imitatie

**ELB —  
AM1160\***

→

PGR 1  
Kunststoff-Fronten  
Façades en mélaminé  
Kunststof-fronten



**K025**  
Beton weißgrau  
Nachbildung  
Imitation béton  
gris blanc  
Beton witgrijs  
imitatie



**K023**  
Beton quarzgrau  
Nachbildung  
Imitation béton  
gris quartz  
Beton kwartsgris  
imitatie



**K028**  
Beton anthrazit  
Nachbildung  
Imitation béton  
anthracite  
Beton antraciet  
imitatie



**K020**  
Schiefer sand  
Nachbildung  
Imitation ardoise  
sable  
Leisteen zand  
imitatie



**K042**  
Alvaro Schiefer  
Nachbildung  
Imitation  
ardoise Alvaro  
Alvaro leisteen  
imitatie

**MOE —  
AM1170\***

→

PGR 1  
Kunststoff-Fronten  
Façades en mélaminé  
Kunststof-fronten



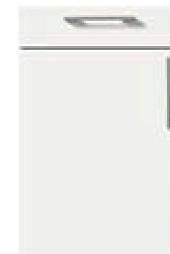
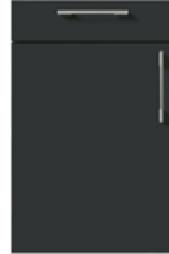
**K046**  
Esche Nordic  
Nachbildung  
Imitation  
frêne Nordic  
Essen Nordic imitatie

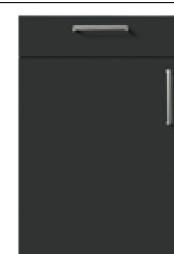


**K034**  
Virginia Eiche  
Nachbildung  
Imitation  
chêne Virginia  
Virginia-eiken imitatie



**K030**  
Chaleteiche  
Nachbildung  
Imitation  
chêne de chalet  
Chalet-eiken imitatie

<b>UGL —</b> <b>AM1100*</b> →					
PGR 1 Lacklaminat- Fronten hochglanz Façades en laminé laque brillante Laklaminaat-fronten hoogglans	<b>P091</b> Kristallweiß hochglanz Blanc cristal brillant Kristalwit hoogglans	<b>P111G</b> Brillantweiß hochglanz Blanc ultra brillant Briljantwit hoogglans	<b>P096</b> Muschelweiß hochglanz Blanc coquille brillant Schelpenwit hoogglans	<b>P211</b> Sandgrau hochglanz Gris sable brillant Zandgrijs hoogglans	<b>P121</b> Kristallgrau hochglanz Gris cristal brillant Kristalgrijs hoogglans
	<b>UMA —</b> <b>AM1150*</b> →				
<b>P276</b> Achatgrau hochglanz Gris agate brillant Agaatgrijs hoogglans	PGR 1 Lacklaminat- Fronten matt Façades en laminé laque mate Laklaminaat- fronten mat	<b>P092</b> Kristallweiß matt Blanc cristal mat Kristalwit mat	<b>P102</b> Weiß matt Blanc mat Wit mat	<b>P137</b> Magnolia matt Magnolia mat Magnolia mat	<b>P097</b> Muschelweiß matt Blanc coquille mat Schelpenwit mat
					
<b>P212</b> Sandgrau matt Gris sable mat Zandgrijs mat	<b>P122</b> Kristallgrau matt Gris cristal mat Kristalgrijs mat	<b>P277</b> Achatgrau matt Gris agate mat Agaatgrijs mat	<b>P192</b> Lavaschwarz matt Noir lave mat Lavazwart mat	<b>P187</b> Onyxschwarz matt Noir onyx mat Onyxzwart mat	
<b>ALA —</b> <b>AM2140*</b> →					
PGR 2 Kunststoff-Fronten – Dickkante in Onyxschwarz Façades en mélaminé – chant épais en noir onyx Kunststof-fronten – afkanting in onyxzwart	<b>K035</b> Torino grau Gris Torino Torino grijs	<b>K038</b> Torino schwarz Noir Torino Torino zwart			
					<b>AFP</b> Anti-Fingerprint Anti-traces de doigts Anti-vingerprint * auch als grifflose Variante lieferbar aussi disponibles sans poignée ook als greeploze variant leverbaar

<b>BAE — AM2150*</b>				<b>CRE — AM2110*</b>	
→				→	
PGR 2 Schichtstoff-Fronten matt Façades en stratifié mate Laminaat-fronten mat	<b>K092</b> Kristallweiß matt Blanc cristal mat Kristalwit mat	<b>K102</b> Weiß matt Blanc mat Wit mat	<b>K097</b> Muschelweiß matt Blanc coquille mat Schelpenwit mat	PGR 2 Kunststoff-Fronten Synchronpore Façades en mélaminé pores synchrones Kunststof-fronten synchroon-print	<b>K653</b> Alteiche provence Synchr. Nachbildung Imitation chêne ancien provence pores syn. Oud eiken Provence syn.-print imitatie
<b>LAR — AM2120*</b>					
→					
PGR 2 Kunststoff-Fronten Synchronpore Façades en mélaminé pores synchrones Kunststof-fronten synchroon-print	<b>K653</b> Alteiche provence Synchr. Nachbildung Imitation chêne ancien provence pores syn. Oud eiken Provence syn.-print imitatie				
<b>FMA — AM3160*</b>					
→					
PGR 3 UV-Lackfronten matt Façades laque UV mate UV-Lak-fronten mat	<b>L092U</b> Kristallweiß matt AFP Blanc cristal mat AFP Kristalwit mat AFP	<b>L102U</b> Weiß matt AFP Blanc mat AFP Wit mat AFP	<b>L097U</b> Muschelweiß matt AFP Blanc coquille mat AFP Schelpenwit mat AFP	<b>L212U</b> Sandgrau matt AFP Gris sable mat AFP Zandgrijs mat AFP	<b>L122U</b> Kristallgrau matt AFP Gris cristal mat AFP Kristalgris mat AFP
					
<b>L277U</b> Achatgrau matt AFP Gris agate mat AFP Agaatgrijs mat AFP	<b>L192U</b> Lavaschwarz matt AFP Noir lave mat AFP Lavazwart mat AFP	<b>L187U</b> Onyxschwarz matt AFP Noir onyx mat AFP Onyxzwart mat AFP			

<b>FIO —</b> <b>AM3100*</b>					
→					
PGR 3 UV-Lackfronten hochglanz Façades laque UV brillante UV-Lak-fronten hoogglans	<b>L091U</b> Kristallweiß hochglanz Blanc cristal brillant Kristalwit hoogglans	<b>L096U</b> Muschelweiß hochglanz Blanc coquille brillant Schelpenwit hoogglans	<b>L121U</b> Kristallgrau hochglanz Gris cristal brillant Kristalgrijs hoogglans		
<b>SMA —</b> <b>AM3170*</b>					
→					
PGR 3 UV-Lackfronten matt – Dickkante in Asteichedekor Façades laque UV mate – chant épais en décor chêne noueux UV-Lak-fronten mat – afkanting in eiken knoestig decor	<b>L092U</b> Kristallweiß matt AFP Blanc cristal mat AFP Kristalwit mat AFP	<b>L187U</b> Onyxschwarz matt AFP Noir onyx mat AFP Onyxzwart mat AFP			
<b>TAR —</b> <b>AM3140*</b>					
→					
PGR 3 UV-Lackfronten matt Façades laque UV mate UV-Lak-fronten mat	<b>L532</b> Marmor Avorio Nachbildung Imitation marbre Avorio Marmer Avorio imitatie	<b>L542</b> Marmor Scuro Nachbildung Imitation marbre Scuro Marmer Scuro imitatie	<b>L587</b> Stahl dunkel Nachbildung Imitation acier foncé Donker staal imitatie		
<b>AVO —</b> <b>AM3180*</b>					
→					
PGR 3 UV-Lackfronten matt Struktur Façades laque UV mate structuré UV-Lak-fronten mat structuur	<b>L757U</b> Victoria Nussbaum Nachbildung AFP Imitation noyer Victoria AFP Victoria noten imitatie AFP	<b>L767U</b> Akoni Wood Nachbildung AFP Imitation Akoni Wood AFP Akoni Wood imitatie AFP	<b>L772U</b> Eiche onyxschwarz Nachbildung AFP Imitation chêne noir onyx AFP Eiken onyxzwart imitatie AFP		

**AFP**  
Anti-Fingerprint  
Anti-traces de doigts  
Anti-vingerprint  
\*  
auch als grifflose Variante lieferbar  
aussi disponibles sans poignée  
ook als greeploze variant leverbaar

**GAL —  
AM6100\***

→

PGR 6  
Hochglanzlack-  
Fronten  
Façades laque  
brillante  
Hoogglanslak-  
fronten



**L091**  
Kristallweiß  
hochglanz  
Blanc cristal  
brillant  
Kristalwit  
hoogglans



**L111G**  
Brillantweiß  
hochglanz  
Blanc ultra  
brillant  
Briljantwit  
hoogglans



**L096**  
Muschelweiß  
hochglanz  
Blanc coquille  
brillant  
Schelpenwit  
hoogglans



**L211**  
Sandgrau  
hochglanz  
Gris sable  
brillant  
Zandgrijs  
hoogglans



**L121**  
Kristallgrau  
hochglanz  
Gris cristal  
brillant  
Kristalgrijs  
hoogglans



**L276**  
Achatgrau  
hochglanz  
Gris agate  
brillant  
Agaatgrijs  
hoogglans



**SGM —  
AM6190\***  
→

**PGR 6**  
Polymerglas-Fronten  
matt  
Façades verre  
polymère mat  
Fronten mat  
polymeerglas



**A092**  
Polymerglas  
kristallweiß matt  
Verre polymère blanc  
cristal mat  
Polymeerglas  
kristalwit mat



**A107**  
Polymerglas taupe  
metallic matt  
Verre polymère taupe  
métallisé mat  
Polymeerglas taupe  
metallic mat



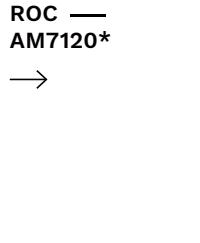
**A112**  
Polymerglas titano  
metallic matt  
Verre polymère  
titano métallisé mat  
Polymeerglas titano  
metallic mat



**A192**  
Polymerglas  
lavaschwarz matt  
Verre polymère  
noir lave mat  
Polymeerglas  
lavazwart mat



**A187**  
Polymerglas  
onyxschwarz matt  
Verre polymère  
noir onyx mat  
Polymeerglas  
onyxzwart mat



**ROC —  
AM7120\***  
→

**PGR 7**  
Holzfronten – Eiche  
furniert gebürstet  
Façades en bois –  
placage chêne  
brossé  
Houten fronten in  
eiken fineer  
geborsteld



**F728**  
Asteiche bianco  
hell gebürstet  
Chêne nouveau bianco  
clair brossé  
Eiken bianco licht  
knoestig, geborsteld



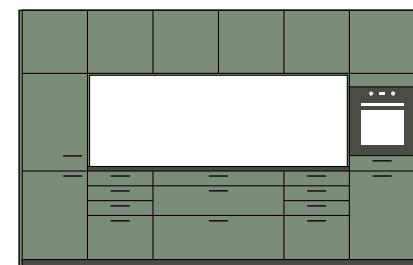
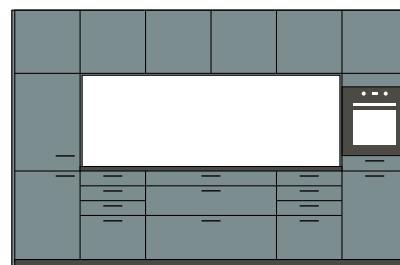
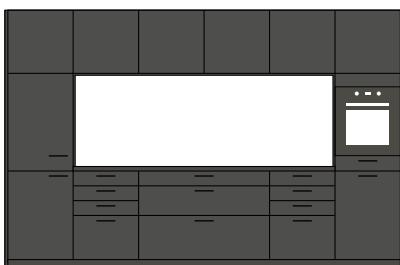
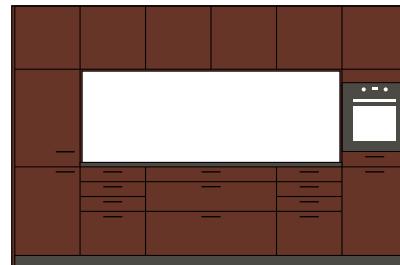
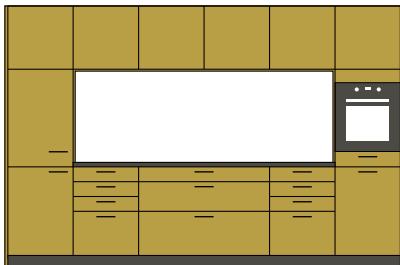
**F734**  
Asteiche natur  
gebürstet  
Chêne nouveau  
naturel brossé  
Eiken natuur  
knoestig, geborsteld



**F754**  
Asteiche maron  
gebürstet  
Chêne nouveau  
marron brossé  
Eiken marron  
knoestig, geborsteld

**AFP**  
Anti-Fingerprint  
Anti-traces de  
doigts  
Anti-vingprint

\*  
auch als grifflose  
Variante lieferbar  
aussi disponibles  
sans poignée  
ook als greeploze  
variant leverbaar



**Das Colour Concept** bietet sechs verschiedene Farbreihen, die perfekt aufeinander abgestimmt sind. Auch beim Kombinieren unterschiedlicher Farbnuancen bleibt ein stimmiges Gesamtbild. Alle 27 Farben sind in allen Lackausführungen erhältlich!

**Le Colour Concept** propose six rangées chromatiques différentes parfaitement assorties. Il est ainsi possible d'obtenir un ensemble harmonieux même en combinant différentes nuances. Les 27 coloris sont disponibles pour toutes les laques !

**Het nieuwe Colour Concept** biedt zes verschillende, perfect op elkaar afgestemde kleuren-gamma's. Ook als je verschillende kleurtinten combineert, blijf je een harmonisch totaalbeeld behouden. Alle 27 kleuren zijn in alle lakuitvoeringen verkrijgbaar!

Kristallweiß Blanc cristal Kristalwit A: L092M AFP B: L090 C: L090P**	Weiß Blanc Wit A: L102M AFP B: L100S C: L100P**	Magnolia Magnolia Magnolia A: L137M AFP B: L135S C: L135P**	Pastellgelb Jaune pastel Pastelgeel A: L332M AFP B: L330 C: L330P**	Curry Curry Kerrie A: L457M AFP B: L455 C: L455P**	Olivgelb Jaune olive Olijfgeel A: L397M AFP B: L395 C: L395P**
Zartrosé Rose pâle Zachtroze A: L312M AFP B: L310 C: L310P**	Herbstrot Rouge automne Herfstrood A: L307M AFP B: L305 C: L305P**	Indischrot Rouge indien Indisch rood A: L292M AFP B: L290 C: L290P**	Muschelweiß Blanc coquille Schelpenwit A: L097M AFP B: L095 C: L095P**	Sandgrau Gris sable Zandgrijs A: L212M AFP B: L210 C: L210P**	Trüffelbraun Marron truffe Truffelbruin A: L447M AFP B: L445 C: L445P**
Terragrau Gris terre Terragrijs A: L262M AFP B: L260 C: L260P**	Havannabraun Brun Havane Havannabruin A: L497M AFP B: L495 C: L495P**	Mokkabraun Brun moka Mokkabruin A: L492M AFP B: L490 C: L490P**	Kristallgrau Gris cristal Kristalgris A: L122M AFP B: L120 C: L120P**	Steingrau Gris pierre Steengrijs A: L237M AFP B: L235 C: L235P**	Achatgrau Gris agate Agaatgrijs A: L277M AFP B: L275 C: L275P**
Anthrazit Anthracite Antraciet A: L287M AFP B: L285S C: L285P**	Lavaschwarz Noir lave Lavazwart A: L192M AFP B: L190 C: L190P**	Onyxschwarz Noir onyx Onyxzwart A: L187M AFP B: L185 C: L185P**	Gletscherblau Bleu glacier Gletsjerblauw A: L367M AFP B: L365 C: L365P**	Blaugrau Gris bleu Blauwgrijs A: L362M AFP B: L360 C: L360P**	Tiefblau Bleu intense Diepblauw A: L552M AFP B: L550 C: L550P**
Pastellgrün Vert pastel Pastelgroen A: L217M AFP B: L215 C: L215P**	Salbeigrün Vert sauge Saliegreen A: L462M AFP B: L460 C: L460P**	Waldgrün Vert forêt Bosgroen A: L442M AFP B: L440 C: L440P**			

**AFP**

Anti-Fingerprint | Anti-traces de doigts | Anti-vingerprint

\*\*

abweichende Colourcodes bei dem Programm FIP: | Codes de couleurs différents pour la gamme FIP : | afwijkende kleurcodes voor de FIP-uitvoeringen:

F090P | F100P | F135P | F330P | F455P | F395P | F310P | F305P | F290P | F095P |  
 F210P | F445P | F260P | F495P | F490P | F120P | F235P | F275P | F285P | F190P |  
 F185P | F365P | F360P | F550P | F215P | F460P | F440P

# A

Samtmatt-  
Lack

Laque mate  
soyeuse

Fluweelmat-lak  
→



SIE —  
AM4120\*  
PGR 4



ALM —  
AM4140  
PGR 4



CLC —  
AM6160\*  
PGR 6



SCA —  
AM7130  
PGR 7



Alle Fronten  
sind in 27 Farben  
erhältlich!

Toutes les  
façades sont  
disponibles en  
27 coloris !

Alle fronten zijn  
in 27 kleuren  
verkrijgbaar!

# B

Satinlack

Laque satinée

Satijnlak

→



BIE —  
AM5100\*  
PGR 4



ALN —  
AM4150  
PGR 4



CAA —  
AM5150  
PGR 5



CAN —  
AM5160  
PGR 5



VTA —  
AM5120  
PGR 5



VIA —  
AM5180  
PGR 5



CLN —  
AM6170\*  
PGR 6



SCN —  
AM7150  
PGR 7

# C

Satinlack,  
Pore

Laque satinée,  
pore

Satijnlack,  
nerf

→



ARP —  
AM4160\*  
PGR 4



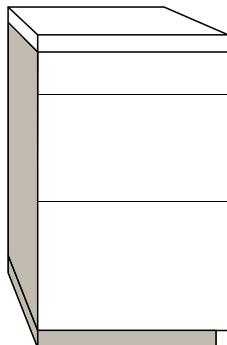
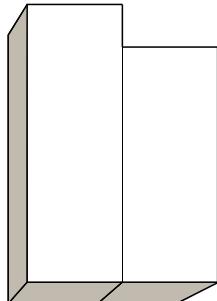
CSP —  
AM6180  
PGR 6



FIP —  
AM7140  
PGR 7

\*  
auch als grifflose Variante  
lieferbar  
aussi disponibles sans  
poignée  
ook als greeploos variant  
leverbaar

**Korpusfarben**  
**Coloris extérieur de caisson**  
**Korpuskleuren**



<b>K090</b> Kristallweiß Blanc cristal Kristalwit	<b>K100S</b> Weiß Blanc Wit	<b>K135S</b> Magnolia Magnolia Magnolia	<b>K095</b> Muschelweiß Blanc coquille Schelpenwit
<b>K120</b> Kristallgrau Gris cristal Kristalgrijs	<b>K210</b> Sandgrau Gris sable Zandgrijs	<b>K275</b> Achatgrau Gris agate Agaatgrijs	<b>K190</b> Lavaschwarz Noir lave Lavazwart
<b>K185</b> Onyxschwarz Noir onyx Onyxzwart	<b>K650</b> Alteiche provence Nachbildung Imitation chêne ancien provence Oud eiken Provence imitatie	<b>K047</b> Aurora Eiche Nachbildung Imitation chêne Aurora Aurora-eiken imitatie	<b>K032</b> Wildeiche natur Nachbildung Imitation chêne sauvage naturel Wildeiken natur imitatie

**Die Wahl der Arbeitsplatte** ist in vielerlei Hinsicht ein ganz entscheidender Punkt in jeder Küchenplanung: Während Farbe, Stärke und Material den Charakter der Küche prägen, haben Größe, Schnitt und Pflegefreundlichkeit einen großen Einfluss auf die tägliche Küchenarbeit. Dank unserem vielseitigen Angebot finden Sie mit Sicherheit die auf Ihren Geschmack und Ihre Kochgewohnheiten zugeschnittene Lösung.

**Le choix du plan de travail** est décisif à bien des égards lors de la planification d'une cuisine : si le coloris, l'épaisseur et le matériau impriment un caractère à la cuisine, les dimensions, la découpe et la facilité d'entretien ont un fort impact sur les tâches au quotidien. Grâce à notre offre polyvalente, nous sommes sûrs de trouver la solution adaptée à vos goûts comme à vos habitudes culinaires.

**De keuze van het werkblad** is in allerlei opzichten een heel cruciaal punt in ieder keukenontwerp: Terwijl kleur, dikte en materiaal het karakter van de keuken bepalen, hebben grootte, vorm en onderhoudsgemak een grote invloed op het dagelijkse bezig zijn in de keuken. Dankzij ons veelzijdig aanbod vindt u vast en zeker een oplossing die precies past bij uw smaak en uw kookgewoontes.

<b>Arbeitsplatten</b> <b>Plans de travail</b> <b>Werkbladen</b>					
	<b>K094</b> Kristallweiß Struktur Blanc cristal structure Kristalwit structuur	<b>K274</b> Achatgrau Struktur Gris agate structure Agaatgrijs structuur	<b>K189</b> Lavaschwarz Struktur Noir lave structure Lavazwart structuur	<b>K182</b> Onyxschwarz Struktur Noir onyx structure Onyxzwart structuur	<b>K049</b> Corten Oxid Nachbildung Imitation Corten oxide Corten oxide imitatie
	<b>K585</b> Stahl dunkel Nachbildung Imitation acier foncé Donker staal imitatie	<b>K035</b> Torino grau Gris Torino Torino grijs	<b>K038</b> Torino schwarz Noir Torino Torino zwart	<b>K025</b> Beton weißgrau Nachbildung Imitation béton gris blanc Beton witgrijs imitatie	<b>K023</b> Beton quarzgrau Nachbildung Imitation béton gris quartz Beton kwartsgris imitatie
<b>K028</b> Beton anthrazit Nachbildung Imitation béton anthracite Beton antraciet imitatie	<b>K530</b> Marmor Avorio Nachbildung Imitation marbre Avorio Marmer Avorio imitatie	<b>K053</b> Marmor bianco Nachbildung Imitation marbre bianco Marmer bianco imitatie	<b>K052</b> Juramarmor beige Nachbildung Imitation marbre du Jura beige Juramarmer beige imitatie	<b>K039</b> Marmor Paladina Nachbildung Imitation marbre Paladina Marmer Paladina imitatie	<b>K540</b> Marmor Scuro Nachbildung Imitation marbre Scuro Marmer Scuro imitatie
<b>K062</b> Marmor Terra Nachbildung Imitation marbre Terra Marmer Terra imitatie	<b>K061</b> Marmor Vena Nachbildung Imitation marbre Vena Marmer Vena imitatie	<b>K071</b> Atlantic graphit Nachbildung Imitation graphite Atlantic Atlantic grafiet imitatie	<b>K088</b> Ceramic terra Nachbildung Imitation Ceramic terra Keramiek terra imitatie	<b>K020</b> Schiefer sand Nachbildung Imitation ardoise sable Leisteen zand imitatie	<b>K042</b> Alvaro Schiefer Nachbildung Imitation ardoise Alvaro Alvaro leisteen imitatie
<b>K079</b> Montanaschiefer Nachbildung Imitation ardoise Alvaro Montanaleisteen imitatie	<b>K080</b> Schiefer anthrazit dunkel Nachbildung Imitation ardoise anthracite foncé Leisteen antraciet donker imitatie	<b>K081</b> Pinara hellgrau Nachbildung Imitation Pinara gris clair Pinara lichtgrijs imitatie	<b>K029</b> Cubica betongrau Cubica béton gris Cubica betongrijs	<b>K070</b> Calanca grau Nachbildung Imitation gris Calanca Calanca grijs imitatie	<b>K031</b> Terrazzo Urbano Nachbildung Imitation Terrazzo Urbano Terrazzo Urbano imitatie
<b>K046</b> Esche Nordic Nachbildung Imitation frêne Nordic Essen Nordic imitatie	<b>K048</b> Patagonia Eiche Nachbildung Imitation chêne Patagonia Patagonia-eiken imitatie	<b>K034</b> Virginia Eiche Nachbildung Imitation chêne Virginia Virginia-eiken imitatie	<b>K650</b> Alteiche provence Nachbildung Imitation chêne ancien provence Oud eiken Provence imitatie	<b>K032</b> Wildeiche natur Nachbildung Imitation chêne sauvage naturel Wildeiken natur imitatie	<b>K505</b> Asteiche natur Nachbildung Imitation chêne noueux naturel Eiken natuur knoestig imitatie
<b>K064</b> Sommereiche Nachbildung Imitation chêne d'été Zomereiken imitatie	<b>K047</b> Aurora Eiche Nachbildung Imitation chêne Aurora Aurora-eiken imitatie	<b>K041</b> Arizona Pine Nachbildung Imitation Arizona Pine Arizona Pine imitatie	<b>K755</b> Victoria Nussbaum Nachbildung Imitation noyer Victoria Victoria noten imitatie	<b>K030</b> Chaleteiche Nachbildung Imitation chêne de chalet Chalet-eiken imitatie	<b>K065</b> Nussbaum Tobacco Nachbildung Imitation noyer Tobacco Noten Tobacco imitatie

# Handles



Bei dieser Front ist die Griffleiste in die Front integriert.

Sur cette façade, la poignée profilée est intégrée à la façade.

Bij dit front is de greeplijst in het front geïntegreerd.



Beim grifflosen System kann man zwischen 12 Farben wählen.

Le système sans poignées laisse le choix entre 12 coloris.

Bij het greeploze systeem heeft u de keuze uit 12 kleuren.



Ganz ohne Griff kommt der mechanische Tip-On aus.

Le mécanisme Tip-On est le mieux exploité sans poignées.

Het mechanische Tip-On doet het helemaal zonder grepen.



Der Stangengriff begeistert durch sein lineares Design.

Les poignées longues séduisent par leur design longiligne.

De greeplijst heeft een geweldig lineair design.



Ein edles Erscheinungsbild durch messingfarbene Griffe.

Des poignées couleur laiton, pour un style empreint de noblesse.

Grepes in messing kleur geven een sierlijke aanblik.



Perfekte Kombination – Griff und Front mit Akzenten in Eiche natur.

Une combinaison idéale de poignée et façade en chêne naturel.

Perfecte combinatie – greep en front met accenten in eiken natuur.

**Griff oder kein Griff:** Das ist in der Küche eine wichtige Frage. Die Antwort hängt von Ihren individuellen Vorlieben ab: Grifflose Fronten wirken nicht nur ruhiger und schlichter, sondern sind auch leichter zu säubern. Mit Griffen können Akzente gesetzt werden sowie Schränke und Auszüge einfacher geöffnet werden. Bei uns finden Sie alle Möglichkeiten, um optische und praktische Attribute in Ihrem Sinne zu kombinieren.

**Kleine Änderungen mit großer Wirkung.** Die bewusste Anordnung durch verschiedene Grifflagen lassen immer Neues entstehen. Aus praktischer oder optischer Sicht – mit Griff, grifflos oder mit Tip-On.

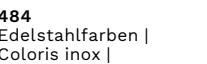
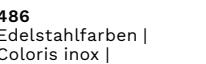
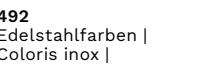
**Avec ou sans poignée :** en cuisine, c'est une question importante. La réponse dépend à la fois de vos préférences personnelles et de la configuration de la pièce. Nous proposons une large panoplie de solutions : d'un style épuré, sans poignées et avec technique d'ouverture Tip-On, à des poignées extravagantes qui accrocheront tous les regards. Vous pouvez ainsi conférer à votre cuisine le style qui vous plaira.

**Ajustement minimal, effet maximal.** Le positionnement des poignées permet de surprendre sans cesse, tant sur le plan pratique qu'esthétique : avec ou sans poignées, avec ou sans système Tip-On.

**Grep of geen grep:** Dat is in de keuken een belangrijke kwestie. Het antwoord hangt af van uw individuele voorkeur en hoe de rest van de ruimte er uitziet. Wij bieden u het hele spectrum aan: van geminimaliseerde puristische greeploze oplossingen met de modernste Tip-On techniek tot extravagante grepen die als buitengewone eyecatcher dienen. Zo kunt u helemaal naar eigen idee bepalen wat voor uitstraling uw keuken gaat hebben.

**Kleine veranderingen met een groot effect.** Met een bewuste rangschikking door verschillende plaatsing van de grepen kun je steeds iets nieuws creëren. Uit praktisch of optisch oogpunt – met greeploops of met Tip-On.

## Griffe | Poignées | Grepen

					
<b>105</b> Leder schwarz   Cuir noir   Leer zwart	<b>185</b> Schwarz   Noir   Zwart	<b>187</b> Altsilber   Argent ancien   Oud-zilver	<b>205</b> OceanIX Plastic schwarz   OceanIX Plastic noir   OceanIX plastic zwart	<b>210</b> Keramik weiß   Céramique, blanc   Keramiek wit	<b>270</b> Eiche natur   Chêne naturel   Eiken natuur
					
<b>288</b> Edelstahlfarben   Coloris inox   Edelstaalkleurig	<b>289</b> Zinnfarbig   Coloris étain   Tinkleurig	<b>294</b> Messing antik   Laiton antique   Messing antiek	<b>347</b> Altsilber   Argent ancien   Oud-zilver	<b>349</b> Schwarz   Noir   Zwart	<b>357</b> Zinnfarbig   Coloris étain   Tinkleurig
					
<b>360</b> Edelstahlfarben   Coloris inox   Edelstaalkleurig	<b>361</b> Edelstahlfarben   Coloris inox   Edelstaalkleurig	<b>397</b> Edelstahlfarben   Coloris inox   Edelstaalkleurig	<b>401</b> Edelstahlfarben   Coloris inox   Edelstaalkleurig	<b>402</b> Onyxschwarz   Noir onyx   Onyxzwart	<b>403</b> Onyxschwarz   Noir onyx   Onyxzwart
					
<b>408</b> Graphit   Graphite   Grafit	<b>409</b> Graphit   Graphite   Grafit	<b>414</b> Graphit   Graphite   Grafit	<b>416</b> Onyxschwarz   Noir onyx   Onyxzwart	<b>418</b> Gusseisen schwarz   Fonte noire   Gietijzer zwart	<b>420</b> Edelstahlfarben   Coloris inox   Edelstaalkleurig
					
<b>425</b> Edelstahlfarben   Coloris inox   Edelstaalkleurig	<b>426</b> Edelstahlfarben   Coloris inox   Edelstaalkleurig	<b>427</b> Edelstahlfarben   Coloris inox   Edelstaalkleurig	<b>436</b> Edelstahlfarben   Coloris inox   Edelstaalkleurig	<b>440</b> Onyxschwarz   Noir onyx   Onyxzwart	<b>442</b> Edelstahlfarben   Coloris inox   Edelstaalkleurig
					
<b>450</b> Edelstahlfarben   Coloris inox   Edelstaalkleurig	<b>452</b> Edelstahlfarben   Coloris inox   Edelstaalkleurig	<b>455</b> Edelstahlfarben   Coloris inox   Edelstaalkleurig	<b>457</b> Nickel matt   Nickel mat   Nikkel mat	<b>463</b> Onyxschwarz   Noir onyx   Onyxzwart	<b>466</b> Onyxschwarz   Noir onyx   Onyxzwart
					
<b>468</b> Messingfarben   Coloris laiton   Messingkleurig	<b>469</b> Onyxschwarz   Noir onyx   Onyxzwart	<b>475</b> Edelstahlfarben   Coloris inox   Edelstaalkleurig	<b>476</b> Antikgrau   Gris antique   Antiekgris	<b>477</b> Edelstahlfarben   Coloris inox   Edelstaalkleurig	<b>478</b> Messingfarben   Coloris laiton   Messingkleurig
					
<b>484</b> Edelstahlfarben   Coloris inox   Edelstaalkleurig	<b>485</b> Schwarz   Noir   Zwart	<b>486</b> Edelstahlfarben   Coloris inox   Edelstaalkleurig	<b>492</b> Edelstahlfarben   Coloris inox   Edelstaalkleurig	<b>493</b> Graphit   Graphite   Grafit	<b>497 &amp; 597</b> Onyxschwarz   Noir onyx   Onyxzwart
					
<b>518</b> Edelstahlfarben   Coloris inox   Edelstaalkleurig	<b>519</b> Schwarz   Noir   Zwart	<b>533</b> Graphit   Graphite   Grafit	<b>547</b> Edelstahlfarben   Coloris inox   Edelstaalkleurig		

Griffstangen | Poignées-barre | Staafgrepen



**710**  
Edelstahlfarben | Coloris inox | Edelstaalkleurig



**711**  
Onyxschwarz | Noir onyx | Onyxzwart



**712**  
Kristallweiß | Blanc cristal | Kristalwit

Griffleisten | Poignées profilées | Greeplijsten



**933**  
Edelstahlfarben | Coloris inox | Edelstaalkleurig



**934**  
Onyxschwarz | Noir onyx | Onyxzwart



**935**  
Edelstahlfarben | Coloris inox | Edelstaalkleurig



**936**  
Schwarz | Noir | Zwart



**938**  
Messingfarben | Color. laiton | Messingkleurig



**945**  
Edelstahlfarben | Coloris inox | Edelstaalkleurig



**946**  
Onyxschwarz | Noir onyx | Onyxzwart



**950**  
Edelstahlfarben | Coloris inox | Edelstaalkleurig



**951**  
Onyxschwarz | Noir onyx | Onyxzwart

Stangengriffe | Poignées longues | Stangengrepen



**770 776 778**  
Edelstahlfarben | Coloris inox | Edelstaalkleurig



**700**  
Edelstahlfarben | Coloris inox | Edelstaalkleurig

## Griffmuldenprofile | Poignées gorges | Greeplijsten

		
<b>7092</b> Kristallweiß matt   Blanc cristal mat   Kristalwit mat	<b>7102</b> Weiß matt   Blanc mat   Wit mat	<b>7137</b> Magnolia matt   Magnolia mat   Magnolia mat
		
<b>7097</b> Muschelweiß matt   Blanc coquille mat   Schelpenwit mat	<b>7122</b> Kristallgrau matt   Gris cristal mat   Kristalgrijs mat	<b>7212</b> Sandgrau matt   Gris sable mat   Zandgrijs mat
		
<b>7237</b> Steingrau matt   Gris pierre mat   Steengrijs mat	<b>7277</b> Achatgrau matt   Gris agate mat   Agaatgrijs mat	<b>7192</b> Lavaschwarz matt   Noir lave mat   Lavazwart mat
		
<b>7185</b> Onyxschwarz   Noir onyx   Onyxzwart	<b>7173</b> Edelstahlfarben   Coloris inox   Edelstaalkleurig	<b>7180</b> Messingfarben   Coloris laiton   Messingkleurig

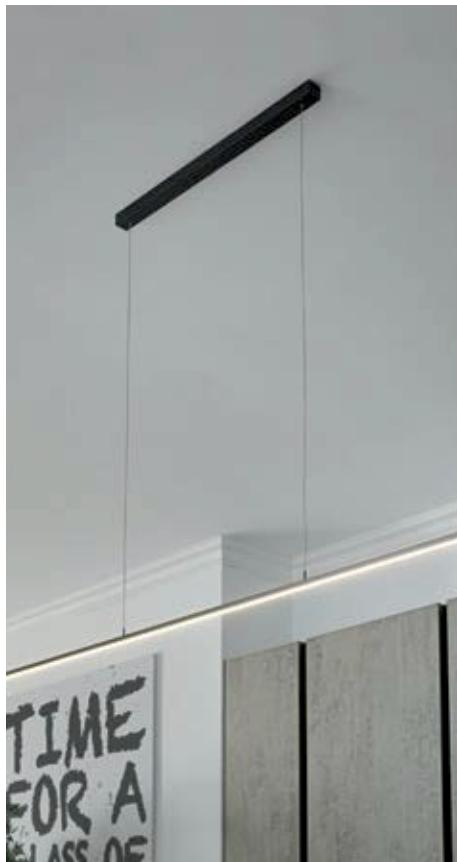
## Knöpfe | Boutons | Knoppen

					
<b>112</b> Edelstahlfarben   Coloris inox   Edelstaalkleurig	<b>113</b> Onyxschwarz   Noir onyx   Onyxzwart	<b>133</b> Edelstahlfarben   Coloris inox   Edelstaalkleurig	<b>140</b> Edelstahlfarben   Coloris inox   Edelstaalkleurig	<b>146</b> Schwarz   Noir   Zwart	<b>147</b> Altsilber   Argent ancien   Oud-zilver
					
<b>156</b> Eiche natur/Kristallweiß   Chêne nat./blanc cristal   Eiken natuur/kristalwit	<b>158</b> Eiche natur/Onyxschwarz   Chêne natur./noir onyx   Eiken natuur/onyxzwart	<b>168</b> Gusseisen schwarz   Fonte noire   Gietijzer zwart	<b>18747</b> Griffschale/Knopf Kombination, Altsilber   Combinaison poignée coquille/bouton, argent ancien   Opzetgreep/knop combinatie, oud-zilver		

## Griffschalen | Poignées coquille | Opzetgreepn

					
<b>912</b> Edelstahlfarben   Coloris inox   Edelstaalkleurig					

# LED Lights



LED-Pendelleuchte  
Lampe pendulaire LED  
LED pendellampe



Korpusboden mit LED-Griffprofil  
Pann. de fond avec poignée profilée LED  
Korpusbodem met LED-greepprofiel



LED-Lichtbord  
Etagère éclairée LED  
LED-lichtbord



LED-Einbaustrahler SWING  
Spot LED encastré SWING  
LED-inbouw spot SWING



LED-Einbaustrahler  
Spot LED encastré  
LED-inbouw spot



LED-Leuchtboden  
Fond éclairé LED  
LED-lichtbodem



Beleuchtete LED-Griffmulde  
Poignée gorge éclairée LED  
LED-greeplijst met verlichting



Auszug mit Innenbeleuchtung  
Télescopique avec éclairage intérieur  
Korven met verlichting

Special thanks to [www.kaffeerakete-stuttgart.de](http://www.kaffeerakete-stuttgart.de) and [www.haus-seeforelle.de](http://www.haus-seeforelle.de)

Technische Änderungen und drucktechnisch bedingte Farbabweichungen vorbehalten.

Sous réserve de modifications techniques et de variations de couleurs à l'impression.

Onder voorbehoud van technische veranderingen en druktechnisch veroorzaakte kleurafwijkingen.

## Zertifizierung

**GS-Zeichen:** Das Küchenmöbelprogramm (ohne Elektrifizierung, elektrische Geräte, Beleuchtung, Amaturen und Spülen) wurde durch die TÜV Rheinland LGA Products GmbH auf mechanische und allgemeine Sicherheit geprüft. Das freiwillige GS-Zeichen bescheinigt, dass die obigen Produkte die Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes erfüllen. Durch regelmäßige Fremdüberwachungen wird die Einhaltung der Anforderungen fortlaufend gewährleistet.

**Goldenes M:** Bei dem Gütezeichen „Goldenes M“ handelt es sich um eine Auszeichnung für geprüfte Möbel, die hinsichtlich Qualität, Sicherheit und Gesundheit/Umweltschutz strengere Kriterien erfüllen. Das „Goldene M“ wird von der Deutschen Gütekennzeichnung Möbel e.V. (DGM) vergeben, der als RAL-Gütekennzeichnung eine wichtige Aufgabe zukommt: Die Qualität von Möbeln abzusichern und den Verbraucherschutz zu intensivieren. Möbelhersteller müssen für den Erhalt des Siegels sehr hohe Anforderungen erfüllen.

**Emissionslabel Klasse A:** Die Prüfungen für die Erteilung der Labels der Emissionsklassen der Deutschen Gütekennzeichnung Möbel (DGM), bieten ein hohes Maß an Sicherheit, dass von den Produkten keine gesundheitlichen Beeinträchtigungen durch definierte Schadstoffe ausgehen. Die Küchenmöbel sind mit der höchsten Emissionsklasse A ausgezeichnet und bieten Schutz für den Verbraucher, der teilweise über die gesetzlichen Bestimmungen hinausgeht.

**ISO 9001:2015:** Das im Unternehmen freiwillig eingeführte Qualitätsmanagementsystem DIN EN ISO 9001:2015 regelt die Kundenorientierung und Prozessqualität anhand definierter Prozessabläufe. Angefangen in der Produktentwicklung über die Produktion und Montage bis zum Kundendienst.

**ISO 50001:2018:** Durch das eingeführte Energiemanagementsystem nach DIN EN ISO 50001:2018 verpflichtet sich das Unternehmen, strukturiert und systematisch durch kontinuierliche Erfassung und Auswertung der Energiedaten sowie durch anschließende Einführung von Maßnahmen, seine Energieeffizienz zu verbessern.

**PEFC:** Der Hersteller ist PEFC-zertifiziert. PEFC steht für "Programme for the Endorsement of Forest Certification Schemes". Das ausgestellte PEFC-Label bestätigt nachweislich, dass die eingesetzten Hölzer und Holzwerkstoffe aus ökologisch, ökonomisch und sozial nachhaltig bewirtschafteten Wäldern und kontrollierten Quellen stammen. Durch regelmäßige Nachweispflicht wird die Einhaltung der PEFC-Chain Of Custody fortlaufend sichergestellt.

**Klimaneutrales Unternehmen:** Die Basis für einen klimaneutralen Möbelhersteller bildet die CO<sub>2</sub>-Bilanz eines Unternehmens, der sogenannte Carbon Footprint (CO<sub>2</sub>-Fußabdruck). Um als klimaneutraler Möbelhersteller ausgezeichnet zu werden, ist man verpflichtet, jährlich seinen „Fußabdruck“ anhand von 3 Scopes zu berechnen. Dieser setzt sich zusammen aus direkten und indirekten Treibhausgasemissionen. Die Kompensation der ermittelten CO<sub>2</sub>-Bilanz erfolgt mit dem Erwerb (Stilleggen) hochwertiger internationaler Klimaschutzzertifikate, die dem Gold Standard, dem VCS Standard oder dem Clean Development Mechanismus entsprechen. Da Schüller alle CO<sub>2</sub>-Emissionen der 3 Scopes abgelöst hat, wurde das Unternehmen mit der höchsten Stufe „Klimaneutraler Möbelhersteller“ ausgezeichnet.

**Möbel Made in Germany:** Das Label „Made in Germany“ gewährleistet, dass der für die Qualität relevante Herstellungsprozess überwiegend in Deutschland erfolgt. Die anspruchsvollen Kriterien sichern einen hohen Qualitätsstandard, da die Konstruktion, Montage und Qualitätsprüfung vollständig in Deutschland stattfinden. Die Anforderungen hat das Deutsche Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung (RAL) in einer sogenannten Gütegrundlage festgelegt, die von der Deutschen Gütekennzeichnung Möbel (DGM) überwacht wird.

## Attestation

**Label GS :** Le programme de meubles de cuisine (sans commande électrique, appareil électrique, éclairage, mitigeur ni évier) a été testé par le TÜV Rheinland LGA Products GmbH quant à leur sécurité mécanique et générale. Le label GS volontaire certifie que les produits susnommés sont conformes aux exigences prescrites par la loi allemande sur la sécurité des produits [Produktsicherheitsgesetz, ProdSG]. Les contrôles réguliers externes permettent de garantir en permanence le respect de ces exigences.

**M d'or :** Le label de qualité « Goldenes M » est décerné aux meubles qui répondent à de sévères critères en termes de qualité, de sécurité, de santé et de respect de l'environnement. Le « Goldenes M », décerné par l'association allemande de Qualité des meubles Deutsche Gütekennzeichnung Möbel e.V., DGM, a, en tant que label RAL, une mission importante: garantir la qualité des meubles et intensifier la protection du consommateur. Pour obtenir ce label, les fabricants de meubles sont tenus de respecter des exigences très strictes.

**Label d'émission de classe A :** Les vérifications en amont de la remise du label des catégories d'émissions par l'association Deutsche Gütekennzeichnung Möbel (DGM) assurent un maximum de sécurité certifiant que les produits ne sont sources d'aucuns dangers pour la santé suite à des substances nocives définies. Les meubles de cuisine ont reçu le label A (la meilleure catégorie d'émissions) et offrent une protection au consommateur allant parfois au-delà des dispositions légales.

**ISO 9001:2015 :** Le système de gestion de la qualité DIN EN ISO 9001:2015 appliqué volontairement dans notre entreprise régit le suivi client et la qualité des processus via des instruments définis au préalable. De la R&D au S.A.V. en passant par la production et le montage.

**ISO 50001:2018 :** Par la mise en place du système de gestion de l'énergie selon DIN EN ISO 50001:2018, l'entreprise s'engage à réduire sa consommation énergétique de manière structurée et systématique grâce à la collecte continue et à l'analyse des données en matière d'énergie, ce qui permet ensuite d'introduire des mesures visant à améliorer sa performance énergétique.

**PEFC :** Le fabricant utilise des bois certifiés PEFC. PEFC est l'acronyme de « Programme de reconnaissance des certifications forestières, en anglais : Programme for the Endorsement of Forest Certification Schemes ». Le label PEFC certifie que les essences et dérivés utilisés proviennent de forêts gérées en vertu de normes écologiques, économiques et durables et de sources contrôlées. L'obligation de prouver régulière permet de garantir en permanence le respect de PEFC's Chain Of Custody.

**Entreprise neutre pour le climat :** Le bilan carbone d'une entreprise, on parle également d'empreinte carbone (Carbon Footprint en anglais), constitue la base d'un fabricant de meubles climatiquement neutre. Pour recevoir la distinction de « Fabricant de meubles climatiquement neutre », une entreprise s'engage à calculer son empreinte sur la base de 3 scopes. Il s'agit des émissions directes et indirectes de gaz à effet de serre. La compensation carbone, qui s'appuie sur les standards de référence Gold Standard, VCS Standard ou sur le mécanisme de développement propre, est effectuée par l'achat (le retrait) de certificats internationaux de réduction d'émission. Étant donné que l'entreprise Schüller a compensé toutes ses émissions de CO<sub>2</sub> des 3 scopes, elle a reçu la plus haute distinction de « Fabricant de meubles climatiquement neutre ».

**Möbel Made in Germany :** Le label « Made in Germany » garantit que le processus de fabrication, pertinent pour la qualité, a lieu principalement en Allemagne. Ces critères exigeants garantissent un niveau de qualité élevé car la conception, l'assemblage et les tests de qualité ont lieu uniquement en Allemagne. Les exigences ont été définies par l'institut allemand pour l'assurance qualité et certification (RAL) dans des principes pour le label de qualité, supervisé par l'association « Deutsche Gütekennzeichnung Möbel (DGM) ».

## Certificering

**GS-keurmerk:** Het keukenmeubelmodellen (zonder elektrische aansluitingen, elektrische apparatuur,verlichting, mengkranen en spoelbakken) werd door de TÜV Rheinland LGA Products GmbH gecontroleerd op mechanische en algemene veiligheid. Het vrijwillige GS-keurmerk geeft aan dat bovengenoemde producten aan de vereisten van de Duitse productveiligheidswet voldoen. Regelmatische controles door externe instanties garanderen dat er permanent aan de eisen wordt voldaan.

**Goldenes M:** Bij het keurmerk 'Gouden M' gaat het om een onderscheiding voor geteste meubels, die wat betreft kwaliteit, veiligheid en gezondheid/milieubescherming aan strenge criteria voldoen. De 'Gouden M' wordt verleend door de 'Deutsche Gütekennzeichnung Möbel e.V. (DGM)', deze instantie heeft als RAL-kwaliteitsinstantie een belangrijke taak: het vaststellen van de kwaliteit van meubels en de consumenten meer bescherming bieden. Meubelproducten moeten aan zeer hoge eisen voldoen om dit keurmerk te krijgen.

**Klasse A-emissielabel:** De keuringen voor het verkrijgen van de emissieklassen van de Deutsche Gütekennzeichnung Möbel (DGM) bieden u een hoge mate van zekerheid dat de producten geen nadelige uitwerking op de gezondheid hebben door vastgelegde schadelijke stoffen. De keukenmeubels hebben de hoogste emissieklaasse A gekregen en bieden de consument bescherming die deels nog veel verder gaan dat wettelijk vastgelegd.

**ISO 9001:2015 :** Het in het bedrijf vrijwillig geïntroduceerde kwaliteitsborgingsysteem DIN EN ISO 9001:2015 regelt de klantgerichtheid en proceskwaliteit aan de hand van vastgelegde processen. Van de productontwikkeling en de productie tot aan de montage en de klantenservice.

**ISO 50001:2018 :** Op basis van het geïmplementeerde energienagementsysteem conform EN ISO 50001:2018 verplicht het bedrijf zich ertoe om zijn energie-efficiëntie door permanente registratie en evaluatie van de energiegegevens en door het aansluitend nemen van maatregelen, gestuctureerd en systematisch te verbeteren.

**PEFC :** De producent is gecertificeerd volgens PEFC. PEFC staat voor 'Programme for the Endorsement of Forest Certification Schemes'. Het verleende PEFC-label bevestigt aantoonbaar, dat de gebruikte houtsoorten afkomstig zijn uit bosbouwgebieden die ecologisch, economisch en sociaal duurzaam beheerd worden en uit gecontroleerde bronnen stammen. De regelmatige bewijsplicht zorgt ervoor dat er permanent aan de eisen van de PEFC-Chain Of Custody wordt voldaan.

**Klimaaneutraal bedrijf:** De CO<sub>2</sub>-balans van een bedrijf, de zogenaamde 'carbon footprint' (CO<sub>2</sub>-voetafdruk), vormt de basis voor een klimaaneutrale meubelproducent. Om te worden onderscheiden als klimaaneutrale meubelproducent is men verplicht om jaarlijks zijn 'voetafdruk' te berekenen op basis van 3 criteria. Deze wordt samengesteld uit de directe en indirecte uitstoot van broeikasgassen. De compensatie van de berekende CO<sub>2</sub>-balans geschiedt door het kopen (stilleggen) van hoogwaardige internationale klimaatbeschermingscertificaten, die voldoen aan de Gold Standard, de VCS Standard of het Clean Development Mechanism. Omdat Schüller alle CO<sub>2</sub>-emissies van de 3 criteria heeft geneutraliseerd, werd het bedrijf onderscheiden met het hoogste niveau van 'klimaaneutrale meubelproducent'.

**Möbel Made in Germany:** Het label 'Made in Germany' biedt de garantie dat alle voor de kwaliteit relevante productieprocessen overwegend in Duitsland plaatsvinden. Hoogwaarde criteria garanderen een hoge kwaliteitsstandaard, omdat de constructie, montage en kwaliteitscontrole volledig in Duitsland worden uitgevoerd. Deze eisen heeft het Duitse instituut voor kwaliteitsborging en markering (RAL) vastgelegd in een zogenaamde kwaliteitsbasis, die gecontroleerd wordt door de 'Deutsche Gütekennzeichnung Möbel' (DGM).



# Unsere Ausstellungen | Nos expositions | Le nostre esposizioni

- Wir freuen uns, Sie in unseren Ausstellungen begrüssen und beraten zu dürfen.
- Nous nous réjouissons de vous accueillir et de vous conseiller dans l'une de nos expositions.
- Siamo lieti di accogliervi e consigliarvi in una delle nostre esposizioni.

## Deutschschweiz: Baubedarf - Richner - Miauton

Gellerstrasse 212 4052 Basel Tel. 061 560 74 74	Eichwiesstrasse 2 8645 Jona Tel. 055 221 11 11	Bogenstrasse 14 9000 St. Gallen Tel. 071 274 52 52
Morgenstrasse 136 3018 Bern Tel. 031 336 60 60	Industriestrasse 11 Postfach 3210 Kerzers Tel. 031 336 60 60	Industriestrasse 18 8604 Volketswil Tel. 043 399 43 43
Pulverhausweg 1 5033 Buchs bei Aarau Tel. 062 834 37 37	Arsenalstrasse 21 6010 Kriens Tel. 041 317 03 03	Technoramastrasse 15 8404 Winterthur Tel. 052 244 01 44
Pulverweg 9 3400 Burgdorf Tel. 034 420 74 00	Erlenstrasse 1 6343 Rotkreuz Tel. 041 798 05 80	Würzgrabenstrasse 6 8048 Zürich Tel. 044 438 25 25
Kalchbühlstrasse 40 7000 Chur Tel. 081 258 44 44	Rheinweg 1 8200 Schaffhausen Tel. 052 624 78 95	
Mööslimatten 8 6218 Ettiswil Tel. 041 984 09 00	Muttenstrasse 13 4500 Solothurn Tel. 032 625 61 11	
Hauptstrasse 14 A 5502 Hunzenschwil Tel. 062 889 45 00		

## Ticino: Regusci Reco

Via San Gottardo 18A 6532 Arbedo-Castione Tel. 091 820 24 00	Via Cantonale 34a 6928 Manno Tel. 091 605 24 34
--	---

## Legende | Légende | Legenda

■ Aussengestaltung Aménagements extérieurs Arredo esterno
■ Bäder   Salles de bains   Bagni
■ Haushaltgeräte   Appareils électroménagers Apparechi elettrodomestici
■ Küchen   Cuisines   Cucine
■ Parkett   Parquets   Parquet Türen   Portes   Porte - Suisse romande und Ticino
■ Platten   Carrelages   Piastrelle

Besuchen Sie uns auf  
unseren Internetseiten für  
weitere Auskünfte.

Visitez nos sites internet  
pour de plus amples  
informations.

Visitate il nostro sito  
internet per maggiori  
informazioni.

## Suisse romande: Rapin - Glasson - Gétaz - Miauton

Z.I. Les Orlons 1860 Aigle Tel. 024 468 61 00	Rte de Champ-Colin 15 1260 Nyon Tel. 022 994 90 00
Rte de la Grosse-Pierre 16 1630 Bulle Tel. 026 913 66 33	Rte de la Grosse-Pierre 16 1530 Payerne Tel. 026 662 50 00
Z.I. Nord Ch. Bas-de-Plan 1 1030 Bussigny Tel. 021 702 04 15	Rue du Manège 10 3960 Sierre Tel. 027 452 35 35
Av. de la Praillle 45 1227 Carouge Tel. 022 918 15 01	Rue de la Dixence 33 1950 Sion Tel. 027 345 36 90
Rte des Peupliers 17 1964 Conthey Tel. 027 345 36 37	Z.I. La Veyre 1806 St-Léger Tel. 021 923 37 00
Ch. des Malpierres 1 2088 Cressier Tel. 032 755 96 96	Z.I. A, Rte du Pré du Bruit 4 1844 Villeneuve Tel. 021 967 10 00
Littoral Parc Rte de la Tuilière 10 1163 Etoy Tel. 021 821 23 00	Lonzastrasse 2 3930 Visp Tel. 027 948 85 00
Rte André Piller 1 1762 Givisiez Tel. 026 467 81 11	

